

# hp jornada 560 系列 個人數位助理

## 使用指南



新加坡印製

第 1 版

# 版權

本文件所含資訊「如實」提供。如有更改，恕不另行通知。

惠普科技對本手冊不作任何形式的保證，包括但不限於就銷售合適性及適合特定用途之暗示性保固。惠普科技對本手冊或其所含範例之謬誤，或由於本資訊的提供、性能表現或使用所造成的偶發或引發損害概不負責。

© 2001 年惠普科技版權所有。

本文件中包含的專利資訊受版權保護。版權所有，翻印必究。除非版權法容許，否則事先未獲得惠普科技書面許可，不得擅自影印、複製、改編或翻譯本文件中的內容。

操控此產品的程式受版權保護。版權所有，翻版必究。事先未獲得惠普科技書面許可，亦不得擅自複製、改編或翻譯這些程式。

Microsoft、ActiveSync、MSN、Outlook、Windows、Windows Media、Windows NT 及 Windows 徽標是 Microsoft 公司在美國與/或其他國家或地區的註冊商標或商標。Microsoft 產品由 Microsoft 公司的全資子公司 Microsoft Licensing, Inc. 授權給 OEM。

本文件中使用的所有其他品牌與產品名稱均是其各自擁有者的商號、服務標記、商標或註冊商標。

Hewlett-Packard Singapore (Pte) Ltd.  
Asia Pacific Personal Computer Division  
452 Alexandra Road  
Singapore 119961

# 目錄

<b>1   歡迎使用 hp jornada 560 系列個人數位助理.....</b>	<b>1</b>
包裝盒中的物件 .....	2
使用本手冊 .....	2
hp Jornada 程式 .....	3
hp 程式 .....	3
Microsoft 掌上型電腦軟體 .....	4
協力廠商軟體 .....	5
附加程式 .....	5
何處尋找資訊 .....	6
使用 hp Jornada 上的線上說明 .....	7
<b>2   使用入門.....</b>	<b>9</b>
硬體功能 .....	10
初次使用 hp Jornada .....	12
為 hp Jornada 供電 .....	14
主電池 .....	14
備用電池 .....	15
交流電源 .....	15
開啓與關閉 hp Jornada .....	16
使用硬體功能鍵 .....	16
提醒功能鍵/LED .....	16
上/下控制鈕 .....	17
錄音功能鍵 .....	17
hp 快速鍵 .....	17
電源功能鍵 .....	18
導覽墊與動作功能鍵 .....	18
保養 hp Jornada .....	18
<b>3   掌上型電腦專用的 Microsoft Windows 之概觀.....</b>	<b>21</b>
瀏覽掌上型電腦專用的 Microsoft Windows .....	22
使用手寫筆 .....	22
調整觸控式螢幕 .....	22
Today 螢幕 .....	23
切換程式 .....	24

---

導覽列與指令列 .....	26
即現式選單 .....	28
警告與提醒 .....	29
輸入資訊 .....	29
使用輸入面板輸入文字 .....	29
在螢幕上手寫 .....	30
在螢幕上繪圖 .....	33
錄製訊息 .....	34
使用我的文字 .....	36
尋找與組織資訊 .....	37
<b>4   連接至桌上型電腦 .....</b>	<b>39</b>
Microsoft ActiveSync .....	40
同步資料 .....	40
在 hp Jornada 與桌上型電腦之間複製檔案 .....	43
使用 ActiveSync 備份資料 .....	43
連接 hp Jornada .....	44
透過 USB 底座連接 .....	44
透過紅外線連接 .....	46
<b>5   連線至網際網路或網路 .....</b>	<b>47</b>
連接 hp Jornada .....	48
連接 CompactFlash 卡 .....	48
連接紅外線數據機 .....	49
連接行動電話 .....	49
建立 ISP 或網路連線 .....	50
關閉連線 .....	52
獲得有關連線的說明 .....	52
瀏覽 Web (或企業內部網路) .....	52
使用 Microsoft Pocket Internet Explorer .....	53
Mobile Favorites 資料夾 .....	55
最愛的連結 .....	55
行動最愛 .....	55
傳送與接收電子郵件 .....	57
同步電子郵件訊息 .....	57
直接連線至電子郵件伺服器 .....	57
使用訊息清單 .....	59
編寫訊息 .....	61
管理電子郵件訊息與資料夾 .....	62

<b>6   配置與最佳化 hp Jornada.....</b>	<b>65</b>
管理電源 .....	66
電源秘訣 .....	67
管理記憶體 .....	68
hp 安全儲存資料夾 .....	68
儲存記憶體與程式記憶體 .....	68
CompactFlash 記憶體卡 .....	70
備份與還原資料 .....	70
使用 hp 備份 .....	71
使用「hp 緊急備份」 .....	73
調整設定值 .....	74
顯示幕設定值 .....	74
音量設定值 .....	75
電源喜好設定值 .....	76
調整其他設定值 .....	77
配置硬體功能鍵 .....	78
配置選單 .....	78
hp 主選單 .....	78
「開始」功能表 .....	80
新增或移除程式 .....	80
新增程式 .....	80
移除程式 .....	82
附件 .....	82
hp 附件 .....	82
CompactFlash 卡 .....	82
<b>7   Microsoft Pocket Outlook .....</b>	<b>85</b>
行事曆：排定約會與會議 .....	86
使用摘要畫面 .....	88
建立會議邀請 .....	88
連絡人：記錄朋友與同事的相關資訊 .....	89
尋找連絡人 .....	91
使用摘要畫面 .....	92
工作：記錄代辦事項清單 .....	93
使用摘要畫面 .....	95
記事：記錄想法與靈感 .....	96

<b>8   隨附程式 .....</b>	<b>97</b>
Microsoft Pocket Word.....	98
使用 Pocket Word 的秘訣 .....	99
Microsoft Pocket Excel.....	99
使用 Pocket Excel 的秘訣 .....	100
Microsoft Windows Media Player.....	101
使用 CompactFlash 卡上的聲音檔 .....	102
MSN Messenger .....	102
設定.....	103
管理連絡人.....	103
與連絡人聊天 .....	105
hp 影像檢視器 .....	106
瀏覽模式.....	107
檢視模式.....	108
投影片模式.....	109
傳送影像 .....	110
<b>9   故障排除 .....</b>	<b>111</b>
重設 hp Jornada.....	112
還原出廠預設值 .....	113
基本問題 .....	114
遠端連線 .....	117
可撥出，但無法進行正確連線.....	117
數據機連線不穩定 .....	117
無法在配備 Windows 系統的裝置之間使用紅外線傳輸 .....	117
網路連線問題 .....	118
底座連接問題 .....	119
顯示幕問題 .....	120
螢幕空白 .....	120
難以在黑暗的房間里看清顯示幕 .....	120
難以閱讀螢幕上的內容 .....	120
<b>10   支援與服務.....</b>	<b>121</b>
網站.....	121
客戶支援 .....	121
服務.....	121
與全球的惠普科技連絡.....	122

---

保固 .....	125
一年有限硬體保固 .....	125
保固限制 .....	125
責任與賠償限制 .....	126
澳洲、紐西蘭及英國的消費者交易 .....	126
澳洲消費者 .....	126
紐西蘭消費者 .....	126
hp 軟體產品使用授權協議與 hp 軟體產品有限保固 .....	127
hp 軟體產品使用授權協議 .....	127
hp 軟體產品有限保固 .....	129
辭彙表 .....	131
索引 .....	135





# 1 | 歡迎使用 hp jornada 560 系列個人數位助理

恭喜您購買了配備掌上型電腦專用的 Microsoft® Windows® 系統之 Hewlett-Packard Jornada 560 系列個人數位助理。hp Jornada 可讓您記錄並隨身攜帶您最新且極重要的商務與個人資訊。hp Jornada 配備內附最新版 Microsoft Pocket Outlook® 的 Microsoft 掌上型電腦軟體 2002 (Microsoft Pocket PC Software 2002)，因此您可在旅途中讀取電子郵件及管理約會與連絡人。您將會發現 hp Jornada 亦是桌上型或筆記型電腦的最佳搭擋：它可讓您隨身攜帶重要的商務資料與文件，並在回到辦公室時輕易地上載已更新的資訊。hp Jornada 提供了最卓越的效能與最佳的電源管理功能，以及多項由惠普科技設計的程式與公用程式。這一切使 hp Jornada 成為功能強大且可靠的行動型商務夥伴。

在本章中，您可瞭解以下內容：

- hp Jornada 包裝盒中的物件清單。
  - 本使用指南的概觀及能協助您善用本產品的其他實用資訊之圖標。
  - hp Jornada 內附的程式與功能之說明。
-

## 包裝盒中的物件

hp Jornada 包裝盒中包括以下物件：

- hp Jornada 560 系列個人數位助理
- hp Jornada 主電池（可重新充電的鋰聚合物電池組）
- 3 伏特 CR-2032 硬幣式備用電池（已隨附在快速啟動卡上）
- 交流電變壓器
- 用來將 hp Jornada 連接至桌上型電腦的 USB 底座
- hp Jornada 快速入門指南 — 用來設定 hp Jornada 的圖解式指南
- hp 說明文件集 — 包括本使用指南、法規資訊單及 hp Jornada 附件指南
- 掌上型電腦隨附光碟 (Pocket PC Companion CD) — 包括用於桌上型電腦的 Microsoft ActiveSync® 與 Microsoft Outlook 2002，以及可增加 hp Jornada 功能的程式與公用程式

## 使用本手冊

本使用指南是專為協助您快速且輕鬆地開始使用 hp Jornada 而編寫的。雖然我們已儘可能確保程序與插圖的精確性，但您 hp Jornada 上顯示的某些畫面可能與本使用指南中出現的畫面不同。

線上說明亦包括使用 hp Jornada 上的程式之逐步詳細指示，因此您將可隨時存取它們，而無需隨身攜帶本指南。（有關使用線上說明的更多資訊，請參閱本章後面的「使用 hp Jornada 上的線上說明」。）

本使用指南包括某些可協助您輕鬆找到所要資訊的圖形提示。



捷徑、執行某項工作的另一種方法、或相關主題的更多資訊。



相關主題的注意或警告資訊。這是重要資訊，您應遵循以防止資料遺失或損壞 hp Jornada。



相關主題的實用資訊。

## hp Jornada 程式

hp Jornada 已內附經常出外洽公的專業人士所需的整套軟體。我們將在下面介紹這些程式，而其詳細資訊則在後面的章節闡述。

以下所列程式已預先安裝在快閃記憶體或 hp 安全儲存 (hp safe store) 資料夾中。如果 hp Jornada 斷電，這些預先安裝的程式將不會被刪除。



### hp 程式

**hp 備份 (hp backup)**。即使您不在辦公室，它亦可透過將您的個人資料管理員 (PIM) 資料庫（「連絡人」、「行事曆」及「工作」）或整個 hp Jornada 備份至 hp 安全儲存資料夾或選購的 CompactFlash 卡，以保護重要的資料。



**hp 緊急備份 (hp emergency backup)**。自動將 PIM 資料庫備份至 hp 安全儲存資料夾，這樣即使您將 hp Jornada 還原至出廠預設值，它們亦會受到保護。



**hp 主選單 (hp home menu)**。快速啟動您喜愛的程式或開啓常用的文件。將「hp 主選單」中的每個按鈕指定給不同的文件或程式。



**hp 工作切換程式 (hp task switcher)**。在開啓的程式或文件之間進行切換，或透過即現式選單關閉任何程式。



**hp 影像檢視器 (hp image viewer)**。在 hp Jornada 螢幕上檢視個別影像或放映投影片。



**hp 口袋型數位相機軟體 (hp pocket camera software)**。將選購的口袋型數位相機與 hp Jornada 配合使用以將您的每時每刻拍下。<sup>1</sup>



**hp 設定值 (hp settings)**。調整顯示幕的亮度、設定電源喜好設定及設定喇叭音量，以適合您的工作環境。請從預設設定檔中進行選擇或建立您自己的設定檔。



**hp 顯示幕設定檔 (hp display profile)**。在預設或使用者定義的設定檔之間快速切換，以獲得所需螢幕亮度與夜光照明設定值。



**hp 音量設定檔 (hp volume profile)**。在預設或使用者定義的設定檔之間快速切換，以獲得所需喇叭音量、警告及提醒。



**hp 快速選單 (hp quick menu)**。使用即現式選單開啓「調整螢幕」控制台或關閉顯示幕。



<sup>1</sup> 需要選購 hp 口袋型數位相機。有關更多資訊，請參閱 hp Jornada 附件指南。

## Microsoft 掌上型電腦軟體



**ActiveSync**。同步裝置與桌上型電腦之間的資訊。



**行事曆**。記錄約會與建立會議邀請。



**連絡人**。記錄朋友與同事的相關資訊。



**收件匣**。透過 hp Jornada 傳送與接收電子郵件訊息。



**記事**。建立手寫或鍵入的記事、繪圖及錄音。



**Pocket Excel**。建立新的活頁簿或檢視與編輯在桌上型電腦上建立的 Excel 活頁簿。



**Pocket Word**。建立新的文件或檢視與編輯在桌上型電腦上建立的 Word 文件。



**工作**。記錄待辦事項清單。



**Microsoft Pocket Internet Explorer**。<sup>1</sup> 瀏覽 Web 及檢視頻道與訂閱內容。



**MSN Messenger**。<sup>1</sup> 使用 MSN® Messenger 連絡人傳送與接收立即訊息。



掌上型電腦專用的 **Microsoft Windows Media Player**。<sup>2</sup>在 hp Jornada 上播放聲音與影像片段。Windows Media™ Player 可讓您播放以 MP3 或 WMA 格式錄製的歌曲與影像檔案。

---

<sup>1</sup> 需要選購數據機與網際網路服務供應商提供的帳戶。

<sup>2</sup> 請瀏覽 Microsoft 行動裝置網站，以獲得 Windows Media Player 的更新資訊，包括有關支援的影像檔案格式及串流式聲音與影像功能的詳細資料。

## 協力廠商軟體

**Stowaway 攜帶型鍵盤驅動程式**。預先安裝 Targus 折疊式、全尺寸鍵盤的驅動程式。



## 附加程式

hp Jornada 隨附的掌上型電腦隨附光碟具有可用於桌上型電腦與 hp Jornada 的附加程式。

您亦可安裝來自各種來源（包括網際網路）的程式。有關更多資訊，請參閱第 6 章的「新增或移除程式」。



用於桌上型電腦的程式包括

- **Microsoft ActiveSync 3.5**。同步 hp Jornada 與桌上型電腦。
- **Microsoft Outlook 2002**。在桌上型電腦上管理訊息、約會、連絡人及工作。

光碟上隨附的程式如有更改，恕不另行通知。請檢查光碟以獲得附加程式的完整清單，並瀏覽 hp 網站 ([www.hp.com/jornada](http://www.hp.com/jornada)) 以獲得更多程式與軟體更新。



## 何處尋找資訊

下表是附加資訊的指南，可協助您使用 hp Jornada。

關於	請參閱以下來源
hp Jornada 的程式	本使用指南或線上說明。點選 <b>開始</b> 功能表中的 <b>說明</b> 以檢視說明。
可在 hp Jornada 上安裝的附加程式	掌上型電腦隨附光碟與 hp 網站 ( <a href="http://www.hp.com/jornada">www.hp.com/jornada</a> )。
連接至桌上型電腦並與之同步	桌上型電腦上的 ActiveSync Help (ActiveSync 說明)。
最新更新與詳細的技術資訊	桌上型電腦或掌上型電腦隨附光碟的 <b>Microsoft ActiveSync</b> 資料夾中的 Read Me (讀我) 檔案，以及 hp Jornada 網站 ( <a href="http://www.hp.com/jornada">www.hp.com/jornada</a> )。
排除連線故障	桌上型電腦上的 ActiveSync 故障排除程式。在 ActiveSync 的 <b>檔案</b> 選單中，按一下 <b>連線設定值</b> ，然後按一下 <b>說明</b> 。
配備 Windows 系統的掌上型電腦之最新資訊	Microsoft 行動裝置網站： <a href="http://www.microsoft.com/mobile/pocketpc">www.microsoft.com/mobile/pocketpc</a>



hp 網站 ([www.hp.com/jornada](http://www.hp.com/jornada)) 亦提供本使用指南的全部文字。您可將使用指南下載至桌上型電腦，然後使用 Adobe 網站 ([www.adobe.com](http://www.adobe.com)) 提供的 Adobe® Acrobat® Reader 來檢視它。

## 使用 hp Jornada 上的線上說明

您可點選**開始**功能表中的**說明**，以獲得有關特定程式與 Microsoft 掌上型電腦軟體的說明。螢幕上將會顯示現用程式的說明。要顯示 hp Jornada 上提供的所有說明檔之選單，請點選**檢視**選單，然後點選**所有已安裝的說明**，或僅需在 Today（今天）螢幕處於現用狀態時點選**說明**。

在說明中瀏覽就如在 Microsoft Internet Explorer 中瀏覽一樣：點選連結或  按鈕。在您檢視完說明之後，點選  以回到您正在使用的程式。





## 2 | 使用入門

本章將協助您開始使用 hp Jornada。您將會熟悉硬體並學會如何設定 hp Jornada。在讀完本章之後，您將會掌握開始使用 hp Jornada 所需的全部資訊。

本章包括協助您進行以下操作的逐步指示：

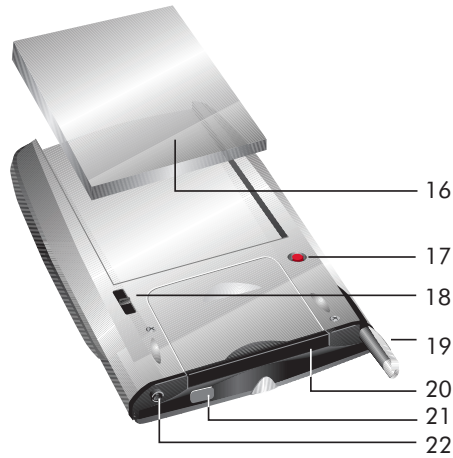
- 識別硬體功能。
- 安裝電池。
- 初次啓用本產品。
- 完成「歡迎使用精靈」。

## 硬體功能

下圖為您介紹了 hp Jornada 的各種按鈕/功能鍵、連接器、連接埠及其他功能。



1. 上/下控制鈕。捲動文件。
2. 錄音功能鍵。按住以錄製語音記事。
3. 備用電池插槽。取出承載器以安裝或更換備用電池。
4. 導覽墊。按下以瀏覽文件或選擇螢幕上的按鈕與控制鈕。
5. 備用電池鎖。滑動並按住以取出備用電池承載器。
6. 提醒功能鍵/LED。通知您已排定的約會、警示及提醒。在重新充電時，LED 將會顯示電源狀態。
7. 周圍光線感應器。自動開啓夜光照明。
8. 觸控式螢幕。點選螢幕上的控制鈕或按鈕以選擇選單指令或輸入文字。
9. hp 快速鍵。按下以開啓應用程式或已程式化的功能。
10. 喇叭。收聽音樂或設定可聽見的提醒與警告。
11. 直流電插孔。連接至交流電源以爲主電池重新充電。
12. 動作功能鍵。按一下以開啓選定的項目。
13. USB/序列埠。使用提供的底座或選購的同步電纜連接至桌上型電腦。
14. 電源功能鍵。按下以開啓 hp Jornada。按住以開啓與關閉夜光照明。
15. 麥克風。對準麥克風講話以錄製語音記事。



16. 主電池。連接至交流電源以爲鋰聚合物主電池重新充電。
17. 重設按鈕。使用手寫筆以按下重設按鈕並重新啓動 hp Jornada。
18. 主電池鎖。滑動以取出主電池組。
19. 手寫筆。使用手寫筆以在 hp Jornada 觸控式螢幕上瀏覽。在不使用手寫筆時，請將它放在手寫筆插槽中。
20. CompactFlash Type I 擴充卡插槽。使用選購的 CompactFlash Type I 或 Type I 擴充卡新增功能。
21. 紅外線傳輸埠。將檔案傳輸至其他行動裝置。
22. 立體聲耳機插孔。連接立體聲耳機。

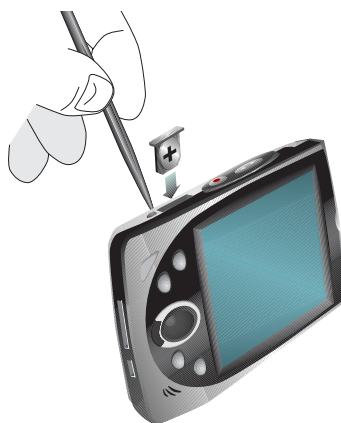
## 初次使用 hp Jornada

請按照以下步驟開始使用 hp Jornada：

1. **安裝主電池。**將主電池與 hp Jornada 背面的插槽對齊並滑動電池直到其卡入到位。



2. **安裝備用電池。**CR-2032 硬幣式備用電池已隨附在快速啓動卡上。使用手寫筆將備用電池鎖按至 OPEN（打開）位置，然後取出備用電池承載器。將備用電池放入承載器，並使 + 號朝上。將承載器滑入插槽直到其卡入到位。



3. **連接至交流電源。**安裝交流電變壓器，然後將它連接至 hp Jornada 上的直流電插孔。在綠色 LED 表示主電池完全充電前，請勿中斷 hp Jornada 與交流電源的連接。



4. **按照「歡迎使用精靈」的指示進行操作。**在您初次啓動 hp Jornada 時，惠普科技「歡迎使用」畫面將會出現。稍後，「歡迎使用精靈」將會開始。「歡迎使用精靈」將簡要地介紹掌上型電腦專用的 Microsoft Windows，協助您調整觸控式螢幕，並提示您選擇城市與時區。

## 為 hp Jornada 供電

由於您保存在 hp Jornada 上的資料與檔案均儲存在 RAM 中，因此請務必隨時為 hp Jornada 持續供電。如果 hp Jornada 耗盡電源，則儲存在 RAM 中的所有資訊均會遺失。即使 hp Jornada 斷電，預先安裝的程式也不會被刪除；但是，所有自訂設定值與您已新增的程式將被清除。



為防止在斷電時遺失資料，您可將檔案儲存或備份至 hp 安全儲存資料夾。hp 緊急備份應用程式會將 PIM 資料庫自動儲存至 hp 安全儲存資料夾。有關更多資訊，請參閱第 6 章的「備份與還原資料」與「管理記憶體」。

hp Jornada 可接收三種來源的電源：主電池、備用電池及交流電變壓器。以下部份將說明這些來源。有關延長電池使用壽命的秘訣，請參閱第 6 章的「管理電源」。

### 主電池

hp Jornada 鋰聚合物電池組（主電池）可在 hp Jornada 未連接至交流電源時為它提供電量。在正常使用情況下（如果未使用夜光照明），完全充電的主電池可提供高達 14 小時的電源。實際電池使用壽命會因您使用 hp Jornada 的方式而異。某些功能（例如收聽音樂、使用夜光照明或操作 CompactFlash 卡）的用電量相當大，因此可能會顯著地縮短該使用時間。



hp Jornada 延伸電池組的使用壽命是標準電池的兩倍，將作為附件供您選購。

在 hp Jornada 連接至交流電源（交流電變壓器或 USB 底座）時，主電池均會充電。在不使用 hp Jornada 時，請將它連接至交流電源或放在底座中，以確保在您需要隨身攜帶它時，電池已完全充電。為主電池充電需要大約 3.5 小時。在電池完全充電後，充電操作會自動停止；如果仍繼續連接至交流電源，電池亦不會過度充電。



在主電池電量不足時，螢幕上將會顯示電池電量不足警告。如果您看到電池電量不足警告訊息，請立即連接至交流電源並為主電池充電，以免耗盡備用電池並防止可能的資料遺失。

## 備用電池

在主電池耗盡電源時，CR-2032 硬幣式備用電池可保護您的資料。備用電池無法提供操作 hp Jornada 所需的足夠電量，但它可在螢幕上顯示主電池電量不足警告時，讓您將資料保存長達 1 天。連接至交流電源以爲主電池重新充電。

在 hp Jornada 連接至交流電源時，備用電池無法重新充電。在您看到表示備用電池電量不足的警告訊息時，您應儘快更換備用電池。要更換備用電池，請按照本章前面「初次使用 hp Jornada」步驟 2 中的指示進行。

---

爲防止資料遺失，請在螢幕上出現表示備用電池電量不足的警告訊息時立即更換備用電池。

---



---

請勿毀壞、刺破電池或將其置於火堆中。電池會爆裂或爆炸並釋放有毒化學物質。請根據製造廠商的指示丟棄用過的電池。

---



## 交流電源

爲避免耗盡電池電源，您可使用提供的交流電變壓器以交流電源操作 hp Jornada。交流電變壓器適用範圍是 100 V 至 240 V，可讓您在全球各地均可連接至交流電源。在旅行時，您可能需要數種變壓器以適應不同的電源插座，但 hp Jornada 交流電變壓器可安全地將交流電線路電壓轉換爲 hp Jornada 所需的直流電電壓。

在 hp Jornada 連接至交流電源時，主電池會自動充電。LED 的顏色可表示電池的狀態：琥珀色表示電池正在充電，而綠色表示電池已完全充電。

---

如果您將長期不使用 hp Jornada，請在存放它之前確保已爲主電池完全充電（或連接至交流電源）。

---



## 開啓與關閉 hp Jornada

hp Jornada 最方便的功能之一是「即時開啓」。即時開啓功能讓您無需花費時間等待啓動或關閉 hp Jornada，您可按下電源功能鍵或其中一個 hp 快速鍵以立即開始工作。



您亦可透過點選觸控式螢幕來開啓 hp Jornada。在「hp 設定值」的「電源喜好設定」頁中，選擇**點選螢幕以開啓電源**核取方塊。

在您完成工作之後，請按下電源功能鍵以關閉 hp Jornada。根據預設值，如果 hp Jornada 未連接至交流電源，它將在閒置 1 分鐘後自動關閉。您可使用「電源」控制台以變更這些設定值。在**開始**功能表中，依次點選**設定**、**系統**標籤及「電源」圖示。

## 使用硬體功能鍵

hp Jornada 上的硬體功能鍵（即裝置本身上的按鈕，而不是顯示幕上出現的按鈕或圖示）均可用來執行數種功能，例如開啓 hp Jornada 或啓動特定程式。

以下將說明與每個功能鍵關聯的功能。另外，您可重新指定或配置大多數功能鍵以啓動您指定的程式。有關更多資訊，請參閱第 6 章的「配置硬體功能鍵」。

## 提醒功能鍵/LED

- 呈綠色閃爍的 LED 表示警示或提醒。
- 在 hp Jornada 連接至交流電源時，呈綠色持續亮起的 LED 表示主電池已完全充電。
- 呈琥珀色閃爍的 LED 表示 hp Jornada 處於開啓狀態；但顯示幕處於關閉狀態。按住提醒功能鍵/LED 以再次開啓顯示幕。
- 呈琥珀色持續亮起的 LED 表示 hp Jornada 正在錄製語音記事。
- 在 hp Jornada 連接至交流電源時，呈琥珀色亮起的 LED 亦表示主電池正在充電。
- 按下提醒功能鍵/LED 以確認警示或提醒並使警示消音。
- 按住提醒功能鍵/LED 以關閉顯示幕。



## 上/下控制鈕

- 按下上/下控制鈕以捲動文件或反白顯示清單中的項目。

## 錄音功能鍵

- 按住錄音功能鍵以開啓 hp Jornada 並開始錄製語音記事。如果喇叭未靜音，則會發出一聲「嗶」聲，表示錄音已開始。
- 鬆開錄音功能鍵以停止錄音。如果喇叭未靜音，則會發出兩聲「嗶」聲，表示錄音已停止。

如果 hp Jornada 處於關閉狀態，按下錄音功能鍵將會開啓它。為避免無意中開啓 hp Jornada，您可停用錄音功能鍵。有關更多資訊，請參閱第 6 章的「調整設定值」。



## hp 快速鍵

您可重新程式化 hp 快速鍵以執行不同的功能或開啓任何您要的程式或文件。以下說明指的是預設功能。有關更多資訊，請參閱第 6 章的「配置硬體功能鍵」。

### hp 主選單快速鍵

- 按下「hp 主選單」快速鍵以啓動「hp 主選單」應用程式。
- 第二次按下「hp 主選單」快速鍵以顯示下一頁的主選單按鈕。
- 按住「hp 主選單」快速鍵以啓動「hp 快速選單」。使用「hp 快速選單」以開啓「調整螢幕」控制台或關閉顯示幕。

### 「連絡人」快速鍵

- 按下「連絡人」快速鍵以開啓 Pocket Outlook Contacts。
- 按住「連絡人」快速鍵以顯示 **hp** 音量設定檔即現式選單。
- 在處理 Pocket Outlook Contacts 時，按下「連絡人」快速鍵以依類別過濾「連絡人」清單。

### 「行事曆」快速鍵

- 按下「行事曆」快速鍵以啟動 Pocket Outlook Calendar 應用程式。
- 按住「行事曆」快速鍵以顯示 **hp** 顯示幕設定檔即現式選單。
- 在處理 Pocket Outlook Calendar 時，按下「行事曆」快速鍵以變更檢視（例如，從「天」檢視切換至「星期」檢視）。

### 「工作」快速鍵

- 按下「工作」快速鍵以開啓 Pocket Outlook Tasks 應用程式。
- 按住「工作」快速鍵以開啓「hp 工作切換程式」。

## 電源功能鍵

- 按下電源功能鍵以開啓或關閉 hp Jornada。
- 按住電源功能鍵以開啓或關閉夜光照明。
- 如果顯示幕處於關閉狀態，按下電源功能鍵以開啓顯示幕。

## 導覽墊與動作功能鍵

- 按下導覽墊以捲動文件或反白顯示清單中的下一個項目。
- 按下動作功能鍵以選擇反白顯示的項目。動作會因現用程式與選定的項目而異。

## 保養 hp Jornada

如果您妥當保養 hp Jornada，它將是您值得信賴的個人數位助理。請按照以下秘訣進行，以確保您能長期順利地使用 hp Jornada：

- **保護螢幕。**過度用力按壓觸控式螢幕可能會損壞螢幕。請使用手寫筆點選 hp Jornada 螢幕以避免刮傷或損壞螢幕。要清潔螢幕，請使用已噴灑少量商用玻璃清潔劑的軟布。避免直接噴灑在螢幕上。



在清潔觸控式螢幕之前，請確保已關閉 hp Jornada。如果 hp Jornada 設定為在您點選螢幕時開啓電源，請在清潔觸控式螢幕之前變更此設定。

---

- **請勿摔落 hp Jornada。**摔落 hp Jornada 會導致精密部件的損壞，例如顯示幕。意外損壞是不包括在保固範圍內的。
- **避免輻射干擾。**來自其他電子設備的輻射干擾可能會影響 hp Jornada 的顯示幕外觀。消除干擾來源將使顯示幕恢復正常。
- **避免高溫。**hp Jornada 專為在 0 至 40°C (32 至 104°F) 之間的溫度操作而設計的。在超出此溫度範圍下操作裝置，可能會損壞裝置或導致資料遺失。請特別小心，勿讓陽光直射 hp Jornada，或將其放在溫度會升高的汽車內。
- **註冊您的 hp Jornada。**要收到有關特別促銷活動、令人振奮的新產品及附件之最新資訊，請到 [www.hp.com/jornada](http://www.hp.com/jornada) 註冊您的 hp Jornada。



## 3 | 掌上型電腦專用的 Microsoft Windows 之概觀

本章包含在 hp Jornada 上使用文件與程式的所有基本資訊。一旦掌握這些簡單技能與概念，您將會發現操作 hp Jornada 是一件輕而易舉的事情。

在本章中，您將可瞭解以下內容：

- 使用手寫筆瀏覽掌上型電腦專用的 Microsoft Windows。
- 使用 Today（今天）螢幕概覽當日工作。
- 使用開始功能表、「hp 主選單」與「hp 工作切換程式」來切換程式。
- 說明 hp Jornada 螢幕上的狀態圖示及其他資訊。
- 使用多種方法輸入文字。
- 錄製語音記事。
- 尋找與組織 hp Jornada 上的資訊。

## 瀏覽掌上型電腦專用的 Microsoft Windows

hp Jornada 使用的是掌上型電腦專用的 Microsoft Windows 作業系統。瀏覽掌上型電腦專用的 Windows 之方法類似於瀏覽桌上型電腦上的 Microsoft windows，即您均可透過**開始**功能表、即現式選單及工具列等功能進行操作。

## 使用手寫筆

使用手寫筆以瀏覽與選擇螢幕上的物件。

- **點選**。使用手寫筆點一下螢幕以開啓項目與選擇選項。
- **拖曳**。在螢幕上按住手寫筆並拖曳以選擇文字與影像。在清單中拖曳以選擇多個項目。
- **點選並按住**。用手寫筆點選某個項目並按住不放，以查看用於該項目的動作清單。在出現的即現式選單中，點選您要執行的動作。

## 調整觸控式螢幕

有時，您可能會發現使用手寫筆點選的準確性降低。一旦發生這種情況，您可使用「調整螢幕」控制台重新調整觸控式螢幕。

### 開啓「調整螢幕」控制台

1. 按住「hp 主選單」快速鍵以顯示「hp 快速選單」。
2. 使用導覽墊反白顯示「hp 快速選單」中的**調整螢幕**，然後按一下動作功能鍵。
3. 在每個新位置上出現目標時，點選該目標以調整觸控式螢幕。

## Today 螢幕

在您每天第一次（或未使用 4 小時後）開啓 hp Jornada 時，您將會看到 Today 螢幕。您亦可依次點選  與 **Today** 以顯示該螢幕。在 Today 螢幕中，您可概覽當日的重要資訊。



## 切換程式

使用「hp 主選單」應用程式或開始功能表以快速啟動您喜愛的程式或開啓常用的文件。您亦可使用「hp 工作切換程式」在執行的程式之間進行切換。

### 使用「hp 主選單」啟動或切換程式

1. 按下「hp 主選單」快速鍵。
2. 點選與程式或文件相對應的按鈕。




「hp 主選單」可顯示多達 10 頁的按鈕與圖示，它們代表了 hp Jornada 中的程式與文件。要變更頁面，請在「hp 主選單」畫面頂部的下拉式清單中點選頁面名稱，或點選 << 或 >> 箭頭以顯示下一頁或上一頁。



在電量不足時，「hp 主選單」底部的電池圖示將發生變化以表示電量不足。點選該圖示以開啓「電源」控制台。




### 使用開始功能表啟動或切換程式

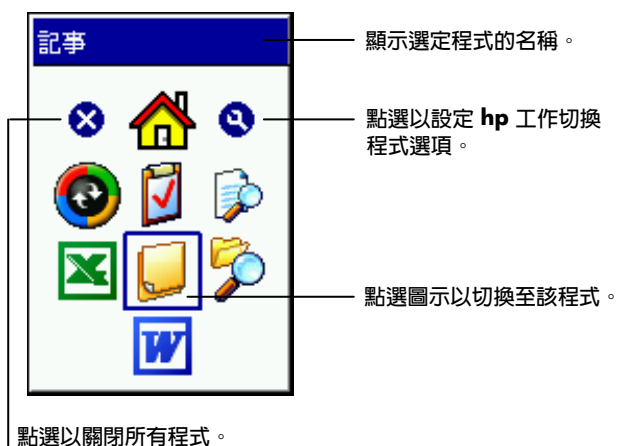
1. 點選導覽列中的  以顯示開始功能表。
2. 在開始功能表中，點選您要切換的程式名稱。  
– 或 –  
點選開始功能表頂部的其中一個小圖示，以切換至最近用過的程式。

您可自訂「hp 主選單」與開始功能表，以輕鬆存取最常用的程式。有關更多资讯，請參閱第 6 章的「配置選單」。



### 使用「hp 工作切換程式」切換程式

1. 在 Today 螢幕的指令列中，點選「hp 工作切換程式」狀態圖示 。  
– 或 –  
按住「工作」快速鍵以開啓 hp 工作切換程式。
2. 在即現式選單中，點選其中一個正在執行的程式之名稱。

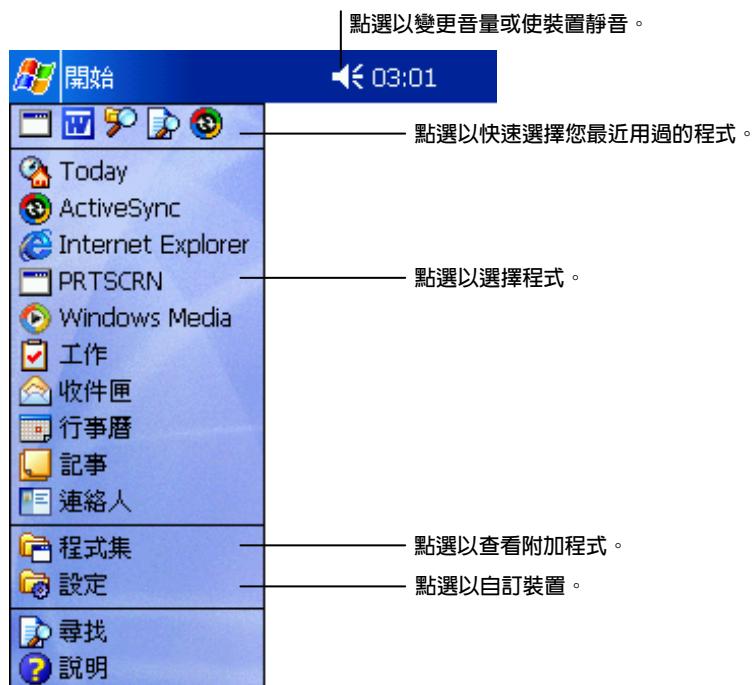


### hp 工作切換程式即現式選單

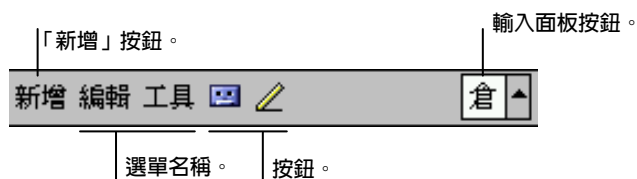
## 導覽列與指令列

導覽列位於螢幕的頂部。它可顯示現用程式與目前時間，並允許您切換程式與關閉螢幕。

使用螢幕底部的指令列以在程式中執行工作。指令列包含選單名稱、按鈕及輸入面板按鈕。要在目前程式中建立新項目，請點選**新增**。要查看按鈕名稱，請用手寫筆點選該按鈕並按住不放。將手寫筆從按鈕上拖開，則系統不會執行該指令。















導覽列與「開始」功能表




掌上型電腦指令列

## 狀態圖示

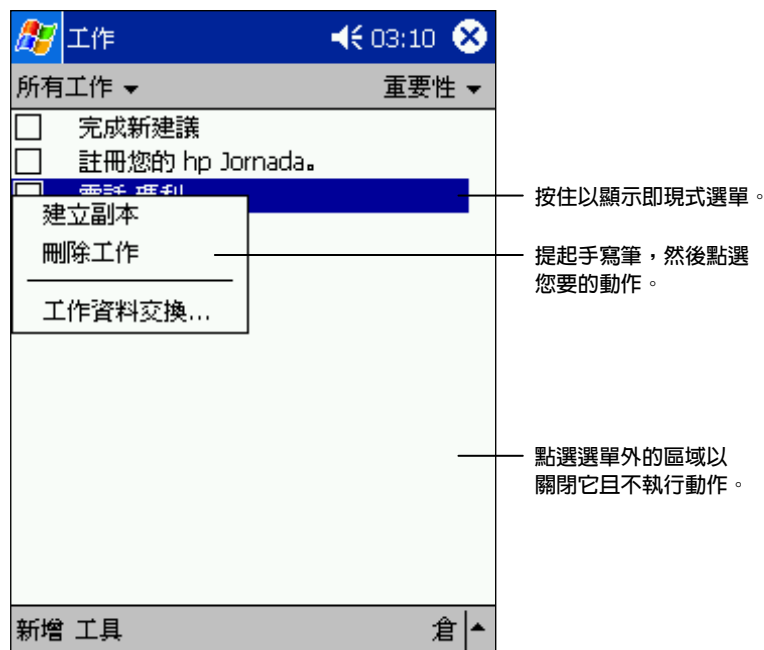
系統顯示 **Today** 螢幕後，您可在指令列或導覽列上看到以下狀態圖示。在大多數情況下，您可點選狀態圖示以顯示關聯的控制台或有關該項目的更多資訊。例如，點選電池狀態圖示以開啓「電源」控制台。

圖示	含義
	喇叭已開啓
	喇叭已關閉
	hp 工作切換程式正在執行
	hp 緊急備份已啓動
	備用電池電量不足
	主電池正在充電
	主電池電量不足
	主電池電量嚴重不足
	主電池已完全充電
	連線進行中
	正在開始或結束同步
	正在進行同步

如果螢幕上沒有足夠的空間來顯示所有需要顯示的通知圖示，則「提醒」圖示  將會出現。請點選該圖示以檢視所有「提醒」圖示。

## 即現式選單

使用即現式選單，您可快速選擇某個項目的動作。例如，您可使用連絡人清單中的即現式選單來快速刪除連絡人、複製連絡人或向連絡人傳送電子郵件訊息。即現式選單中的動作因程式而異。要存取即現式選單，請用手寫筆點選您要對其執行動作的項目名稱並按住不放。在選單出現後，提起手寫筆，然後點選您要執行的動作。或者，點選選單外的任何位置以關閉選單，而不執行動作。



## 警告與提醒

如果您要執行某項工作，hp Jornada 會以多種方式提醒您。例如，如果您在「行事曆」中設定了約會、在「工作」中設定了某個日期要執行的工作或在「時鐘」中設定了警示，則系統將會以下列任何一種方式通知您：

- 螢幕上將顯示訊息。
- 系統將發出聲音（聲音可由您指定）。
- 提醒功能鍵/LED 將閃爍。

要選擇 hp Jornada 的提醒類型與聲音，請點選**開始**功能表中的**設定**。在**個人**標籤中，點選**聲音與提醒**。

## 輸入資訊

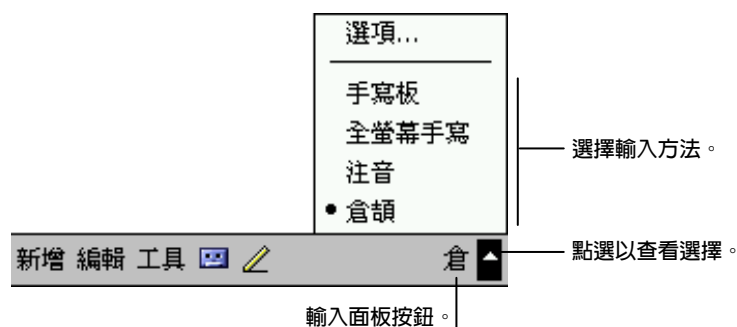
您可選擇使用以下某種方法來輸入新資訊：

- 使用輸入面板鍵入文字。
- 直接寫在螢幕上。
- 在螢幕上繪圖。
- 對準麥克風講話以錄製訊息。

### 使用輸入面板輸入文字

使用輸入面板以在 hp Jornada 的任何程式中輸入資訊。您可使用顯示在螢幕底部的螢幕小鍵盤鍵入文字、符號及數字。

要顯示或隱藏輸入面板，請點選輸入面板按鈕。點選輸入面板旁的箭頭以切換輸入法與查看選項。



## 使用螢幕小鍵盤鍵入中文

您可使用注音或倉頡兩種輸入法鍵入文字。

1. 點選輸入面板按鈕旁的箭頭，然後點選「注音」或「倉頡」。
2. 以手寫筆點選螢幕小鍵盤上的注音符號或倉頡字根來組字。組字方法與在電腦上使用完全相同。

如果錯誤輸入某個注音符號或倉頡字根，則您可按後退鍵刪除該字。如果錯誤組字，則您可在尚未完成選字之前點選 **Esc** 鍵即可取消。

## 使用螢幕小鍵盤輸入符號、英文或數字

在您使用倉頡或注音輸入法時，如果要輸入符號、英文或數字，請點選螢幕小鍵盤上左下角的「符」鍵與「英」鍵即可分別切換至符號輸入與英文數字鍵盤。



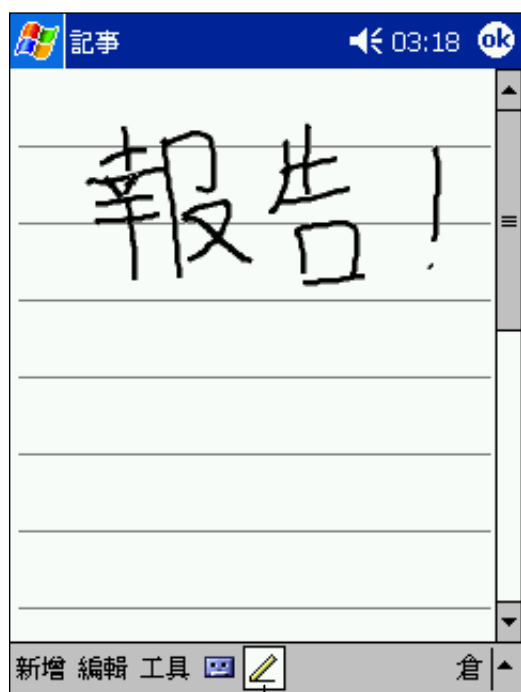
有關鍵入中文、符號、英文或數字的更多資訊，請參閱 **hp Jornada** 的線上說明。

---

## 在螢幕上手寫

在任何接受手寫操作的程式（例如「記事」程式及「行事曆」、「連絡人」與「工作」中的**附註**標籤）中，您均可使用手寫筆透過手寫板或全螢幕手寫模式直接在螢幕上手寫。其手寫方法與在紙上手寫完全相同。

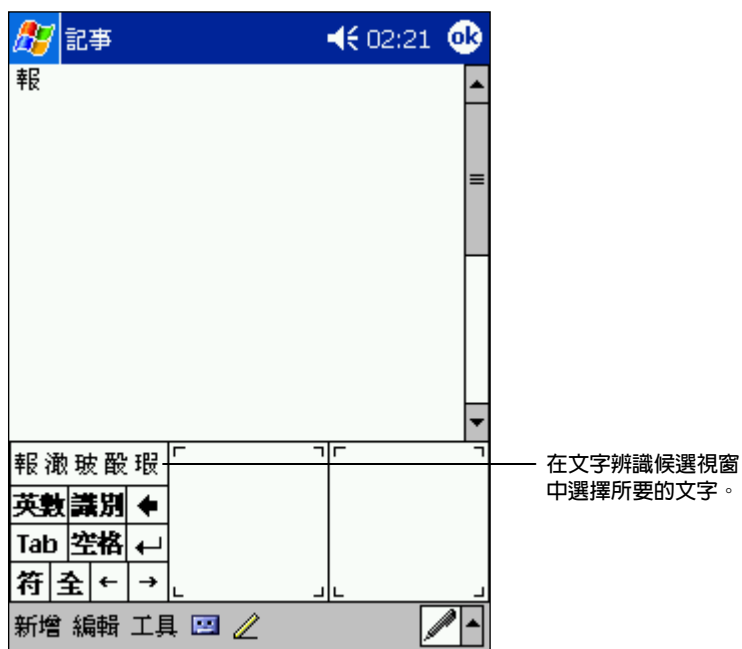
---



點選畫筆按鈕，並如使用筆一般使用手寫筆。

#### 使用手寫板或全螢幕手寫輸入

1. 點選輸入面板按鈕旁的箭頭，然後點選「手寫板」或「全螢幕手寫」。
2. 使用手寫筆在方塊內（手寫板）或螢幕上（全螢幕手寫）直接手寫，系統會辨識包括中文、英文、符號及數字等的字元。您亦可點選「英數」鍵與「符」鍵來進行輸入。
3. 如果系統不能正確地辨識所輸入的字元，則您可在文字辨識候選視窗中選擇其他字元，以更正辨識錯誤的字元。
4. 關鍵字功能可讓您更快捷地進行雙字詞的輸入。



hp Jornada 使用的字元辨識軟體可讓您更快、更輕鬆地在任何接受手寫操作的程式中輸入資訊。無論是以草體或是印刷體手寫輸入，您所寫的文字、數字及符號等皆會被轉換成鍵入文字。

如果您要編輯手寫內容或為其製作格式，您必須先選擇該部份內容。

#### 選擇手寫內容

- 在要選取的文字旁用手寫筆進行點選並按住不放，然後拖過您要選取的文字。

您可使用螢幕底部的編輯選單來編輯內容，亦可在所選內容上按住不放以顯示即現式選單。如果您錯誤輸入某字元，請依次點選「編輯」與「復原鍵入」，或點選後退鍵刪除該字元。



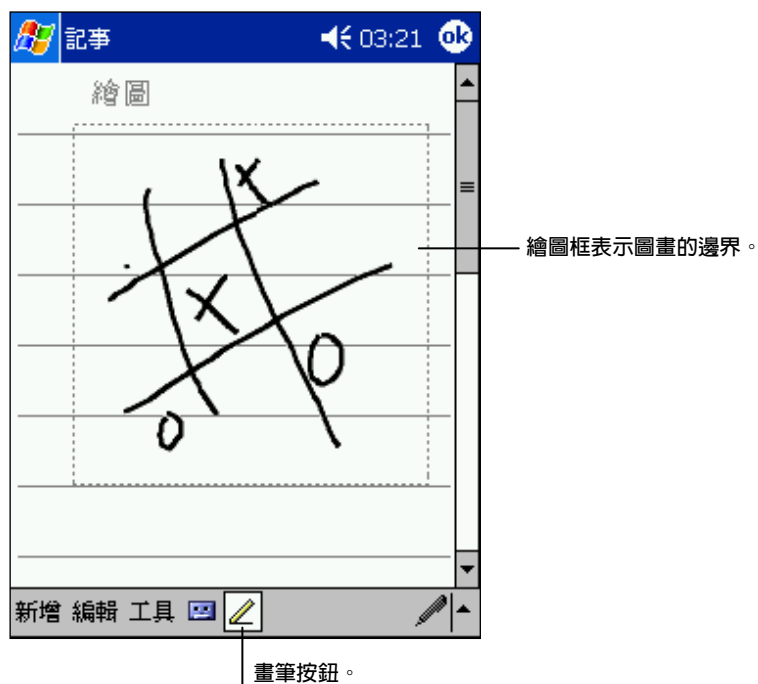
有關全螢幕手寫輸入的更多資訊，請開啓「全螢幕手寫」，然後點選工具列最右側的問號。

## 在螢幕上繪圖

您可按照在螢幕上手寫的相同方法在螢幕上繪圖。在螢幕上手寫與繪圖的不同之處在於您如何選擇及編輯項目。例如，您可調整選定圖畫的大小，但卻無法調整手寫文字的大小。

### 建立圖畫

- 將第一筆橫跨三條水平格線。螢幕上將會出現一個繪圖框。之後在繪圖框中繪出的筆劃或接觸繪圖框的筆劃均會成為該圖畫的一部份，而未橫跨三條水平格線的圖畫則將被視為手寫文字。



您可能要變更縮放比例，以便更輕鬆地處理或檢視圖畫。請點選**工具**，然後選擇縮放比例。



如果您要編輯圖畫或為其製作格式，您必須先選擇該圖畫。

### 選擇圖畫

- 用手寫筆點選圖畫並按住不放，直到選擇控點出現。要選擇多個圖畫，請取消選擇畫筆按鈕，然後拖曳手寫筆以選擇您要的圖畫。

您可透過以下方式剪下、複製與貼上選定的圖畫：點選並按住選定的圖畫，然後在即現式選單中點選編輯指令，或在**編輯**選單中點選指令。要調整圖畫的大小，請確定未選擇畫筆按鈕，然後拖曳選擇控點。

## 錄製訊息

在任何可在螢幕上手寫文字或繪圖的程式中，您亦可透過錄製訊息來快速記錄想法、提醒與電話號碼。在「行事曆」、「工作」及「連絡人」中，您可在**附註**標籤中加入錄音。在「記事」程式中，您可建立單獨的錄音或在手寫記事中加入錄音。如果您要在記事中加入錄音，請先開啓該記事。在「收件匣」程式中，您可將錄音新增至電子郵件訊息。

### 建立錄音

1. 將 hp Jornada 麥克風靠近嘴邊或其他聲源。
2. 按住錄音功能鍵。如果喇叭未靜音，則會發出一次「嗶」聲，表示 hp Jornada 正在錄音。在錄音過程中，提醒功能鍵/LED 會呈琥珀色持續亮起。
3. 在按住錄音功能鍵的同時，對準麥克風講話。
4. 要停止錄音，請鬆開錄音功能鍵。系統會發出兩次「嗶」聲。新的錄音將出現在記事清單中或作為內嵌式圖示出現。



您亦可透過點選錄製工具列中的錄音功能鍵來進行錄音。

### 播放錄音

- 在清單中點選錄音或在記事中點選其圖示。



### 錄音格式

hp Jornada 支援多種格式的語音記事。這些格式在錄音品質與聲音檔案大小方面均有所不同。在選擇錄音格式時，您應考慮所需的品質以及該錄音在 hp Jornada 上將使用多少的儲存記憶體。

並非所有的錄音格式均與其他軟體或電腦相容。如果您要與他人分享錄音或將錄音傳送至桌上型電腦，請確保選擇其他電腦上用來播放該錄音的軟體所支援的錄音格式。

PCM 格式可提供最佳錄音品質，並且與所有 hp Jornada 機型、其他配備 Windows 系統的行動裝置及使用 Windows 作業系統的桌上型電腦相容。

GSM 6.10 格式可與所有 hp Jornada 機型及其他配備 Windows 系統的行動裝置相容，但可能無法與桌上型電腦配合使用。

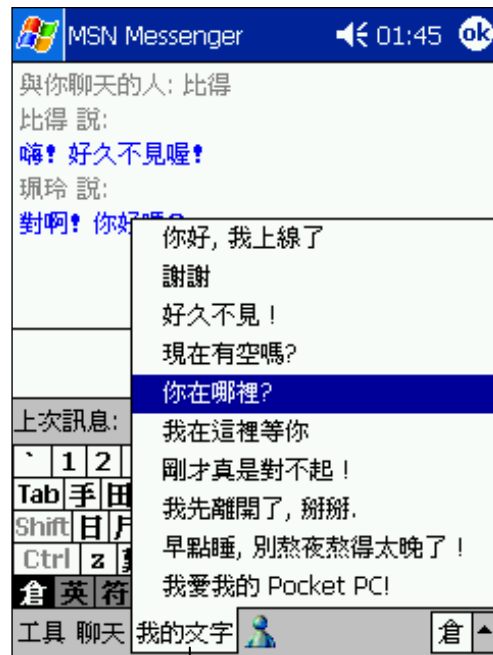
### 選擇錄音格式

1. 在**開始**功能表中點選**設定**，然後點選「輸入」圖示。
2. 在輸入控制面板的**選項**標籤中，從下拉式清單中選擇語音錄製格式。

hp Jornada 中的錄音格式清單將顯示範本速率、該格式是立體聲還是單聲道以及每秒錄音所需的儲存記憶體。您可能需要嘗試不同的範本速率與格式，以確定最適合您聲音的格式。

## 使用我的文字

在使用「收件匣」或 MSN Messenger 時，請使用「我的文字」以將預設或常用訊息快速插入文字輸入區。要插入訊息，請點選**我的文字**，然後點選訊息。



點選以選擇預先編寫的訊息。

---

在插入「我的文字」訊息之後，您可在其中新增文字，然後再傳送訊息。



要編輯「我的文字」訊息，請在**工具**選單中點選**編輯**，然後點選**我的文字**訊息。選擇您要編輯的訊息，然後根據需要進行變更。

## 尋找與組織資訊

hp Jornada 的「尋找」功能可協助您快速找到資訊。

### 尋找檔案

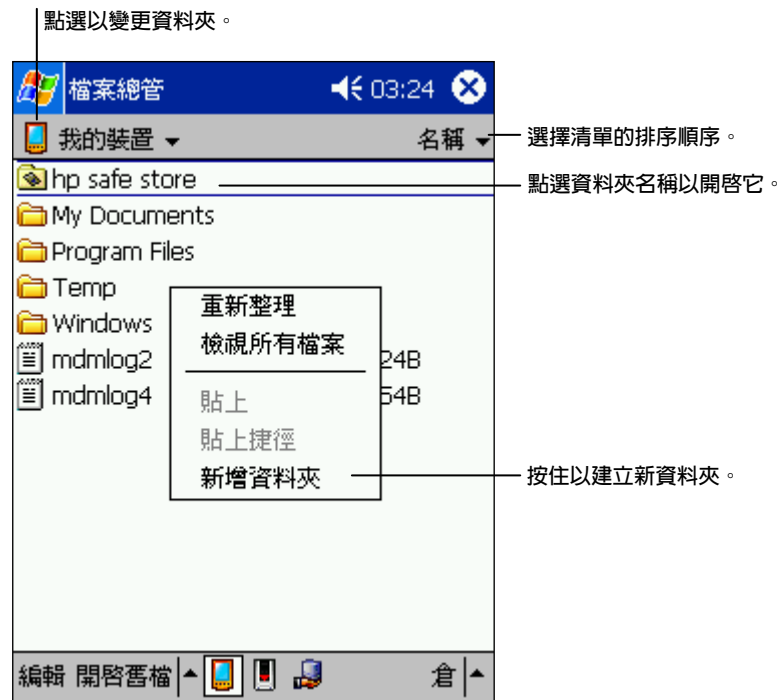
- 在**開始**功能表中，點選**尋找**。輸入您要尋找的文字，選擇資料類型，然後點選**搜尋**以開始搜尋。

---

要快速尋找佔用 hp Jornada 儲存空間的資訊，請在**類型**下面選擇大於 **64 KB**。



您亦可使用「檔案總管」在 hp Jornada 上尋找檔案並將這些檔案組織到資料夾中。在**開始**功能表中點選**程式集**，然後點選**檔案總管**。



您可透過以下方式在「檔案總管」移動檔案：點選並按住您要移動的項目，在即現式選單中點選**剪下**或**複製**，接著瀏覽至新位置，然後點選**貼上**。

## 4 | 連接至桌上型電腦

爲了充份利用 hp Jornada，您需要連接至桌上型或筆記型電腦。本章描述了如何在 hp Jornada 與桌上型電腦之間建立連接，以及如何在 hp Jornada 與桌上型電腦（或任何已安裝 Microsoft ActiveSync 的電腦）之間同步與傳送檔案。在本章中，您將會瞭解以下內容：

- 在桌上型電腦上安裝 Microsoft ActiveSync。
  - 使用 ActiveSync 在 hp Jornada 與桌上型電腦之間同步資料。
  - 使用 USB 底座或紅外線傳輸埠將 hp Jornada 連接至桌上型電腦。
-

## Microsoft ActiveSync

Microsoft ActiveSync 可讓您將桌上型電腦中的資訊與 hp Jornada 中的資訊同步。另外，您還可將資料從 hp Jornada 備份至桌上型電腦、將此資料還原至 hp Jornada，以及在 hp Jornada 與桌上型電腦之間複製檔案。

在開始進行同步操作之前，請從掌上型電腦隨附光碟 (Pocket PC Companion CD) 中將 ActiveSync 安裝至桌上型電腦。hp Jornada 上已安裝 ActiveSync。

在安裝完成後，ActiveSync Setup Wizard (ActiveSync 安裝精靈) 會協助您將 hp Jornada 連接至桌上型電腦並建立合作關係，以便您在 hp Jornada 與桌上型電腦之間同步資訊與自訂同步設定值。在結束使用該精靈時，第一次同步程序將會自動開始。

## 同步資料

同步操作會比較 hp Jornada 與桌上型電腦中的資料，並使用最新的資訊以更新這兩台電腦。例如，您可進行以下操作：

- 在 hp Jornada 與桌上型電腦之間同步 Microsoft Word 與 Microsoft Excel 檔案。您的檔案會自動轉換為正確的格式。
- 將 hp Jornada 「收件匣」中的電子郵件訊息與桌上型電腦的 Microsoft Outlook 中的電子郵件訊息同步。
- 將您喜愛的網址與在 Microsoft Internet Explorer 中標記為離線檢視的所有網頁複製到 hp Jornada。
- 透過將 hp Jornada 與桌上型電腦中的 Microsoft Outlook 資料同步，以使 Pocket Outlook 中的「連絡人」、「行事曆」及「工作」資料庫持續具有最新的內容。



要與 Microsoft Outlook 2002 同步，需要在桌上型電腦上安裝 ActiveSync 3.5。

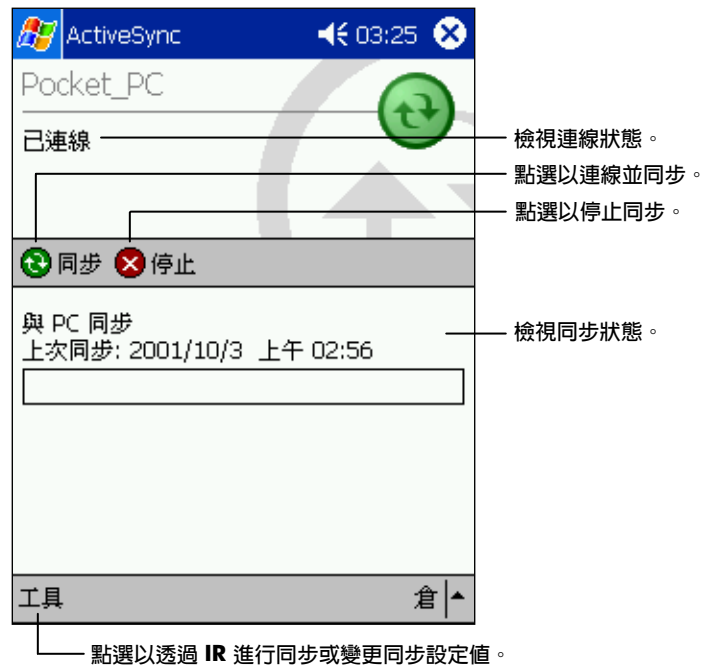
在進行同步操作之後，系統會將您儲存在桌上型電腦中的資訊複製到 hp Jornada，以便在您外出時可將其隨身攜帶。使用 ActiveSync 選項可選擇要同步的資訊類型，並控制要同步的資料量。例如，如果您選擇同步「行事曆」資料，則可指定要同步過去多少週的約會。根據預設值，ActiveSync 無法自動同步所有類型的資訊。對於特定的資訊類型，請使用 ActiveSync 選項開啓與關閉同步操作。



在設定 ActiveSync 與完成第一次同步操作後，您可透過選擇同步模式來控制進行同步的時間。例如，您可在 hp Jornada 放在底座中時繼續進行同步，或僅在選擇**同步**指令時進行同步操作。

### 從 hp Jornada 開始同步

1. 將 hp Jornada 連接至桌上型電腦。有關更多資訊，請參閱以下「連接 hp Jornada」。
2. 在**開始**功能表中，點選 **ActiveSync**。
3. 點選  以開始同步。



有關在桌上型電腦上設定 ActiveSync 選項與使用 ActiveSync 的詳細指示，請參閱桌上型電腦上的 ActiveSync Help (ActiveSync 說明)。有關在 hp Jornada 上使用 ActiveSync 的更多資訊，請參閱 hp Jornada 上的 ActiveSync 說明。

## 從遠端位置同步

如果 hp Jornada 已連接至桌上型電腦，您亦可使用撥號數據機連線或透過網路進行同步操作。<sup>1</sup>如果您在旅行時需要同步檔案或 PIM 資訊，則此功能將非常有用。在您離開之前，您必須配置 hp Jornada 與桌上型電腦。

### 在 hp Jornada 上

請使用本章所述的其中一種直接連接方法（USB 底座或紅外線連接），以在 hp Jornada 與桌上型電腦之間建立合作關係。您亦必須在 hp Jornada 上配置連線，如第 5 章的「連線至網際網路或網路」中所述。

### 在桌上型電腦上

在遠端同步之前，您必須配置桌上型電腦或網路伺服器以允許 hp Jornada 進行連接操作。視桌上型電腦上執行的 Windows 版本而定，您可能需要在桌上型電腦上安裝與配置 Remote Access Services（遠端存取服務）或 Dial-Up Networking（撥號網路）。

您亦必須確保 ActiveSync 已配置為允許網路連線。有關更多資訊，請參閱桌上型電腦上的 ActiveSync Help。

在您離開之前，請按照以下步驟將桌上型電腦準備妥當：

- 如果您要使用桌上型電腦的數據機，請在離開之前開啓數據機。
- 使桌上型電腦處於開啓狀態，並確定您用來登入的使用者名稱與建立連線時所用的使用者名稱相同。
- 確保 PIM 程式與電子郵件程式（Microsoft Outlook 或 Microsoft Exchange）正在執行。

如果您在 hp Jornada 上收到一則說明需要注意某種資訊類型錯誤訊息，或如果在進行同步操作後系統報告有未解決項目的存在，則您必須使用 USB 底座、紅外線連接或選購的序列電纜與桌上型電腦直接同步。

---

<sup>1</sup> 需要選購數據機與/或網際網路服務供應商提供的帳戶。

## 在 hp Jornada 與桌上型電腦之間複製檔案

您可透過將圖示拖曳至 Mobile Device（行動裝置）視窗或從該視窗拖出圖示，或者使用編輯選單中的剪下、複製及貼上指令，在 hp Jornada 與桌上型電腦之間複製檔案。

在桌上型電腦上建立的檔案可能需要進行轉換才能在 hp Jornada 上使用；同樣地，在 hp Jornada 上建立的檔案可能亦需要進行轉換才能在桌上型電腦上使用。根據預設值，ActiveSync 會自動將檔案轉換為適當的類型；但是，您可選擇不轉換檔案，或選擇透過變更 ActiveSync 中的選項來指定每種類型檔案的轉換。

## 使用 ActiveSync 備份資料

為了防止資料遺失，您應使用 Microsoft ActiveSync 或「hp 備份應用程式」經常備份 hp Jornada。在您使用 ActiveSync 備份 hp Jornada 時，備份檔會包含 hp Jornada 上的所有檔案、資料庫、PIM 資訊及基於 RAM 的程式。備份檔將儲存在桌上型電腦中。

「hp 備份」可讓您將 PIM 資料庫備份至 CompactFlash 記憶體卡或 hp Jornada 上的 hp 安全儲存資料夾。有關「hp 備份」與「hp 緊急備份」的更多資訊，請參閱第 6 章的「備份與還原資料」。



如果您已在 hp Jornada 與桌上型電腦之間建立合作關係，則可將 ActiveSync 設定為每次連線時自動備份資料。您亦可隨時手動備份 hp Jornada。ActiveSync 可讓您決定是每次備份所有資料，還是僅備份新資料與更新資料。

在您使用備份檔將資料還原至 hp Jornada 時，備份檔中儲存的資料將會取代 hp Jornada 上的資料。如果自上次備份後您在 hp Jornada 上建立了檔案且不希望在還原過程中刪除這些檔案，請先將它們從 hp Jornada 移至桌上型電腦，然後再還原資料。您可使用 ActiveSync 或「hp 備份應用程式」還原資料。

從 ActiveSync 還原的資料將會取代儲存在 hp Jornada 上的所有資料。另外，建立備份檔後新增的任何資料均會遺失。



有關使用 Microsoft ActiveSync 備份與還原資料的更多資訊，請參閱桌上型電腦上的 ActiveSync Help。

## 連接 hp Jornada

您可使用以下多種方法將 hp Jornada 連接至桌上型電腦：

- 使用 hp Jornada 隨附的 USB 底座。USB 底座可連接至桌上型電腦的 USB 連接埠。
- 使用 hp Jornada 的紅外線傳輸埠。您可使用紅外線傳輸埠將 hp Jornada 連接至配備紅外線裝置的桌上型或筆記型電腦。許多筆記型電腦均具有內建的紅外線傳輸埠；但是，您可能還需要購買並安裝用於桌上型電腦的紅外線傳輸器。
- 透過網路或撥號連線。您可在透過撥號（數據機）連線或區域網路（LAN）連線至桌上型電腦時進行同步操作。
- 使用序列電纜或底座。如果桌上型電腦沒有 USB 連接埠或紅外線傳輸器，如果您的作業系統不支援這些連接方法，則您可選購可將 hp Jornada 連接至序列埠的序列電纜或序列底座。有關建立序列連接的指示已隨附在這些附件中。請注意，Windows 95 與 Windows NT® 不支援 USB 或紅外線連接。



請先在桌上型電腦上安裝 ActiveSync，然後再透過 USB 連接 hp Jornada。

---

## 透過 USB 底座連接

hp Jornada 隨附的 USB 底座可讓您方便地連接至桌上型電腦。除了可進行同步操作外，USB 底座還可為 hp Jornada 上的主電池充電。在沒有隨身攜帶 hp Jornada 時，請將其放置在底座中以便擁有充足的電源、已同步的資料及隨時可供使用。



請勿在連接 hp Jornada 時關閉或重新啟動桌上型電腦。在關閉桌上型電腦之前，請先關閉 hp Jornada 或將其從底座中取出。

---



在進行連接之前，請確定已執行以下操作：已開啓桌上型電腦、桌上型電腦上已安裝 ActiveSync，並且 ActiveSync 已配置為允許進行 USB 連接。

---

### 透過 USB 底座連接

1. 將直流電插頭從交流電變壓器連接至底座電纜上的直流電插孔，然後將交流電變壓器插入牆上插座。
2. 將電纜從底座連接至桌上型的 USB 連接埠。
3. 如果您已安裝選購的延伸電池組，請卸下底座正面的延伸面板。
4. 將 hp Jornada 滑入底座。hp Jornada 應會自動啟動，並與桌上型電腦建立連接。



### 連接至電腦

從底座中取出 hp Jornada 時，請用一隻手按住底座，同時用另一隻手輕輕提起 hp Jornada 以免對連接器造成壓迫。



## 透過紅外線連接

hp Jornada 的紅外線傳輸埠可讓您方便地連接至配備 IrDA 裝置的電腦，而無需使用電纜或底座。許多筆記型電腦均具有內建的紅外線傳輸埠；但是，您可能還需要在桌上型電腦上安裝並配置紅外線傳輸埠。要安裝紅外線傳輸埠，請按照製造廠商的指示進行。您可在 Microsoft 行動裝置網站 ([www.microsoft.com/mobile/pocketpc](http://www.microsoft.com/mobile/pocketpc)) 獲得有關用於 Microsoft Windows 的紅外線驅動程式之更多資訊。

有關透過紅外線連接至桌上型電腦的完整指示，請參閱桌上型電腦上的 ActiveSync Help。

## 5 | 連線至網際網路或網路

除了將 hp Jornada 連接至桌上型電腦之外，您可能還想將其連接至遠端電腦，這樣無論您是在家中還是在旅途中，均可存取電子郵件、瀏覽網際網路，或透過公司網路擷取檔案。本章描述了以下內容：

- 您可用來將 hp Jornada 連接至數據機、行動電話或網路的數種方法
- 可使 hp Jornada 連線至網際網路服務供應商 (ISP) 或網路的配置程序
- 使用 Microsoft Pocket Internet Explorer 與 Mobile Favorites (行動最愛) 在 hp Jornada 上瀏覽 Web (或企業內部網路)
- 使用 hp Jornada 傳送與接收電子郵件訊息

## 連接 hp Jornada

hp Jornada 為您提供了數種連接至遠端電腦的方法。您可使用選購的 CompactFlash 卡數據機、紅外線數據機或行動電話。上述每種方法均需要購買作為選購附件的數據機或配接卡。有關相容型數據機與附件的更多資訊，請瀏覽 hp Jornada 網站 ([www.hp.com/jornada](http://www.hp.com/jornada))。

## 連接 CompactFlash 卡

hp Jornada 支援各種 CompactFlash 卡數據機與網路介面卡 (NIC)。無論您是使用 CompactFlash 數據機還是 CompactFlash NIC，插卡均必須是 CompactFlash Type I 或 CompactFlash Type I 擴充卡。有關相容型 CompactFlash 卡的清單，請瀏覽 hp Jornada 附件網頁 ([www.hp.com/jornada](http://www.hp.com/jornada))。有關如何在 hp Jornada 中安裝 CompactFlash 卡的指示，請參閱第 6 章的「附件」。

許多 NIC 亦需要您安裝軟體驅動程式。插卡製造廠商必須提供用於 hp Jornada 的軟體驅動程式。請按照插卡製造廠商的指示安裝插卡並配置驅動程式，以便將插卡與 hp Jornada 配合使用。

在您安裝並配置插卡後，插卡的品牌與機型將會在您建立新的連線時出現在數據機或網路配接卡的清單中（請參閱本章後面的「建立 ISP 或網路連線」）。

在您準備開始進行連線時，請使用適當的電纜將 CompactFlash 卡連接至類比電話線路或網路。按照插卡製造廠商的指示將電纜連接至插卡上的連接埠。



請勿將 CompactFlash 數據機連接至數位電話線路，除非它專為與數位線路配合使用而設計。

---



## 連接紅外線數據機

您亦可使用 hp Jornada 上的紅外線傳輸埠，以透過 IrDA 相容型紅外線數據機連線至網際網路或遠端電腦。在您建立新的撥號連線時，請在數據機清單中選擇**通用 IrDA 數據機**。根據製造廠商的指示將數據機連接至電話線路，並在撥打電話之前，將 hp Jornada 上的紅外線傳輸埠對準數據機上的紅外線傳輸埠。

## 連接行動電話

如果您的行動電話服務支援遠端資料連接，您可使用行動電話將 hp Jornada 連線至網際網路或遠端電腦。視行動電話的品牌與機型而定，您可使用 CompactFlash 卡介面或紅外線傳輸埠將 hp Jornada 連接至行動電話。

## CompactFlash 連線套件

您可透過電話製造廠商或協力製造廠商獲得 CompactFlash Type I 或 Type II 延伸連線套件。在上述任一種情況下，套件必須專為與特定機型的電話配合使用而設計，而且製造廠商必須提供驅動程式，以與 hp Jornada 配合使用。

在您安裝並配置插卡後，插卡的品牌與機型將會在您建立新的連線時出現在數據機或網路配接卡的清單中（請參閱本章後面的「建立 ISP 或網路連線」）。

## 透過紅外線

如果行動電話具有內建的 IrDA 相容型紅外線傳輸埠（或適用於您的電話的選購紅外線連線套件），則您可使用 hp Jornada 上的紅外線傳輸埠進行連線。在您建立新的撥號連線時，請在數據機清單中選擇**通用 IrDA 數據機**。在撥打電話之前，請將 hp Jornada 上的紅外線傳輸埠對準行動電話上的紅外線傳輸埠。有關如何使用行動電話建立無線連線的詳細指示，請瀏覽 hp Jornada 網站 ([www.hp.com/jornada](http://www.hp.com/jornada))。

## 建立 ISP 或網路連線

要連線至網路或網際網路，您需要 ISP 帳戶、公司網路帳戶或可撥入特定電腦的存取權限。

對於每個帳戶，您均需要 ISP 或帳戶管理員提供的使用者名稱與密碼。如果您連線至商用 ISP，您亦需要知道撥號電話號碼，以及 IP 與 DNS 位址（如有必要）。

如果您打算使用帳戶直接從 hp Jornada 傳送或接收電子郵件訊息，則您亦必須透過 ISP 或帳戶管理員獲得以下資訊：

- 電子郵件帳戶的使用者名稱與密碼（這些可能與您用來連線的使用者名稱與密碼不同）。
- POP3 或 IMAP4 伺服器（用來接收訊息）的名稱。
- SMTP 伺服器（用來傳送訊息）的名稱。

在您可使用數據機連線至 ISP 或撥入特定桌上型電腦之前，您必須在 hp Jornada 上為該服務建立連線。如果要使用 NIC 連線至公司網路，則您必須配置網路連線。在將網路電纜連接至 NIC 之後，hp Jornada 將會辨識該連接。

### 建立數據機與 ISP 的連線

1. 向您的 ISP 索取以下資訊：ISP 撥號存取電話號碼、使用者名稱、密碼及 TCP/IP 設定值。
2. 在**開始**功能表中，點選**設定**。在**連線**標籤中，點選**連線**。
3. 在自動網際網路連線選項中，選擇**網際網路設定**，然後點選**修改**。
4. 在**數據機**標籤中，點選**新增**。
5. 輸入該連線的名稱，例如「ISP 連線」。
6. 在**選擇數據機**清單中，選擇數據機類型。
7. 您無需變更任何進階設定值。大多數 ISP 會動態地指定 IP 位址。如果您要連線的 ISP 未使用動態指定的 IP 位址，請點選**進階**，然後在 **TCP/IP** 標籤中輸入位址。點選**確定**，然後點選**下一步**。
8. 輸入存取電話號碼或撥號字串，然後點選**下一步**。
9. 選擇其他所要選項，然後點選**完成**。
10. 在**撥號地點**標籤中，指定目前位置與電話類型。這些設定值將套用於您建立的所有連線。

要開啓連線，您僅需開啓需要連線至網際網路的程式。hp Jornada 將嘗試自動連線。一旦連線，您即可：

- 使用「收件匣」傳送與接收電子郵件訊息。在使用「收件匣」之前，您需要提供它與電子郵件伺服器通訊所需的資訊。有關特定指示，請參閱本章後面的「直接連線至電子郵件伺服器」。
- 使用 Pocket Internet Explorer 瀏覽 Web 與 WAP 網頁。有關更多資訊，請參閱本章後面的「瀏覽 Web（或企業內部網路）」。
- 使用 MSN Messenger 傳送與接收立即訊息。有關更多資訊，請參閱第 8 章的「MSN Messenger」。

#### 建立數據機與網路的連線

1. 向您的網路管理員索取以下資訊：撥號存取電話號碼、使用者名稱、密碼、網域名稱及 TCP/IP 設定值。
2. 在**開始**功能表中，點選**設定**。在**連線**標籤中，點選**連線**。
3. 在自動網際網路連線選項中，選擇**網際網路設定**，然後點選**修改**。
4. 在**數據機**標籤中，點選**新增**。
5. 輸入該連線的名稱，例如「公司連線」。
6. 在**選擇數據機**清單中，選擇數據機類型。
7. 您無需變更任何進階設定值。大多數伺服器現在使用動態指定的位址。如果您要連線的伺服器未使用動態指定的位址，請點選**進階**，然後在 **TCP/IP** 標籤中輸入位址。點選**確定**，然後點選**下一步**。
8. 輸入存取電話號碼或撥號字串，然後點選**下一步**。
9. 選擇其他所要選項，然後點選**完成**。
10. 在**撥號地點**標籤中，指定目前位置與電話類型（大多數電話線路為按鍵式）。這些設定值將套用於您建立的所有連線。


要啟動連線，您僅需開啓需要連線至網際網路的程式。hp Jornada 將嘗試自動連線。一旦連線，您即可：

- 使用「收件匣」傳送與接收電子郵件訊息。在使用「收件匣」之前，您需要提供它與電子郵件伺服器通訊所需的資訊。有關特定指示，請參閱本章後面的「直接連線至電子郵件伺服器」。
- 使用 Pocket Internet Explorer 瀏覽網際網路或企業內部網路的 Web 與 WAP 網頁。

- 使用 MSN Messenger 傳送與接收立即訊息。有關更多資訊，請參閱第 8 章的「MSN Messenger」。
- 在網路上將資料與電腦同步。有關更多資訊，請參閱桌上型電腦上的 ActiveSync Help（ActiveSync 說明）。

## 關閉連線

如果您透過某個程式開啓了連線（例如「收件匣」或 Pocket Internet Explorer），請先關閉該程式。要中斷連線，請執行以下其中一項操作：

- 在透過撥號或網路連線進行連線時，點選導覽列上的連線圖示 ，然後點選**結束**。
- 在透過電纜或底座進行連線時，請中斷裝置與電纜或底座的連接。
- 在透過紅外線進行連線時，請將裝置從桌上型電腦移開。
- 在透過網路（乙太網路）卡進行連線時，請從裝置取出該插卡。

## 獲得有關連線的說明

您可在以下位置找到有關此處所述程序的更多資訊，以及有關其他程序的資訊：

- 本章中的「收件匣：傳送與接收電子郵件訊息」
- hp Jornada 上的「線上說明」
- 桌上型電腦上的 ActiveSync Help（ActiveSync 說明）

有關故障排除資訊，請參閱第 9 章的「排除遠端連線的故障」，或瀏覽 Microsoft 行動裝置網站 ([www.microsoft.com/mobile/pocketpc](http://www.microsoft.com/mobile/pocketpc))。

## 瀏覽 Web（或企業內部網路）

一旦連線至 ISP 或網路，您即可瀏覽網際網路或企業內部網路。在未連線時，您亦可使用 Pocket Internet Explorer 瀏覽 Web 與 WAP 內容－透過將行動最愛 (mobile favorites) 與頻道下載至 hp Jornada 即可。

## 使用 Microsoft Pocket Internet Explorer

您可使用 Microsoft Pocket Internet Explorer 以下述任一方法檢視網頁：

- 連線至 ISP 或網路，然後瀏覽 Web。要執行此操作，您首先需要建立連線，如本章前面的「建立 ISP 或網路連線」所述。
- 在與桌上型電腦同步時，下載您最愛的連結與行動最愛。行動最愛儲存在桌上型電腦的 Internet Explorer 之 Mobile Favorites 子資料夾中。

在連線至 ISP 或網路時，您亦可從網際網路或企業內部網路下載檔案與程式。

### 啟動 Pocket Internet Explorer

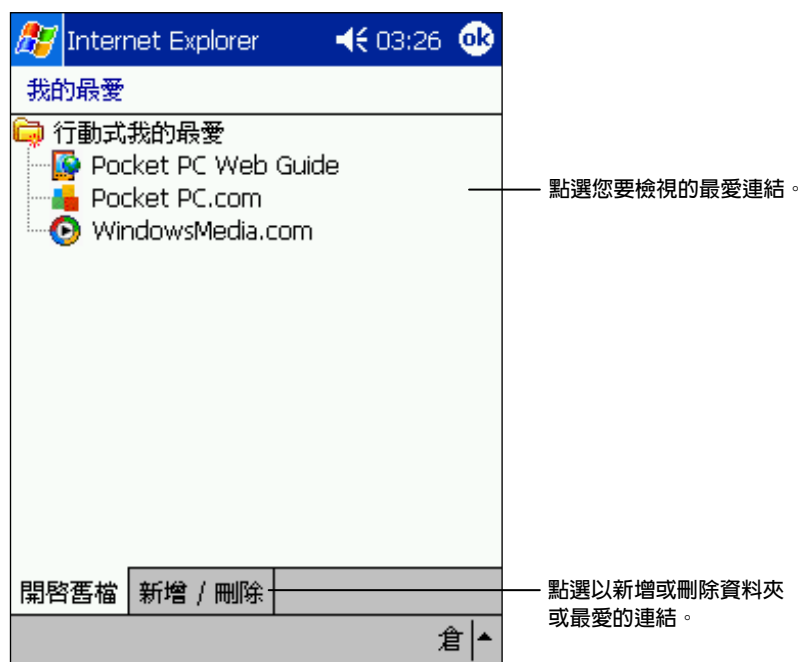
- 在開始功能表中，點選 **Internet Explorer**。



### Pocket Internet Explorer 首頁

### 檢視行動最愛與頻道

1. 點選「我的最愛」按鈕以顯示「我的最愛」清單。
2. 在清單中，點選您要檢視的網頁。



您將會看到上次與桌上型電腦同步時下載的網頁。如果網頁不在 hp Jornada 上，則它將呈灰色顯示在「我的最愛」清單中。您將需要再次與桌上型電腦同步以將網頁下載至 hp Jornada，或連線至網際網路以檢視該網頁。

### 瀏覽網際網路

1. 如本章所述，設定 ISP 或公司網路的連線。
2. 要連線並開始瀏覽，請執行以下其中一項操作：
  - 點選「我的最愛」按鈕，然後點選您要檢視的最愛連結。
  - 點選檢視，然後點選網址列。在螢幕頂端出現的網址列中，輸入您要瀏覽的網址，然後點選移至。點選箭頭以選擇之前輸入的網址。

## Mobile Favorites 資料夾

僅有儲存在 Mobile Favorites 子資料夾（位於桌上型電腦的 Internet Explorer 中的 Favorite 資料夾）的項目才可與 hp Jornada 同步。此資料夾在您安裝 ActiveSync 時自動建立。

## 最愛的連結

在同步時，桌上型電腦的 Mobile Favorites 資料夾中的最愛的連結之清單，將會與 hp Jornada 上的 Pocket Internet Explorer 同步。您每次同步時，兩台電腦會隨清單的變更而更新。除非您將最愛的連結標記為行動最愛，否則將僅有連結（而不是網頁）會下載至 hp Jornada，而且您必須連線至 ISP 或網路才可檢視其內容。有關同步的更多資訊，請參閱桌上型電腦上的 ActiveSync Help。

## 行動最愛

如果桌上型電腦上使用的是 Microsoft Internet Explorer 5 或更新版本，則您可將行動最愛下載至 hp Jornada。在您同步桌上型電腦與 hp Jornada 時，行動最愛的內容將下載至 hp Jornada，以便您可在未連線至 ISP 或網路時檢視網頁。

使用與 ActiveSync 一起安裝的 Internet Explorer 外掛程式以快速建立行動最愛。

---

### 建立行動最愛

1. 在桌上型電腦的 Internet Explorer 中，按一下**工具**，然後按一下**建立行動最愛**。
  - 要變更連結名稱，請在「名稱」方塊中輸入新的名稱。
  - 要變更更新行動最愛的頻率，請在**更新**下選擇所要的更新排程。
2. 按一下**確定**。Internet Explorer 會將最新版的網頁下載至桌上型電腦。
3. 如果要下載連結至您剛建立的行動最愛之網頁，請以滑鼠右鍵按一下行動最愛，然後按一下**內容**。在**下載**標籤中，指定您要下載的連結層級數。為節省 hp Jornada 上的記憶體，請僅下載一層的連結。
4. 同步裝置與桌上型電腦。Internet Explorer 的 Mobile Favorites 資料夾中儲存的行動最愛會下載至 hp Jornada。



如果未指定更新排程，您必須手動下載內容，才可更新桌上型電腦與 hp Jornada 上的資訊。在同步之前，請在桌上型電腦的 Internet Explorer 中，按一下**工具**選單中的**同步**。您將看到上次下載至桌上型電腦的內容。如果需要，您可手動下載內容。



您可將按鈕新增至 Internet Explorer 工具列以建立行動最愛。在桌上型電腦的 Internet Explorer 之**檢視**選單中，按一下**工具列**，然後按一下**自訂**。

### 節省記憶體

行動最愛會佔用 hp Jornada 上的儲存記憶體。請按照以下秘訣將所使用的記憶體容量減至最少：

- 使用 ActiveSync 設定值以關閉 Mobile Favorites 資訊類型的圖片與聲音，或停止將某些行動最愛下載至 hp Jornada。有關更多資訊，請參閱 ActiveSync Help。
- 限制要下載的連結網頁數。在桌上型電腦的 Internet Explorer 中，以滑鼠右鍵按一下您要變更的行動最愛，然後按一下**內容**。在**下載**標籤中，指定 0 或 1 作為您要下載的連結網頁數。



## 傳送與接收電子郵件

如果您擁有 ISP 或公司網路的電子郵件帳戶，則您可使用「收件匣」以兩種方法傳送與接收電子郵件：

- 將電子郵件訊息與桌上型電腦上的 Microsoft Exchange 或 Microsoft Outlook 同步。
- 透過 ISP 或網路直接連線至電子郵件伺服器，以傳送與接收電子郵件訊息。

## 同步電子郵件訊息

每當您將 hp Jornada 連接至桌上型電腦時，您可將同步電子郵件訊息視為一般同步程序的一部份來進行操作。首先，您必須在 ActiveSync 中啟用「收件匣」同步。有關啟用「收件匣」同步的資訊，請參閱桌上型電腦上的 ActiveSync Help（ActiveSync 說明）。

在同步時，以下情況將會出現：

- 訊息從桌上型電腦的 Exchange 或 Outlook 的郵件資料夾複製到 hp Jornada「收件匣」的 ActiveSync 資料夾中。根據預設值，您僅將接收最近 3 天的訊息、每則訊息的前 100 行以及檔案容量小於 100 KB 的附件。
- hp Jornada 的「寄件匣」資料夾中的電子郵件訊息將傳送至 Exchange 或 Outlook，然後從這些程式傳送。
- 您必須在桌上型電腦的 ActiveSync 中選定資料夾中的電子郵件訊息才可傳送該訊息。

## 直接連線至電子郵件伺服器

除了與桌上型電腦同步電子郵件訊息之外，您亦可使用數據機或網路連線與 hp Jornada 上的「收件匣」傳送與接收電子郵件訊息。

除了建立與網路或 ISP 的連線之外，您亦必須在「收件匣」中設定電子郵件「服務」。

---

ISP 或網路必須使用 POP3 或 IMAP4 電子郵件伺服器與 SMTP 開道。

---



### 設定電子郵件服務

- 在「收件匣」中，點選**服務**，然後點選**新增服務**。按照「新增服務精靈」中的指示進行。

您可使用多項電子郵件服務接收訊息。對於您要使用的每項電子郵件服務，請先設定並命名電子郵件服務。如果您使用相同服務連線至不同郵箱，請為每個郵箱設定個別服務。

### 連線至電子郵件服務

- 在「收件匣」中，點選**服務**，然後點選**連線**。

在您連線至電子郵件伺服器時，新訊息會下載至 hp Jornada 上的「收件匣」資料夾，「寄件匣」資料夾中的訊息將會傳送，而電子郵件伺服器上已刪除的訊息會從 hp Jornada 的「收件匣」資料夾中移除。

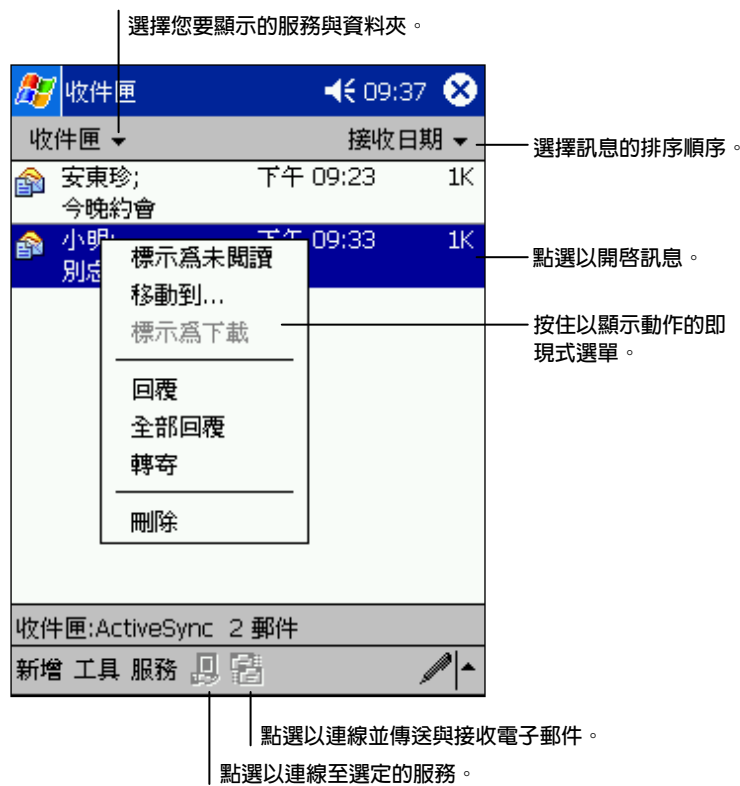
直接從電子郵件伺服器接收的訊息會連結至您的電子郵件伺服器，而不是桌上型電腦。在刪除 hp Jornada 上的某則訊息後，根據您在 ActiveSync 中選擇的設定值，您下次連線時該訊息亦會從電子郵件伺服器中刪除。

您可連線工作或離線工作。在連線工作並連線至電子郵件伺服器時，您可讀取與回應訊息。只要您點選**傳送**，系統即會傳送訊息，從而節省了 hp Jornada 上的空間。

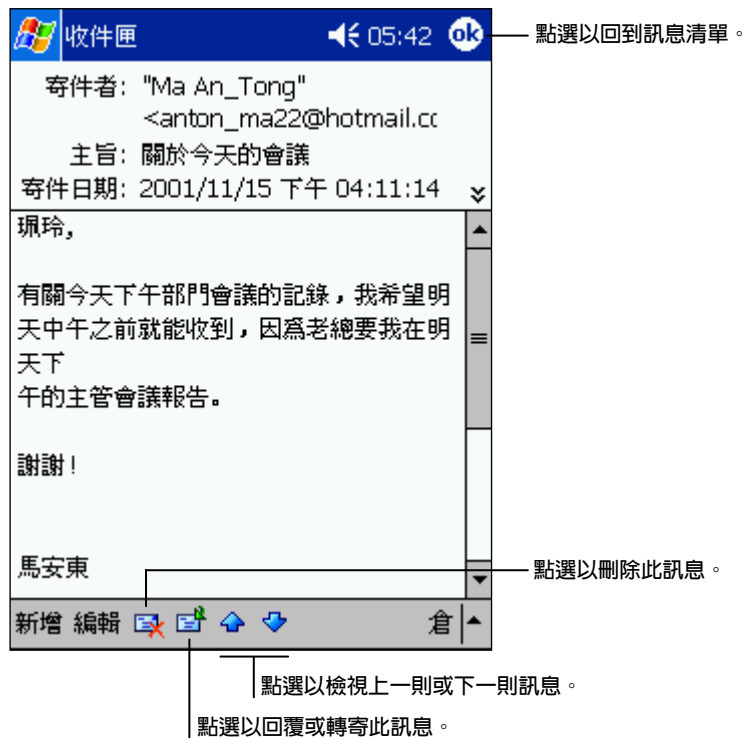
在離線工作時，您應先下載新訊息的標題或部份訊息，然後在決定哪些訊息要完全下載時中斷與電子郵件伺服器的連線。在您下次進行連線時，「收件匣」會下載您標記為要擷取的所有訊息，並傳送「寄件匣」資料夾中的訊息。

## 使用訊息清單

您收到的訊息將會顯示在訊息清單中。根據預設值，清單中先顯示最近收到的訊息。



在您收到訊息時，請點選以開啓它。未讀取的訊息將會以粗體顯示。



在您連線至電子郵件伺服器或與桌上型電腦同步時，根據預設值，您僅將接收最近五天的訊息、每則訊息的前 100 行以及檔案容量小於 100 KB 的附件。原始郵件保留在電子郵件伺服器或桌上型電腦上。

您可標記要在下次同步或連線至電子郵件伺服器時完全擷取的訊息。在訊息清單中，點選並按住您要擷取的訊息。在即現式選單中，點選標示為**要下載**。「收件匣」訊息清單中的圖示可為您提供訊息狀態的圖形指示。

在設定服務或選擇同步選項時，您可指定下載喜好設定。您可隨時變更這些喜好設定：

- 使用 ActiveSync 選項變更「收件匣」同步的選項。有關更多資訊，請參閱 ActiveSync Help。
- 在 hp Jornada 的「收件匣」中變更電子郵件伺服器直接連線的選項。點選**工具**，然後點選**選項**。在**服務**標籤中，點選您要變更的服務。要移除某項服務，請點選並按住該服務，然後點選**刪除**。

## 編寫訊息

### 編寫訊息

1. 點選**新增**。
2. 在**收件者**欄位中，輸入一個或多個收件者的電子郵件地址（用分號隔開），或點選**通訊錄**按鈕以從連絡人清單中選擇姓名。

點選以傳送訊息。



3. 編寫訊息。要輸入預設或常用訊息，請點選**我的文字**並選擇訊息。
4. 在完成該訊息之後，點選**傳送**。

訊息將放在 hp Jornada 上的「寄件匣」資料夾中，並將以下列其中一種方法傳送：

- 訊息傳送至桌上型電腦的 Exchange 或 Outlook 的「寄件匣」資料夾中，並在您下次同步時傳送。
- 在您下次進行連線時，訊息將傳送至電子郵件伺服器。確保在「收件匣」的**服務**選單中已選定適當的服務。然後點選**連線**按鈕（或點選**服務**選單中的**連線**）。

## 管理電子郵件訊息與資料夾

根據預設值，訊息將會顯示在您建立的每項服務之五個資料夾中的其中一個：「收件匣」、「刪除的郵件」、「草稿」、「寄件匣」及「寄件備份」。「刪除的郵件」資料夾包含 hp Jornada 上已刪除的訊息。「刪除的郵件」與「寄件備份」資料夾的狀態將視您選擇的選項而定。在訊息清單中，點選**工具**，然後點選**選項**。在**訊息**標籤中，選擇選項。

您可將訊息組織到其他的資料夾中。要建立新資料夾，請點選**工具**，然後點選**管理資料夾**。要將某則訊息移至另一個資料夾，請在訊息清單中點選並按住該訊息，然後在即現式選單中點選**移至**。

## 與電子郵件伺服器直接連線的資料夾狀態

您建立的資料夾之狀態將視您是使用 ActiveSync、POP3 或是 IMAP4 而定：

- 如果您使用 ActiveSync，Outlook 的 Inbox 資料夾中的電子郵件訊息將自動與 hp Jornada 同步。您可透過將其他資料夾指定用於 ActiveSync 以進行同步。您建立的資料夾與移動的訊息隨後將鏡射在伺服器上。例如，如果您將兩則訊息從「收件匣」資料夾移至名為 Family（家人）的資料夾且已指定 Family 進行同步，則伺服器將建立 Family 資料夾的副本並將訊息複製到該資料夾。這樣一來，您在身邊沒有桌上型電腦時仍可讀取這些訊息。

- 如果您使用 POP3 並將電子郵件訊息移至您建立的資料夾，則裝置上的訊息與郵件伺服器上的副本之間的連結將中斷。在您下次進行連線時，郵件伺服器在發現裝置 Inbox 中的訊息遺失後，即會從伺服器中刪除它們。這將使您無法複製訊息的副本，亦表示您將無法再存取移至透過其他裝置（本裝置除外）建立的資料夾之訊息。
  - 如果您使用 IMAP4，您建立的資料夾與移動的電子郵件訊息將鏡射在伺服器上。因此，無論是透過裝置或是桌上型電腦，您只要連線至郵件伺服器即可隨時讀取訊息。每當您連線至郵件伺服器，在已連線的情況下建立新資料夾或重新命名/刪除資料夾時，系統均會進行資料夾同步。
-





## 6 | 配置與最佳化 hp Jornada

本章詳細說明了使用「設定值」與「hp 設定值」應用程式最佳化 hp Jornada 的方法，並描述了透過新增程式來擴充功能的方法。本章亦提供透過管理電源與記憶體及使用安全性設定值來保護資料的重要秘訣。在本章中，您可瞭解以下內容：

- 有效管理電源。
- 管理 hp Jornada 上的記憶體。
- 調整顯示幕與聲音設定值。
- 使用安全性功能保護資料。
- 配置硬體功能鍵。
- 配置選單以輕鬆存取程式與文件。
- 新增或移除程式。
- 使用 CompactFlash 卡與選購附件為 hp Jornada 新增功能。

## 管理電源

由於您保存在 hp Jornada 上的資料與檔案均儲存於 RAM 中，因此請務必隨時為 hp Jornada 持續供電。如果 hp Jornada 耗盡電源，則儲存在 RAM 中的所有資訊均會遺失。如果斷電，雖然掌上型電腦的 Microsoft Windows 與預先安裝的程式不會被清除，但您輸入的所有資訊、新增的程式及自訂設定值均會被清除。



即使 hp Jornada 斷電，儲存在 hp 安全儲存資料夾或 CompactFlash 卡中的資料亦會保存下來。要保護您的資料，請使用「hp 備份」定期將資料備份至 hp 安全儲存資料夾或 CompactFlash 卡。

在不為電池重新充電的情況下，hp Jornada 的操作時間將視您最常用的功能而定。在一般使用情況下，hp Jornada 隨附的電池可提供大約 14 小時的使用時間（無夜光照明）。請注意，某些功能（例如聽音樂或使用 CompactFlash 卡）的用電量相當大，因此可能會顯著地縮短該使用時間。

在 hp Jornada 顯示電量不足警告的對話方塊時，您應儘快作出回應，例如為主電池重新充電或更換備用電池。如果您繼續使用 hp Jornada 直到電量嚴重不足，則「電池電量嚴重不足」訊息將會出現，並且 hp Jornada 亦會自動關閉。除非連接至外部電源進行充電，否則您將無法使用 hp Jornada。備用電池無法提供操作 hp Jornada 所需的足夠電量，它僅用來在為主電池重新充電之前暫時保存資料。

由於每當您將 hp Jornada 連接至交流電源時主電池會自動充電，因此在電量不足時，您僅需連接交流電變壓器或將 hp Jornada 放入 USB 底座即可為其重新充電。在 hp Jornada 連接至交流電源時，提醒功能鍵/LED 將會表示充電狀態：

- 琥珀色表示電池正在充電（已連接至交流電源）。
- 綠色表示電池已完全充電。

### 檢查剩餘電量

1. 在**開始**功能表中，點選**設定**。
2. 在**系統**標籤中，點選「**電源**」圖示。  
「**電源**」控制台的狀態列上將會顯示剩餘的電量。

在某些情況下，「**電源狀態**」圖示會顯示在 **Today** 螢幕的指令列上。您僅需點選「**電源狀態**」圖示即可開啓「**電源**」控制台。



## 電源秘訣

請按照以下秘訣進行操作，以確保 **hp Jornada** 在兩次充電間的使用時間最長：

- **關閉夜光照明**。按住**電源**功能鍵以關閉夜光照明，或使用「**夜光照明**」控制台將夜光照明設定為在未使用一段時間後自動關閉。
- **手動關閉顯示幕**。如果您正在播放音樂或使用無需顯示幕的其他功能，請按住**提醒**功能鍵/LED 以關閉顯示幕。（再次按住**提醒**功能鍵/LED 可開啓顯示幕。）
- **屢次暫停**。使用「**電源**」控制台縮短 **hp Jornada** 自動暫停前的持續閒置時間。如果不使用 **hp Jornada**（即使時間很短），亦請按住**電源**功能鍵以將其關閉。
- 在將 **hp Jornada** 連接至桌上型電腦時，請務必使用**交流電源**。請注意，在進行連接後 **hp Jornada** 將無法自動暫停。
- **關閉聲音**。使用「**hp 設定值**」應用程式以將喇叭設定為靜音，或使用「**聲音與提醒**」控制台關閉所有系統聲音（必要的聲音除外）。
- 在由電池供電時，請勿使用 **CompactFlash** 卡附件。某些 **CompactFlash** 卡的用電量相當大，因此將快速耗盡電池的電量。
- 請勿「**監控**」**紅外線傳輸**。雖然您可將 **hp Jornada** 設定為持續監控**紅外線傳輸**埠以接收來自其他裝置的檔案，但這樣將快速耗盡電池的電量。



如有可能，尤其是在連接至桌上型電腦或是使用 CompactFlash 卡數據機、NIC 或其他週邊裝置時，請使用交流電變壓器將 hp Jornada 接上外部電源。請勿使提醒功能鍵/LED 長時間閃爍。

## 管理記憶體

hp Jornada 使用以下三種記憶體：hp 安全儲存資料夾、儲存與程式記憶體 (RAM) 及選購的 CompactFlash 記憶體卡。

### hp 安全儲存資料夾

hp 安全儲存資料夾使用的是永久性記憶體，即如果 hp Jornada 斷電，它亦不會被清除。hp 安全儲存資料夾包含幾個預先安裝的程式，以及可用來儲存最重要的檔案或作為備份檔儲存位置的可用儲存空間。

hp 安全儲存資料夾顯示在 hp Jornada 上「我的裝置」資料夾之下。在您使用 ActiveSync 或「hp 備份」應用程式備份檔案時，系統不會備份儲存在 hp 安全儲存資料夾中的檔案。

有關將 hp Jornada 備份至 hp 安全儲存資料夾的更多資訊，請參閱第 6 章的「備份與還原資料」。

### 儲存記憶體與程式記憶體

hp Jornada 上的動態 RAM 記憶體在儲存記憶體與程式記憶體之間進行配置。作業系統會自動管理儲存與程式記憶體之間的配置狀況；但是，在某些情況下（例如記憶體不足時），它可能無法正確調整記憶體。如果您收到說明無法使用儲存或程式記憶體的訊息，請嘗試以下解決方案。

要增加儲存記憶體，您可執行以下操作：

- 將檔案或程式移至 hp 安全儲存資料夾。hp 安全儲存資料夾中的檔案不會使用基於 RAM 的儲存記憶體。
- 選購 CompactFlash Type I 或 Type II 擴充記憶體卡，並將檔案從內部記憶體移至該卡。（有關使用 CompactFlash 卡的更多資訊，請參閱本章後面的「附件」。）

- 刪除不必要的檔案。
- 移除 Internet Explorer 資料夾中為進行離線檢視而儲存的網頁。
- 移除您不再使用的程式。請參閱本章後面的「新增或移除程式」。
- 清除程式記憶體。請參閱以下章節。

要增加程式記憶體，您可執行以下操作：

- 使用「hp 工作切換程式」或「記憶體」控制台停止您目前未使用的程式。在大多數情況下，程式會自動停止以釋放所需的記憶體。但是，在某些情況下（例如對話方塊正在等待回應時），程式可能無法自動停止。
- 如上所述清除儲存記憶體。這樣可釋放一些儲存記憶體，以將其重新配置為程式記憶體。
- 從底座中取出 hp Jornada，並取下 CompactFlash 卡（如果已安裝），然後重設 hp Jornada。請參閱第 9 章的「重設 hp Jornada」。

#### 使用「記憶體」控制台停止程式

1. 開啟「記憶體」控制台，然後點選正在執行的程式標籤以檢查現用程式的狀態。
2. 要停止正在執行的程式，請在清單中選擇該程式，然後點選**停止**。

#### 使用「hp 工作切換程式」停止程式

1. 按住「工作」快速鍵以顯示「hp 工作切換程式」。
2. 點選**關閉**按鈕  
– 或 –  
在即現式選單中，點選**關閉視窗**，然後點選清單中的某個程式或點選**全部關閉**。

## CompactFlash 記憶體卡

CompactFlash 記憶體卡是一種小型抽取式快閃儲存卡，可讓您擴充 hp Jornada 的記憶體。您可使用 CompactFlash 記憶體卡進行備份儲存、存檔或將大型檔案傳送至其他裝置。CompactFlash 卡可從許多協力供應商處購得。

hp Jornada 支援 CompactFlash Type I 或 Type II 擴充卡。除了 CompactFlash 記憶體卡之外，您亦可購買具有附加功能（例如數據機、NIC、相機及其他週邊裝置）的插卡。有關更多資訊，請參閱本章後面的「附件」。

## 備份與還原資料

為了防止資料遺失，您應經常備份 hp Jornada。hp Jornada 隨附了以下三種用來備份資料的程式：

- **Microsoft ActiveSync**。ActiveSync 可讓您將資料備份至桌上型電腦。您可備份 hp Jornada 上的所有資料或僅備份 PIM 資料庫（「行事曆」、「連絡人」及「工作」）。視您的選擇而定，您可將 ActiveSync 設定為在每次連接時自動備份，亦可手動進行備份。有關更多資訊，請參閱桌上型電腦上的 ActiveSync Help（ActiveSync 說明）。
- **hp 備份**。「hp 備份」應用程式可讓您備份 hp Jornada 上的所有資料，或僅備份 PIM 資料庫與/或電子郵件訊息。您可將備份檔儲存在 hp 安全儲存資料夾或選購的抽取式 CompactFlash 記憶體卡中。
- **hp 緊急備份**。如果您啟動「hp 緊急備份」，系統會自動將 PIM 資料庫備份至 hp 安全儲存資料夾。備份檔受密碼保護。在您將 hp Jornada 還原為出廠預設值之後，系統會提示您輸入密碼並還原資料庫。

## 使用 hp 備份

「hp 備份」應用程式可讓您更靈活地備份重要資料。使用「hp 備份」，您可備份所有資料或僅備份「行事曆」、「連絡人」、「工作」及「收件匣」資料庫。您可將備份檔儲存至 hp 安全儲存資料夾或選購的 CompactFlash 記憶體卡，這樣即使在您旅行或身邊沒有桌上型電腦時亦可保護您的資料。

您可將資料備份至 hp Jornada 的內部 (RAM) 記憶體；但是，如果您將 hp Jornada 還原為出廠預設值或發生意外斷電情況，則備份檔將會被清除。為了確保資料的安全性，建議您將資料備份至 hp 安全儲存資料夾、CompactFlash 記憶體卡或桌上型電腦。



### 使用「hp 備份」備份資料

1. 使用「hp 工作切換程式」關閉所有正在執行的應用程式。
2. 中斷 hp Jornada 與桌上型電腦的連接。
3. 在 hp Jornada 的**開始**功能表中，點選**程式集**。
4. 在「hp 應用程式」資料夾中，點選「hp 備份」圖示。
5. 在**備份**標籤上，選擇**備份所有檔案**或**僅備份資料庫**。
6. 如果您要使用密碼保護備份檔，請點選**備份選項**，然後使用輸入面板輸入密碼。
7. 點選**立即備份**。
8. 在**名稱**方塊中，輸入備份檔的名稱，然後從下拉式清單中選擇儲存位置。
9. 點選**確定**。

## 還原資料

在您使用備份檔還原資訊時，備份檔中儲存的資訊將會取代 hp Jornada 上的資訊。如果自上次備份後您在 hp Jornada 上建立了檔案且不希望還原過程中刪除這些檔案，請先將它們從 hp Jornada 移至桌上型電腦（或選購的 CompactFlash 記憶體卡），然後再還原資訊。



視備份檔的類型而定，還原操作將取代儲存在 PIM 資料庫中的所有資訊，或取代儲存在 hp Jornada 上的所有資料。建立備份檔後新增的任何資料均會遺失。

---

### 使用「hp 備份」還原 PIM 資料庫

1. 使用「hp 工作切換程式」關閉所有正在執行的應用程式。（按住「hp 主選單」快速鍵以顯示「hp 工作切換程式」即現式選單，然後點選**全部關閉**按鈕。）
2. 中斷 hp Jornada 與桌上型電腦的連接。
3. 在 hp Jornada 的**開始**功能表中，點選**程式集**。
4. 在「hp 應用程式」資料夾中，點選「hp 備份」圖示。
5. 在**還原**標籤中，選擇**僅還原資料庫**，然後點選**立即還原**。
6. 在檔案清單中，點選您要還原的備份檔名稱。
7. 取下 CompactFlash 卡（如果已安裝），然後重設 hp Jornada。請參閱第 9 章的「重設 hp Jornada」。

### 使用「hp 備份」還原所有資料

1. 中斷 hp Jornada 與交流電源的連接，然後取出主電池與備用電池，並等待 5 分鐘。
  2. 更換主電池，然後更換備用電池。
  3. 完成歡迎使用精靈。
  4. 在 hp Jornada 的**開始**功能表中，點選**程式集**。
  5. 在「hp 應用程式」資料夾中，點選「hp 備份」圖示。
  6. 在**還原**標籤中，選擇**還原所有檔案**，然後點選**立即還原**。
  7. 在檔案清單中，點選您要還原的備份檔名稱。
-



8. 取下 CompactFlash 卡（如果已安裝），然後重設 hp Jornada。  
請參閱第 9 章的「重設 hp Jornada」。

在還原資料時，hp Jornada 的區域設定必須與您完成備份時的區域設定相同；否則，您將無法還原檔案。要變更區域設定，請在開始功能表中點選設定，然後在系統標籤中點選區域設定圖示。從下拉式清單中選擇您所在的區域。



## 使用「hp 緊急備份」

在您啓用「hp 緊急備份」時，PIM 資料庫與/或電子郵件訊息將會自動儲存至 hp 安全儲存資料夾。即使 hp Jornada 斷電或您重設出廠預設值，備份檔亦不受影響。您無需攜帶抽取式儲存卡或連接至桌上型電腦，即可備份與還原檔案。

要使用「hp 緊急備份」功能，您必須確保 hp 安全儲存資料夾中有足夠的可用記憶體才能儲存備份檔。如果您在 hp 安全儲存資料夾中儲存了其他檔案與程式，則可能沒有足夠的空間用來儲存備份檔。

### 使用「hp 緊急備份」備份資料

1. 在開始功能表中，點選設定。
2. 在系統標籤中，點選「hp 緊急備份」圖示。
3. 選擇啓用緊急備份核取方塊。
4. 輸入備份檔的密碼。您必須輸入一個密碼。
5. 選擇您要備份的資料庫的核取方塊。
6. 點選確定。

每次變更時，您選定的資料庫將會自動進行備份。在啓動「hp 緊急備份」後，指令列中將會顯示「hp 備份」圖示。

### 還原資料

每當您將 hp Jornada 還原為出廠預設值時，「hp 緊急備份」應用程式可讓您選擇自動還原資料。在完成「歡迎使用精靈」之後，系統會詢問您是否要還原資料庫且在其後提示您輸入密碼。有關更多資訊，請參閱第 9 章的「還原出廠預設值」。

## 調整設定值

使用「hp 設定值」應用程式以快速變更設定值或設定顯示幕、警告、提醒與電源管理選項。

### 啟動「hp 設定值」

- 在開始功能表中，點選 **hp 設定值**。



您可使用即現式選單快速變更顯示幕設定檔與音量設定檔。按住「連絡人」快速鍵以顯示 **音量設定檔** 即現式選單。按住「行事曆」快速鍵以顯示 **顯示幕設定檔** 即現式選單。

---

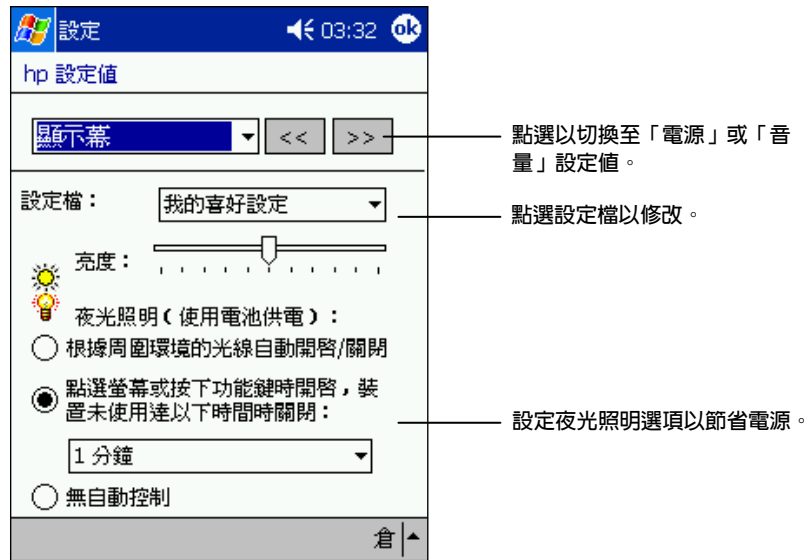
## 顯示幕設定值

hp Jornada 螢幕可使用周圍光線增強其顯示效果。也就是說，周圍光線越亮，您看到的螢幕就越清晰。如果身處黑暗的房間中，您可使用夜光照明來彌補周圍光線的不足。

hp Jornada 具有光線感應器。如果光線感應器偵測到周圍光線太暗而無法看清螢幕，您即可將選項設定為自動開啓夜光照明。使用顯示幕設定值調整 hp Jornada 螢幕亮度及設定開啓與關閉夜光照明的選項。

您亦可建立不同環境或光線情況（例如，室內或低電量）下的顯示幕設定檔。顯示幕設定檔將會記住所有亮度與夜光照明的顯示幕選項。

在啟動「hp 設定值」後，顯示幕設定值將根據預設值顯示。

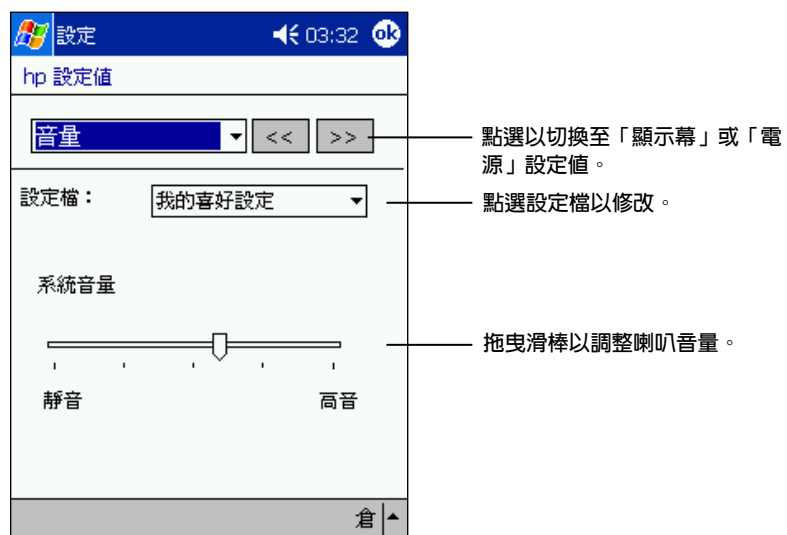


要快速變更顯示幕設定檔，請按住「行事曆」快速鍵，然後在即現式選單中選擇設定檔。



## 音量設定值

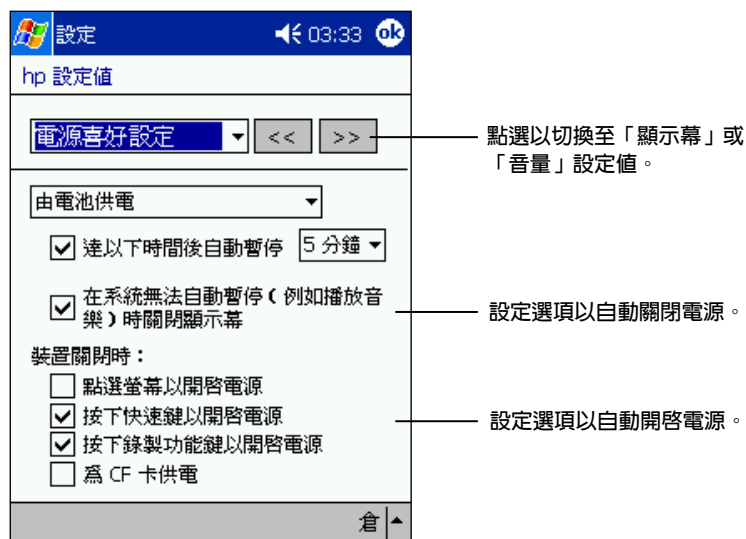
音量設定值可控制 hp Jornada 發出的警示與提醒音效的音量與音調。您可建立適用於不同環境的音量設定檔，例如噪音環境的「高音」設定檔或使大多數警告靜音的「會議」設定檔。



要在音量設定檔之間快速變更，請按住「連絡人」快速鍵，然後在即現式選單中選擇設定檔。

## 電源喜好設定值

為了方便與節省電池電量，請使用「hp 設定值」應用程式的「電源喜好設定」頁來設定開啓與關閉 hp Jornada 的選項。您可將 hp Jornada 設定為點選觸控式螢幕時即開啓。在 hp Jornada 關閉時停用錄音功能鍵與 hp 快速鍵，以防止您因意外按下其中任何一個功能鍵而開啓 hp Jornada。



## 調整其他設定值

您可變更 hp Jornada 上的許多設定值以滿足您的工作需要。要查看可用的選項，請點選開始功能表中的**設定**，然後點選**個人**或**系統**標籤中的任何圖示。在特定情況下，您可能要調整以下設定值：

- **時鐘**。變更時間或設定警示。
- **我的資訊**。輸入您要在每次開啓 hp Jornada 時顯示的連絡人資訊。
- **密碼**。每次開啓 hp Jornada 時均需輸入四位數密碼以限制存取 hp Jornada。
- **Today**。自訂 Today 螢幕的外觀以及所顯示的資訊。

## 配置硬體功能鍵

您可配置 hp Jornada 上的硬體功能鍵以滿足您的工作需要。請使用「功能鍵」控制台指定 hp 快速鍵，並使用錄音功能鍵啟動任何程式。

### 將程式指定給硬體功能鍵

1. 在開始功能表中點選**設定**，然後點選「功能鍵」圖示。
2. 在**程式功能鍵**標籤的清單中選擇功能鍵。
3. 在**功能鍵指定**清單中，選擇您要指定給該功能鍵的程式。

### 控制捲動速度

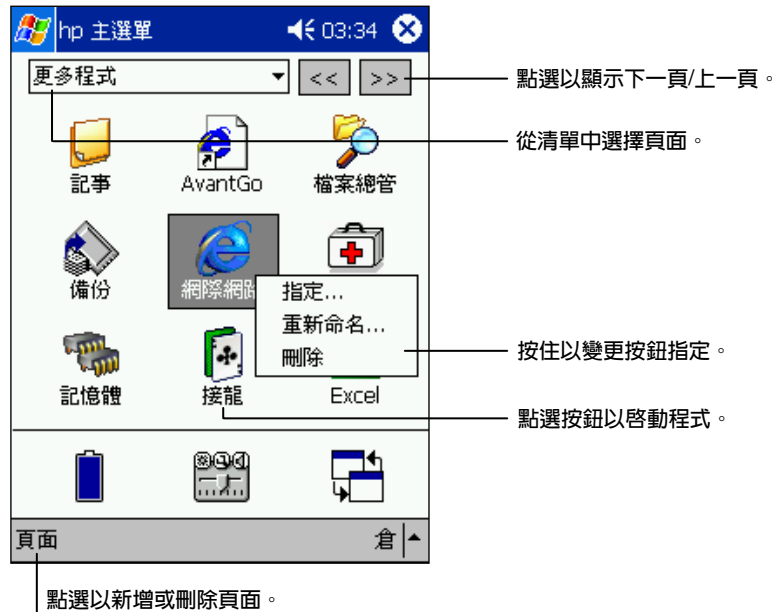
1. 在開始功能表中點選**設定**，然後點選「功能鍵」圖示。
2. 在**上/下控制**標籤中，移動滑棒以設定重複速率及重複之前的延遲時間。

## 配置選單

您可自訂 hp Jornada 上的選單以輕鬆存取程式或文件。

### hp 主選單

使用「hp 主選單」應用程式以快速啟動您喜愛的程式或開啓常用的文件。透過新增說明或將按鈕指定給其他程式，您可修改「hp 主選單」上的按鈕。另外，您亦可為最常用的程式或文件新增含有按鈕的頁面。



### 修改按鈕指定

1. 按下「hp 主選單」快速鍵以開啓「hp 主選單」。
2. 從主選單頁面的下拉式清單中選擇您要修改的頁面。
3. 用手寫筆點選您要修改的按鈕並按住不放。
4. 在即現式選單中，點選**指定**、**重新命名**或**刪除**。
  - 點選**指定**，然後瀏覽並選擇您要指定給該按鈕的程式或文件。
  - 點選**重新命名**，然後鍵入要在該按鈕下顯示的說明。說明可長達 10 個字。預設的說明為檔案名稱。
  - 點選**刪除**以清除現用的按鈕指定。

### 將頁面新增至「hp 主選單」

1. 按下「hp 主選單」快速鍵以開啓「hp 主選單」。
2. 在**頁面**選單中，點選**新增頁面**。
3. 輸入頁面的名稱，然後點選**確定**。
4. 在新頁面上點選並按住一個按鈕，以將其指定給某個程式或文件。
5. 在即現式選單中點選**指定**，然後瀏覽並選擇您要指定給該按鈕的程式或文件。

## 「開始」功能表

您可將程式新增至**開始**功能表以輕鬆存取最常用的程式。

### 將程式新增至「開始」功能表

1. 在**開始**功能表中點選**設定**，然後點選**功能表**。
2. 在「**開始**」**功能表**標籤中，選擇您要新增的程式之核取方塊。

「**開始**」功能表標籤僅顯示儲存在 hp Jornada 的「**開始功能表**」資料夾中的程式。如果您在清單中未發現特定的程式，請使用「**檔案總管**」將該程式移至「**開始功能表**」資料夾。

## 新增或移除程式

### 新增程式

透過安裝附加軟體與程式，您可為 hp Jornada 新增更多功能。多種不同類型的軟體均可用在配備 Windows 系統的掌上型電腦上，其中包括了自訂的商用應用程式與系統公用程式以及遊戲與娛樂軟體。某些程式可從 hp Jornada 隨附的掌上型電腦隨附光碟 (Pocket PC Companion CD) 上獲得。其他程式則可從軟體供應商處或 Web 上獲得。



請僅安裝專為在 hp Jornada 個人數位助理與/或配備 Windows 系統的掌上型電腦上執行而設計的程式。您無法在 hp Jornada 上執行為 Windows 而設計的程式。另外，您可能還需要專為 hp Jornada 所使用的 StrongARM 處理器而設計的程式版本。



透過先將安裝檔案載入桌上型電腦，然後再使用 ActiveSync 或執行「應用程式管理員」，您可將軟體安裝至 hp Jornada。您可將程式安裝至儲存記憶體 (RAM) 或 hp 安裝儲存資料夾。

#### 使用 ActiveSync 安裝程式

1. 將程式下載至桌上型電腦（或者將含有該程式的光碟或磁碟放入桌上型電腦）。您可看到一個 \*.exe 或 \*.xip 檔、\*.zip 檔、Setup.exe 檔或用於不同裝置類型與處理器的幾個版本檔案。請務必選擇專為掌上型電腦與 StrongARM 處理器而設計的程式。
2. 將 hp Jornada 連接至桌上型電腦。
3. 如果該程式中含有安裝程式（通常命名為 Setup.exe 或 Install.exe），請在桌上型電腦上連按兩下安裝程式。該安裝程式會將必要的檔案複製到 hp Jornada。  
– 或 –  
如果該程式中沒有安裝程式，請使用「ActiveSync 總管」將程式檔案複製到 hp Jornada 的 Program Files（程式檔案）資料夾。請參閱該程式隨附的 Read Me（讀我）檔案或說明文件，以確保您已複製必要的檔案。有關使用 ActiveSync 複製檔案的更多資訊，請參閱 ActiveSync Help。

您亦可使用 Pocket Internet Explorer 將某些程式從網際網路直接下載至 hp Jornada。如果該程式含有用於掌上型電腦的 \*.xip、\*.exe 或 \*.zip 檔、Setup.exe 檔或 cabinet (\*.cab) 檔，您可將此檔案下載至 hp Jornada，然後點選圖示以安裝該程式。



## 移除程式

要釋放 hp Jornada 上的儲存記憶體，您可移除不再使用的程式。您僅可移除儲存在 RAM 或 hp 安全儲存資料夾中的程式，但卻無法移除預先安裝程式在快閃記憶體中的程式，儘管這些程式不使用儲存記憶體。

### 移除程式

1. 在開始功能表中，點選設定。
2. 在系統標籤中，點選**移除程式**。
3. 在清單中選擇程式，然後點選**移除**。



如果已安裝程式的清單中未顯示該程式，請使用 hp Jornada 上的「檔案總管」尋找程式，點選並按住程式，然後在即現式選單中點選**刪除**。

---

## 附件

透過購買用於 hp Jornada 的附件，您可新增功能、更換遺失的零件及保護 hp Jornada 免遭意外損壞。惠普科技生產了多種專為增強 hp Jornada 性能而設計的附件。另外，您亦可從許多供應商處購買 CompactFlash 卡附件。

### hp 附件

惠普科技提供了多種選購的附件。hp Jornada 隨附的附件指南 (Accessories Guide) 中包括專為與 hp Jornada 560 系列個人數位助理配合使用而設計的附件之目錄。請瀏覽惠普科技網站 ([www.hp.com/jornada](http://www.hp.com/jornada)) 以獲得此清單的更新資訊。

### CompactFlash 卡

CompactFlash 卡提供了多種附加功能，例如附加記憶體、抽取式儲存裝置、與外接式顯示器的連接以及與網路和數據機的連接。許多插卡已經過專門測試，可與 hp Jornada 配合使用。有關建議使用的插卡清單，請瀏覽 hp 網站 ([www.hp.com/jornada](http://www.hp.com/jornada))。

---

除了 CompactFlash 記憶體卡之外，您亦可購買具有附加功能（例如數據機、NIC、相機及其他週邊裝置）的插卡。hp Jornada 支援 CompactFlash Type I 與 Type I 擴充卡。

您必須具有用於特定插卡的驅動程式，才能使用該插卡。hp Jornada 隨附了可用於市面上流行的多種插卡的驅動程式，而其他驅動程式則隨附在掌上型電腦隨附光碟上。如果您在光碟上找不到插卡的驅動程式，則可從該插卡製造廠商處獲得用於掌上型電腦的 Microsoft Windows 作業系統之軟體驅動程式。安裝軟體驅動程式的方法與安裝其他任何軟體或程式的方法相同。有關更多資訊，請參閱本章前面的「新增或移除程式」。

#### 安裝 CompactFlash 卡

1. 從 CompactFlash 卡插槽中取下模型卡。
2. 如果插卡為 Type I 擴充卡，請卸下 CompactFlash 擋門。
3. 如圖所示對準插卡，然後將其推入插槽直到卡入到位。



如果插卡為 **Type I** 擴充卡，請從 **CompactFlash Type I** 擴充卡插槽卸下擋門，如左圖所示。



## 7 | Microsoft Pocket Outlook

Microsoft Pocket Outlook 包括「行事曆」、「連絡人」、「工作」、「收件匣」及「記事」。您可個別或一起使用這些程式。例如，儲存在「連絡人」中的電子郵件地址可用來填寫「收件匣」中的電子郵件訊息之收件者地址。

透過使用 ActiveSync，您可將桌上型電腦的 Microsoft Outlook 或 Microsoft Exchange 中的資訊與 hp Jornada Pocket Outlook 中的資訊同步。在您每次同步時，ActiveSync 將會比較您在 hp Jornada 與桌上型電腦上所做的變更，然後使用最新資訊更新兩台電腦。有關使用 ActiveSync 的資訊，請參閱桌上型電腦上的 ActiveSync Help（ActiveSync 說明）。

在本章中，您將會瞭解以下內容：

- 使用「行事曆」排定約會與會議。
- 使用「連絡人」記錄朋友與同事的相關資訊。
- 在「工作」中記錄待辦事項清單。
- 使用「記事」記錄想法與靈感。

有關使用「收件匣」傳送與接收電子郵件訊息的詳細資料，請參閱第 5 章的「傳送與接收電子郵件」。

## 行事曆：排定約會與會議

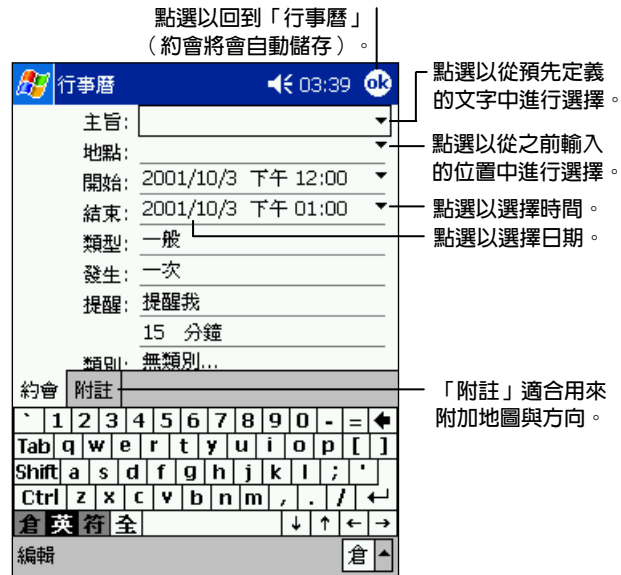
使用「行事曆」排定包括會議與其他事件等的約會。您可用其中一種檢視方法（「議程」、「天」、「星期」、「月」、「農曆月」及「年」）來檢查約會，並可使用檢視選單輕易切換檢視。



您可點選工具選單中的選項，以自訂「行事曆」顯示幕（例如，變更一星期的第一天）。

## 建立約會

1. 在「天」或「星期」檢視中，點選所要的約會日期與時間。
2. 點選**新增**。



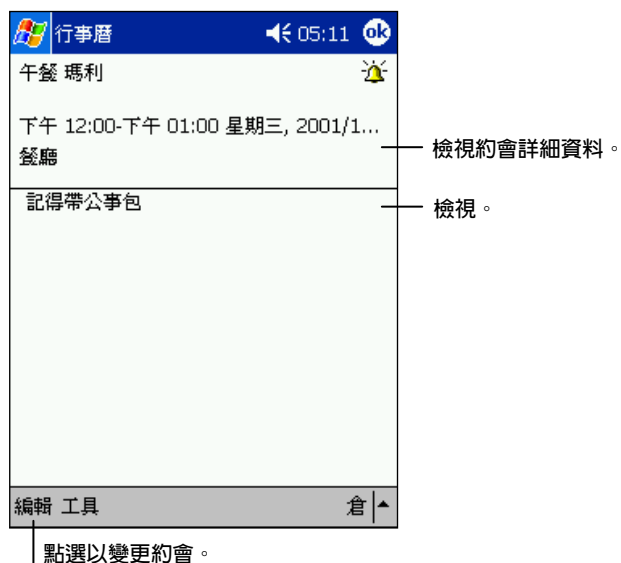
3. 使用輸入面板，首先點選以選擇欄位，然後輸入說明與位置。
4. 如果需要，請點選日期與時間以變更它們。
5. 輸入其他所要的資訊。您需要隱藏輸入面板才能看到所有可用欄位。
6. 要新增記事，請點選**附註**標籤。您可輸入文字、圖畫或建立錄音。有關建立記事的更多資訊，請參閱本章後面的「記事：記錄想法與靈感」。
7. 點選**確定**以回到「行事曆」。

如果您在約會中選擇**提醒我**，hp Jornada 將根據「聲音與提醒」控制台中設定的選項來提醒您。



## 使用摘要畫面

在您點選「行事曆」中的約會時，摘要畫面將會顯示。要變更約會，請點選**編輯**。



## 建立會議邀請

您可使用「行事曆」設定與 Outlook 或 Pocket Outlook 使用者的會議。在您同步「收件匣」或連線至電子郵件伺服器時，會議通知將自動建立並進行傳送。依次點選**工具**及**選項**以指定您要傳送會議邀請的方式。如果您透過 ActiveSync 傳送與接收電子郵件訊息，請選擇 **ActiveSync**。

### 排定會議

1. 建立約會。
2. 在約會詳細資料中，隱藏輸入面板，然後點選**與會者**。
3. 從「連絡人」的電子郵件位址清單中選擇會議的與會者。

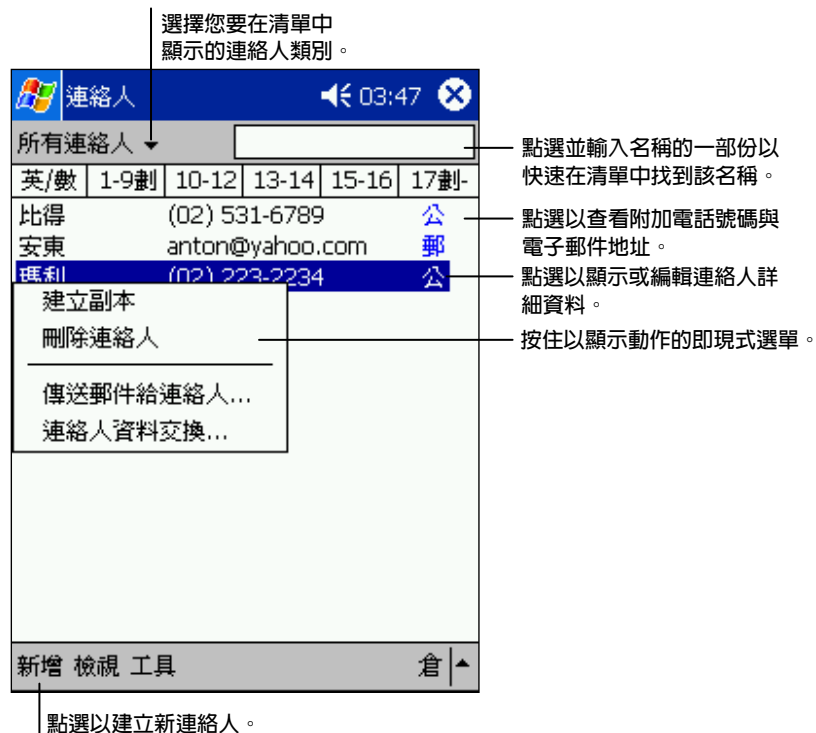
會議通知會自動建立並放在「寄件匣」資料夾中。

有關傳送與接收會議邀請的更多資訊，請參閱 hp Jornada 上的「行事曆說明」與「收件匣說明」。



## 連絡人：記錄朋友與同事的相關資訊

「連絡人」可維護您的朋友與同事清單，因此無論您是在家中還是在旅途中，均可輕易找到您要尋找的資訊。使用 hp Jornada 紅外線傳輸埠，您可與掌上型電腦及其他行動裝置的使用者快速分享「連絡人」的資訊。



要變更資訊在清單中的顯示方法，請依次點選**工具**及**選項**。



## 建立連絡人

1. 點選新增。

點選以回到連絡人清單  
(連絡人將會自動儲存)。

捲動以看到更多欄位。

「附註」適合用來附加地圖與方向。

2. 使用輸入面板輸入姓名及其他連絡人資訊。您需要向下捲動才能看到所有可用欄位。
3. 要將連絡人指定至某個類別，請捲動並點選**類別**，然後從清單中選擇該類別。在連絡人清單中，您可依類別顯示連絡人。
4. 要新增記事，請點選**附註**標籤。您可輸入文字、圖畫或建立錄音。有關建立記事的更多資訊，請參閱本章後面的「記事：記錄想法與靈感」。
5. 點選**確定**以回到連絡人清單。

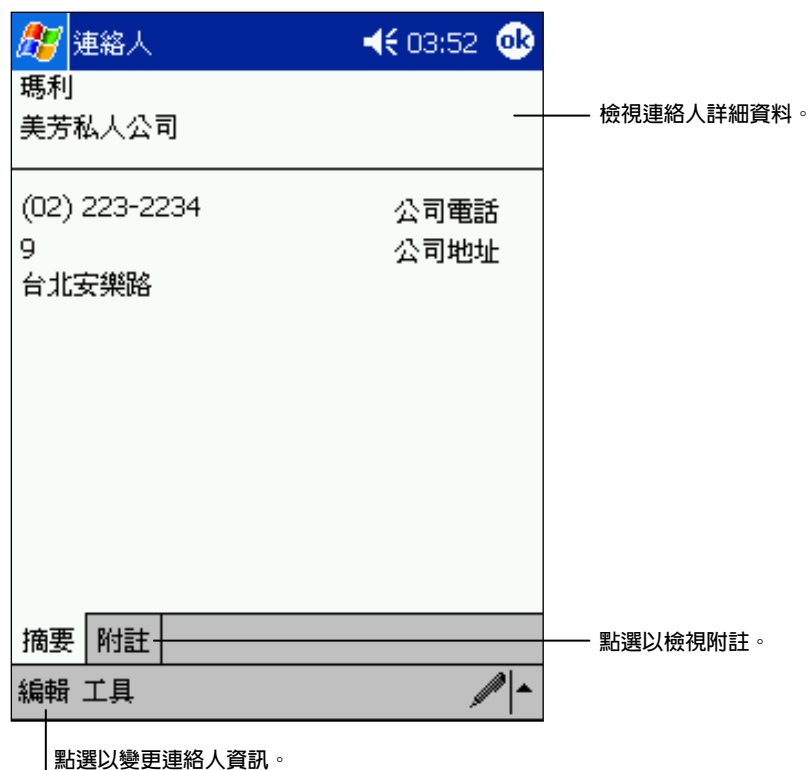
## 尋找連絡人

您可用以下四種方法尋找連絡人：

- 在**開始**功能表中點選**尋找**，輸入連絡人姓名，選擇**連絡人類型**，然後點選**搜尋**。
- 在連絡人清單畫面的導覽列下的方塊中輸入連絡人姓名。要再次顯示所有連絡人，請清除方塊中的文字或點選方塊右側的按鈕。
- 在連絡人清單中，點選類別清單（根據預設值，清單將標記為**所有連絡人**），然後選擇您要顯示的連絡人類型。要再次顯示所有連絡人，請選擇**所有連絡人**。要檢視未指定類別的連絡人，請選擇**無**。
- 要檢視連絡人的公司名稱，請在連絡人清單中依次點選**檢視及依公司**。為該公司工作的連絡人數目將會顯示在公司名稱的右側。

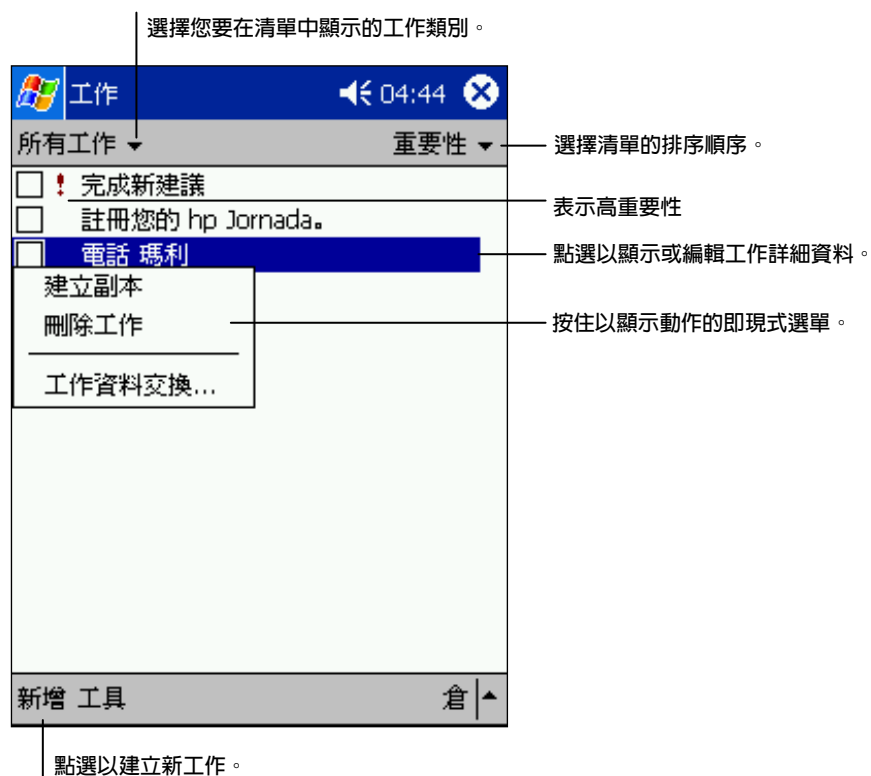
## 使用摘要畫面

在您點選連絡人清單中的連絡人時，摘要畫面將會顯示。要變更連絡人資訊，請點選**編輯**。



## 工作：記錄代辦事項清單

使用「工作」以記錄您必須處理的工作事項。



要變更資訊在清單中的顯示方法，請依次點選**工具**及**選項**。



## 建立工作

### 1. 點選新增。

點選以回到工作清單  
(工作將會自動儲存)。

點選以從預先定義的主旨中進行選擇。

「附註」適合用來附加地圖與圖畫。

### 2. 使用輸入面板輸入說明。

3. 您可輸入開始日與到期日，或先點選其他欄位以輸入資訊。如果開啓了輸入面板，您需要隱藏它才能看到所有可用欄位。

4. 要將工作指定至某個類別，請點選**類別**，然後從清單中選擇該類別。在工作清單中，您可依類別顯示工作。

5. 要新增記事，請點選**附註**標籤。您可輸入文字、圖畫或建立錄音。有關建立記事的更多資訊，請參閱本章後面的「記事：記錄想法與靈感」。

6. 點選**確定**以回到工作清單。

要快速建立僅有一個主旨的工作，請點選工具選單上的輸入列，然後點選點選此處以新增工作。輸入您的工作資訊。



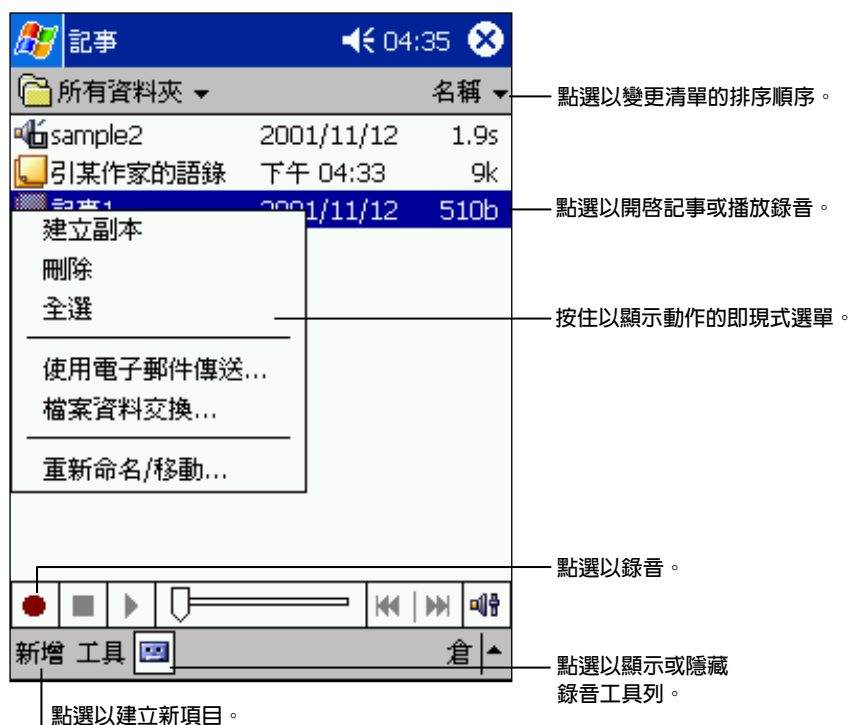
## 使用摘要畫面

在您點選工作清單中的工作時，摘要畫面將會顯示。要變更工作，請點選編輯。



## 記事：記錄想法與靈感

使用「記事」快速記下想法、提醒、靈感、圖畫及電話號碼。您可建立手寫記事或錄音。您亦可將錄音包括在記事中。如果在您建立錄音時開啓了記事，則錄音將作為圖示包括在記事中。如果螢幕上顯示記事清單，則系統會將錄音建立為單獨的錄音。



### 建立記事

1. 點選**新增**。
2. 您可透過手寫、繪圖、鍵入或錄音來建立記事。有關使用輸入面板、在螢幕上手寫與繪圖及建立錄音的更多資訊，請參閱第 3 章的「輸入資訊」。



## 8 | 隨附程式

hp Jornada 包括 Microsoft 掌上型電腦軟體 2002 (Microsoft Pocket PC Software 2002) 及其他供應商提供的程式。軟體包括「hp 影像檢視器」、Microsoft Pocket Word、Microsoft Pocket Excel 及掌上型電腦專用的 Windows Media Player。本章節提供這些程式的概觀以及可讓您開始使用這些程式的充足資訊。有關使用程式的完整指示，請參閱該程式的線上說明。

在本章中，您將會瞭解以下內容：

- Microsoft Pocket Word
  - Microsoft Pocket Excel
  - 掌上型電腦專用的 Microsoft Windows Media Player
  - MSN Messenger
  - hp 影像檢視器
-

## Microsoft Pocket Word

Microsoft Pocket Word 可與桌上型電腦上的 Microsoft Word 配合工作以讓您輕易存取文件的副本。您可在 hp Jornada 上建立新文件，或從桌上型電腦中複製文件。請定期同步桌上型電腦與 hp Jornada 之間的文件，以便您在兩處均擁有最新的內容。

### 使用 Pocket Word

1. 在**開始**功能表中點選**程式集**，然後點選 Pocket Word 圖示。
2. 點選檔案清單中的文件名稱。
  - 或者 –
  - 點選**新增**以開啓空白文件。



要開啓範本而不是空白文件，請選擇新文件的範本。在**工具**選單中點選**選項**，然後瀏覽以選擇預設範本。在您點選**新增**時，範本將會出現且具有已提供的適當文字與格式。

您一次僅可開啓一個文件；在開啓第二個文件時，系統將會要求您儲存第一個文件。您可用多種格式儲存您建立或編輯的文件，包括 Pocket Word (.psw)、RTF 格式 (.rtf) 及純文字 (.txt)。

您可在 Pocket Word 中以四種模式輸入資訊：手寫、繪圖、鍵入及錄音。使用**檢視**選單以在模式之間進行切換。每種模式均具有自己的工具列，您可點選指令列中的「顯示/隱藏工具列」按鈕以顯示或隱藏工具列。

- **鍵入模式**。使用輸入面板中的「注音」或「倉頡」輸入法在文件上輸入鍵入文字。有關輸入鍵入文字的更多資訊，請參閱第 3 章的「輸入資訊」。
- **手寫模式**。在手寫模式下，使用手寫筆直接在螢幕上手寫。小平格線會作為導線顯示，且縮放比例大於鍵入模式下的比例以讓您更輕易地手寫。有關手寫與選擇手寫方法的更多資訊，請參閱第 3 章的「輸入資訊」。



在 Pocket Word 文件轉換為桌上型電腦上的 Word 文件時，手寫文字將轉換為圖形（中介檔）。

- **繪圖模式**。在繪圖模式下，使用手寫筆直接在螢幕上繪圖。格線會作為導線出現。繪出第一筆後將手寫筆從螢幕上提起，您將看到表示圖畫邊界的繪圖框。之後在繪圖框中繪出的筆劃或接觸繪圖框的筆劃均會成為該圖畫的一部份。有關繪圖與選擇繪圖的更多資訊，請參閱第 3 章的「輸入資訊」。
- **錄音模式**。使用錄音模式以將錄音嵌入文件。錄音將會儲存為 WAV 檔案。有關錄音的更多資訊，請參閱第 3 章的「輸入資訊」。

## 使用 Pocket Word 的秘訣

- 您可點選**檢視**及**縮放**以變更縮放比例。然後選擇您要的百分比。選擇較高的百分比以輸入文字，選擇較低的百分比以看到更多的文件。
- 如果您要開啓在桌上型電腦上建立的 Word 文件，請選擇**檢視**選單中的**依視窗大小換行**，以便您可看到整個文件。

## Microsoft Pocket Excel

Microsoft Pocket Excel 可與桌上型電腦上的 Microsoft Excel 配合工作以讓您輕易存取活頁簿的副本。您可在 hp Jornada 上建立新活頁簿，或將活頁簿從桌上型電腦中複製到 hp Jornada。請同步桌上型電腦與 hp Jornada 之間的活頁簿，以便您在兩處均擁有最新的內容。Pocket Excel 提供了基本的試算表工具，例如公式、函數、排序及篩選，從而讓您建立簡單的活頁簿，例如費用報表與里程數記錄。

### 使用 Pocket Excel

1. 在**開始**功能表中點選**程式集**，然後點選 Pocket Excel 圖示。
2. 點選檔案清單中的活頁簿名稱。
  - 或者 –
  - 點選**新增**以開啓空白活頁簿。

要開啓範本而不是空白活頁簿，請選擇新活頁簿的範本。在**工具**選單中點選**選頂**，然後瀏覽以選擇預設範本。在您點選**新增**時，範本將會出現且具有已提供的適當文字與格式。



您一次僅可開啓一個活頁簿；在開啓第二個活頁簿時，系統將會要求您儲存第一個活頁簿。您可用多種格式儲存您建立或編輯的活頁簿，包括 Pocket Excel (.pxl) 與 Excel (.xls)。

## 使用 Pocket Excel 的秘訣

- 在全螢幕模式下檢視，以儘可能看到最多的工作表。依次點選**檢視**及**全螢幕**。要結束全螢幕模式，請點選**還原**。
- 如果活頁簿包含機密資訊，則您可使用密碼保護它。要執行此操作，請開啓活頁簿，依次點選**編輯**及**密碼**。
- 顯示與隱藏視窗元件。點選**檢視**，然後點選您要顯示或隱藏的元件。
- 凍結工作表上的窗格。首先，選擇您要凍結窗格的儲存格。依次點選**檢視**及**凍結窗格**。您可能要凍結活頁簿中頂部與最左側的窗格，以在捲動工作表時可看到列與欄標籤。
- 分割窗格以檢視較大工作表的不同區域。依次點選**檢視**及**分割**。然後將分割線拖至您要的地方。要移除分割，請依次點選**檢視**及**移除分割**。
- 顯示與隱藏列與欄。要隱藏列或欄，請選擇您要隱藏的列或欄中的儲存格。依次點選**格式**、**列或欄**，然後再點選**隱藏**。要顯示隱藏的列或欄，請依次點選**工具**及**到**，然後鍵入隱藏列或欄中的參考資料。依次點選**格式**、**列或欄**，最後點選**取消隱藏**。

## Microsoft Windows Media Player

使用掌上型電腦專用的 Microsoft Windows Media Player 收聽數位聲音檔與觀看影像檔案，例如歌曲或影片片段。Media Player 支援以 Windows Media 與 MP3 格式錄製的聲音檔。

### 啟動 Windows Media Player

- 在開始功能表中點選**程式集**，然後點選 **Windows Media Player** 圖示。



表示目前曲目的進度。

點選以調整音量。

點選以跳至  
下一首歌曲。

點選以  
停止。

點選以播放  
或暫停。

點選以播放  
上一首歌曲。



爲了節省電源，請在收聽 hp Jornada 上的音樂時關閉顯示幕。要關閉顯示幕，請按住提醒功能鍵/LED。（再次按住提醒功能鍵/LED 以開啓顯示幕。）



hp Jornada 具有一個獨有 UUID（通用唯一識別碼）以供識別。許多數位安全內容（例如 MP3 音樂檔案與電子書籍 [eBooks]）的出版商均使用數位權利管理技術，該技術靠裝置的 UUID 來防止未經授權的使用。在 hp Jornada 經過維修或修理之後，您可能無法存取維修之前下載的數位安全內容。在這種情況下，請與內容出版商連絡以尋求援助。

## 使用 CompactFlash 卡上的聲音檔

由於歌曲與聲音檔會使用大量的儲存記憶體，您可能要將它們儲存在 CompactFlash 記憶體卡上。有關安裝 CompactFlash 卡與使用插卡上檔案的更多資訊，請參閱第 6 章的「附件」中之「CompactFlash 卡」。

## MSN Messenger

MSN Messenger 是一個即時傳訊程式，可讓您進行以下操作：

- 查看誰在線上。
- 傳送與接收立即訊息。
- 與一群連絡人進行立即訊息對話。

要使用 MSN Messenger，您必須購買並安裝選購的數據機且擁有 ISP 提供的帳戶。有關更多資訊，請參閱第 5 章的「連線至網際網路或網路」。

另外，您亦必須擁有 Microsoft Passport 帳戶或 Microsoft Exchange 電子郵件帳戶。您必須擁有 Passport 才能使用 MSN Messenger Service。如果您擁有 Hotmail® 或 MSN 帳戶，則您已擁有 Passport。一旦獲得 Microsoft Passport 或 Microsoft Exchange 帳戶，您即可設定帳戶。



您可到 <http://www.passport.com> 註冊 Microsoft Passport 帳戶，或到 <http://www.hotmail.com> 獲得免費的 Microsoft Hotmail 電子郵件地址。

### 切換至 **MSN Messenger**

- 在**開始**功能表中點選**程式集**，然後點選「MSN Messenger」圖示。

## 設定

在進行連線之前，您必須輸入 Passport 或 Exchange 帳戶資訊。

### 設定帳戶與註冊

1. 在**工具**選單中，點選**選項**。
2. 在**帳戶**標籤中，輸入 Passport 或 Exchange 帳戶資訊。
3. 要註冊，請點選註冊畫面，然後輸入電子郵件地址與密碼。

如果您已在桌上型電腦上使用 MSN Messenger，則您的連絡人將顯示在裝置上而無需再次新增。



## 管理連絡人

MSN Messenger 視窗可一次顯示所有傳訊服務中的連絡人，並將其劃分為「線上」與「不在線上」兩類。連線後，在此檢視窗格中，您可聊天、傳送電子郵件訊息、封鎖連絡人與您聊天，或使用即現式選單從清單中刪除連絡人。



要看到其他在線上的人而不讓自己被看到，請在**工具**選單中，依次點選**我的狀態**及**顯示為離線**。



如果您封鎖了某連絡人，您將顯示為離線，但仍處在該被封鎖連絡人的清單中。要取消封鎖某連絡人，請點選並按住該連絡人，然後點選即現式選單中的**取消封鎖**。



## 與連絡人聊天

點選連絡人姓名以開啓聊天視窗。在螢幕底部的文字項目區域中輸入訊息（或點選**我的文字**以輸入預設訊息），然後點選**傳送**。要邀請另一個連絡人以進行多個使用者聊天，請在**工具**選單中，點選**邀請**，然後點選您要邀請的連絡人。



要切換回主視窗而不中斷聊天，請點選「連絡人」按鈕。要回到聊天視窗，請點選**聊天**，然後選擇您正在聊天的對象。



## hp 影像檢視器

「hp 影像檢視器」應用程式可讓您檢視與編輯儲存在 hp Jornada 上的影像檔案。您可檢視 JPG、BMP、2BP、GIF 及 PNG 格式的影像。



「hp 影像檢視器」應用程式與選購的 hp 口袋型數位相機及口袋型數位相機軟體是最佳組合，可讓您拍攝相片並立即在 hp Jornada 上檢視它們。口袋型數位相機軟體已預先安裝在 hp Jornada 上。hp 口袋型數位相機將作為附件供您選購。有關更多資訊，請參閱附件指南，或瀏覽 hp Jornada 網站 ([www.hp.com/jornada](http://www.hp.com/jornada))。

您可透過以下三種方式在 hp Jornada 上檢視相片：

- 瀏覽模式 — 顯示 hp Jornada 上所有影像的小「縮圖」以及目前影像的預覽圖。
- 檢視模式 — 以實際大小顯示單一影像。
- 投影片 — 按順序顯示影像，並且調整影像以適合螢幕大小。

### 啟動「hp 影像檢視器」


1. 在開始功能表中點選**程式集**，然後點選「hp 應用程式」資料夾。
2. 點選「hp 影像檢視器」圖示。

根據預設值，「hp 影像檢視器」將以「瀏覽」模式啟動並顯示儲存在 hp Jornada 上 My Documents 資料夾中的影像。

### 檢視其他資料夾中的相片

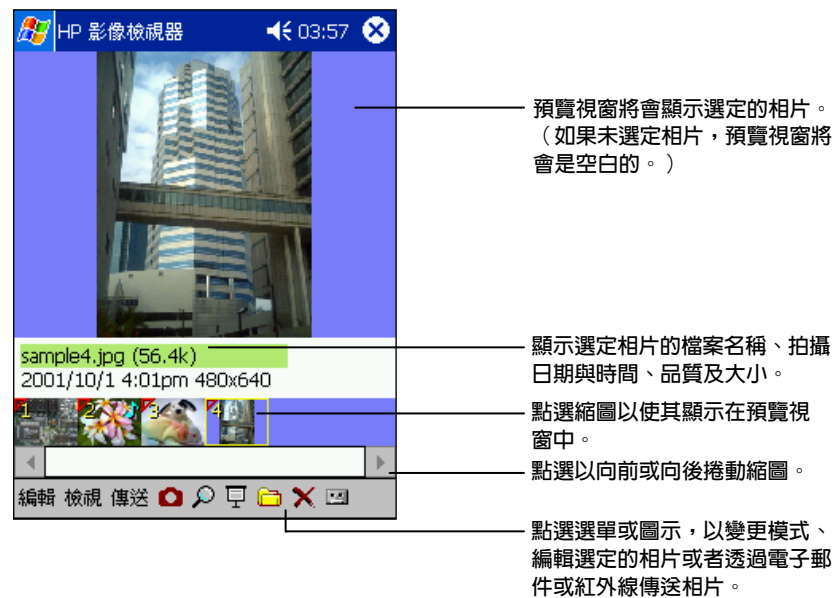
- 在檢視選單中，點選**變更資料夾**，然後從下拉式清單中選擇一個資料夾。



如果您擁有 hp Jornada 口袋型數位相機，請點選指令列中的相機圖示（或點選檢視選單中的**拍攝**），以切換至「拍攝」模式。如果未安裝相機，則在切換至「拍攝」模式時將顯示「無相機」圖示。有關 hp Jornada 口袋型數位相機的更多資訊，請參閱附件指南，或瀏覽 hp Jornada 網站 ([www.hp.com/jornada](http://www.hp.com/jornada))。

## 瀏覽模式

瀏覽模式將顯示目前資料夾中相片的縮圖與有關選定相片的資訊。



點選預覽視窗中的相片以切換至檢視模式並以實際大小檢視相片。



在瀏覽模式下，您可對選定的影像執行檔案動作（重新命名、複製或删除）。您亦可為特定影像錄製聲音檔。

### 重新命名、複製、刪除及旋轉影像

使用**編輯**選單以重新命名、刪除、移動、複製及旋轉影像。在重新命名影像時，您無需輸入檔案名稱的副檔名（例如 .jpg）。

您可一次刪除、移動及複製多個影像。您可點選影像縮圖左上角的三角形或**編輯**選單中的**標記**來選擇多個影像。



## 錄製聲音檔

您可為影像錄製聲音檔。在顯示具有搭配的聲音檔之影像時，聲音檔亦會隨之播放（除非已停用**播放與檢視相關的聲音**選項）。具有搭配的聲音檔之影像縮圖上會有一個音符圖示。

### 為影像錄製聲音檔

1. 在瀏覽模式下，選擇影像。
2. 點選選單列中的「聲音」按鈕以顯示錄音工具列。
3. 在錄音工具列中，點選「錄音」按鈕。
4. 對準麥克風講話或錄製聲音。
5. 錄音完成後，點選錄音工具列中的「停止」按鈕。

## 檢視模式

使用檢視模式在 hp Jornada 螢幕上以實際大小檢視相片。

### 切換至檢視模式

- 點選預覽視窗中的相片。  
– 或者 –  
在**檢視**選單中，點選**實際大小**。

### 關閉「hp 影像檢視器」

- 點選**確定**。

如果影像太大而無法完全顯示在螢幕上，則影像右下角的概觀視窗將顯示整個影像的縮圖。概觀視窗中的黑色矩形會標記顯示在主視窗中的影像區域。您可點選縮圖中的其他區域、使用導覽墊捲動或在螢幕上拖曳手寫筆，來顯示影像的其他部份。

## 投影片模式

在投影片模式下，系統將調整相片大小（與/或旋轉相片）以適合 hp Jornada 的螢幕大小。您可選擇在短暫延遲後自動按順序顯示下一張相片，或是透過按下導覽墊或上/下控制鈕變更相片。

### 放映投影片

- 在**檢視**選單中，點選**投影片**。

### 停止放映投影片

- 按下動作功能鍵。

### 設定投影片選項

1. 在**檢視**選單中，依次點選**選項**及**投影片**標籤。
2. 從以下投影片選項中選擇：
  - **順序**。要自動放映投影片，請選擇您要顯示相片的順序：**正向**、**反向**或**隨機**。要手動控制投影片放映順序（透過轉動動作功能鍵以顯示下一張相片），請選擇**關閉**。
  - **延遲**。設定自動顯示下一張相片之前您要投影片等待的延遲時間（以秒計算）。
  - **循環**。要在顯示最後一張相片之後重複放映投影片，請選擇**循環**核取方塊。如果您要在顯示最後一張相片之後停止放映投影片，請清除該核取方塊。
  - **自動旋轉**。如有必要，請選擇**自動旋轉**核取方塊以旋轉相片來使相片更適合螢幕大小。選擇**順時針**或**反時針**以確定旋轉方向。
  - **顯示檔案名稱與顯示日期**。選擇**顯示檔案名稱**與/或**顯示日期**，以在放映投影片期間在螢幕上顯示有關相片的資訊。
  - **播放聲音**。選擇**播放聲音**以在顯示相片時播放所有搭配的聲音檔。

## 傳送影像

您亦可使用「hp 影像檢視器」來透過電子郵件、紅外線傳送影像，或者將影像複製並貼到 Word 文件與記事。

### 將影像作為電子郵件的附件傳送

1. 在瀏覽模式下，選擇您要傳送的影像。
2. 在**傳送**選單中，點選**電子郵件**。  
這將啟動 Pocket「收件匣」並開啓一封新電子郵件，影像會作為附件隨附在電子郵件中。

### 透過紅外線將影像傳送至其他 PDA

1. 在瀏覽模式下，選擇您要傳送的影像。
2. 在**傳送**選單中，點選**紅外線**。
3. 將 hp Jornada 上的紅外線傳輸埠對準接收裝置上的紅外線傳輸埠，然後設定接收裝置以接收檔案。

### 將影像傳送至配備紅外線裝置的印表機或桌上型電腦

1. 在瀏覽模式下，選擇您要傳送的影像。
2. 在**編輯**選單中，點選**傳送 IrOBEX**。
3. 將 hp Jornada 上的紅外線傳輸埠對準接收裝置上的紅外線傳輸埠。

### 將影像複製到文件中

1. 在瀏覽模式下，選擇您要複製的影像。
2. 在**編輯**選單中，點選**複製到剪貼簿**，然後選擇適當的大小。
3. 切換至您要貼上影像的文件或記事。
4. 在**編輯**選單中，點選**貼上**。

## 9 | 故障排除

如果您在使用 hp Jornada 時遇到困難，本章將協助您找到解答。如果您需要有關排除 ActiveSync 故障或連接至桌上型電腦的資訊，請按一下 ActiveSync 的說明選單中的 **Microsoft ActiveSync** 說明。

本章中的資訊將協助您進行以下操作：

- 重設 hp Jornada。
  - 將 hp Jornada 還原為出廠預設值。
  - 排除基本問題。
  - 排除遠端連線問題。
  - 排除顯示幕與觸控式螢幕問題。
-

## 重設 hp Jornada

有時，您可能需要重設 hp Jornada；例如，從桌上型電腦還原資料後或作業系統停止回應時，您應進行重設。重設 hp Jornada 類似於重新啟動桌上型電腦。它會重新啟動作業系統並保存任何已儲存的資料，但您將遺失任何未儲存的資料。

請在從備份檔還原資料後或 hp Jornada 可能被「凍結」或「鎖定」時，進行重設。



在進行重設時，您將遺失所有開啓的文件或程式中未儲存的資料。在進行重設之前，請使用「hp 工作切換程式」關閉所有開啓的文件或程式。

### 重設

1. 從底座中取出 hp Jornada。
2. 取出 CompactFlash 卡（如果已安裝）。
3. 使用手寫筆按下 hp Jornada 背面上的紅色重設按鈕，如下圖所示。





## 還原出廠預設值

在某些情況下（例如 hp Jornada 在重設後沒有回應或您忘記了密碼時），您可能需要將 hp Jornada 還原為出廠預設值。這會清除未儲存在 hp 安全儲存資料夾或 CompactFlash 記憶體卡中的所有資料。您已在 RAM 中輸入的所有資訊，包括所有檔案、系統設定值及您已安裝的程式，均會清除。

要確保在必須還原出廠預設值時資訊的安全性，您應定期將資料備份至桌上型電腦（使用 ActiveSync）、CompactFlash 卡（使用「hp 備份」應用程式）或 hp 安全儲存資料夾（使用「hp 緊急備份」應用程式）。有關備份資料的更多資訊，請參閱第 6 章的「備份與還原資料」。

還原出廠預設值將會清除 RAM 中儲存的所有檔案、程式及資料。您可從桌上型電腦上儲存的備份檔、CompactFlash 卡或 hp 安全儲存資料夾中還原資料。（有關更多資訊，請參閱第 6 章的「備份與還原資料」，或桌上型電腦上的 ActiveSync Help。）



### 還原出廠預設值

1. 中斷所有電纜與 hp Jornada 的連接，包括交流電變壓器。
2. 取出備用電池。使用手寫筆將備用電池鎖按至 OPEN（打開）位置，然後滑出備用電池承載器。
3. 取出主電池。
4. 等待至少 5 分鐘，然後重新安裝主電池與備用電池，並重新連接交流電變壓器。（有關更多資訊，請參閱第 2 章的「初次使用 hp Jornada」。）
5. hp Jornada 應會自動開啓並顯示「歡迎使用精靈」。
6. 如果您已啓用「hp 緊急備份」，系統將會提示您從 hp 安全儲存資料夾還原 PIM 資料庫。

在還原出廠預設值之後，您將需要完成「歡迎使用精靈」並重新建立與桌上型電腦的合作關係。您亦可能要從最近的備份檔將資料還原至 hp Jornada。（有關更多資訊，請參閱第 2 章的「初次使用 hp Jornada」與第 6 章的「備份與還原資料」。）

## 基本問題

如果您遇到特定問題，請檢視以下資訊以得知您是否可快速找到解答。或者，瀏覽 hp 網站 ([www.hp.com/jornada](http://www.hp.com/jornada)) 以獲得更多有關常見困難的資訊。

問題	診斷/解決方案
在未連接至交流電源時，hp Jornada 無法開啓。	<b>電量嚴重不足，無法執行 hp Jornada。</b> 連接至交流電源，然後開啓 hp Jornada。（請定期充電以避免耗盡電池電量。）
電池電量快速耗盡。	<p>您正以快速耗盡電量的方式使用 <b>hp Jornada</b>。儘可能使用外部電源為裝置充電與供電，特別是在收聽音樂或使用 CompactFlash 卡時。</p> <p>– 或者 –</p> <p>即使未使用 <b>hp Jornada</b>，警告與提醒亦會開啓裝置。檢查「hp 設定值」的「電源喜好設定」頁中的「喚醒來源」。</p> <p>有關更多資訊，請參閱第 6 章的「管理電源」。</p>
hp Jornada 自動關閉/暫停。	<p><b>電量嚴重不足。</b>在遇到電量嚴重不足時，hp Jornada 將會起始安全性關閉。連接至交流電源並為電池充電。</p> <p>– 或者 –</p> <p><b>啓動自動暫停。</b>為了節省電源，如果在電源開啓後 hp Jornada 即閒置達 1 分鐘，裝置將自動暫停。如果連續閒置達 5 分鐘，它亦會自動暫停。</p> <p>– 或者 –</p> <p><b>hp Jornada 被鎖定。</b>連接至外部電源並重設 hp Jornada（請參閱本章的「重設 hp Jornada」）。（<b>注意：</b>在重設之後，您可能會遺失任何未儲存的資料。）</p>

問題	診斷/解決方案
hp Jornada 在執行應用程式時鎖定或執行緩慢。	<b>hp Jornada 被鎖定。</b> 連接至交流電源並重設（請參閱本章的「重設 hp Jornada」）。 <b>註：</b> 請檢查以確保未在電量不足時執行裝置，並避免同時執行多個應用程式。使用「hp 工作切換程式」關閉未使用的應用程式。
hp Jornada 無法開啓，或即使電源開啓，顯示幕亦處於關閉狀態。	<p><b>顯示幕處於關閉狀態。</b>按住提醒功能鍵/LED 以開啓顯示幕。</p> <p>– 或者 –</p> <p><b>沒有充足光線以看清顯示幕。</b>開燈，或移至光線更充足的房間。使用「hp 設定值」增加顯示幕的亮度。按住電源功能鍵以開啓夜光照明。變更「hp 設定值」以在黑暗情況下使用光線感應器自動開啓夜光照明。</p> <p>– 或者 –</p> <p><b>已重設裝置。</b>在重設之後，螢幕會在按下電源功能鍵後保持空白約 3 秒。</p> <p>– 或者 –</p> <p><b>hp Jornada 已耗盡電源。</b>連接至交流電源以爲裝置充電。</p>
無法將在另一台 hp 手持式裝置上使用「hp 備份」應用程式建立的備份檔還原至 hp Jornada。	<b>您僅可將 PIM 資料轉移至 hp Jornada 560 系列個人數位助理。</b> 由於 hp Jornada 560 系列個人數位助理使用新版的掌上型電腦作業系統，因此建議您使用 Microsoft ActiveSync 或 Microsoft Outlook（而不是「hp 備份」）從較舊的裝置還原 PIM 資料。將較舊的 hp 手持式裝置與桌上型電腦上的 Microsoft Outlook 同步，然後建立新的合作關係以將資料傳送至新的 hp Jornada。

問題	診斷/解決方案
難以在 hp Jornada 560 系列上安裝或執行之前 hp 手持式裝置的軟體。	在之前 <b>hp</b> 手持式裝置上執行的軟體可能無法在 <b>hp Jornada 560</b> 系列個人數位助理上執行。由於 hp Jornada 560 系列個人數位助理使用不同的處理器與新版的掌上型電腦作業系統，因此專為上一代掌上型電腦（例如 hp Jornada 430、420、520 或 540 系列）設計的軟體可能無法在 hp Jornada 560 系列上執行。請洽詢軟體供應商，以獲得可在 hp Jornada 560 系列上執行的升級版或較新版本。
手寫筆點選時不準確。	可能已關閉觸控式螢幕的校準功能。重新調整觸控式螢幕。按住「hp 主選單」快速鍵以開啓「調整螢幕」控制台。
無法在應用程式中找到 CompactFlash 記憶體中的檔案。	檔案必須儲存在 <b>CompactFlash</b> 卡的 <b>My Documents</b> 資料夾中。使用「檔案總管」建立 <b>My Documents</b> 資料夾，然後將檔案移至此資料夾。
資料遺失。	<b>hp Jornada</b> 已耗盡電源。從桌上型電腦的備份檔或 CompactFlash 卡上還原資料。 – 或者 – 已還原出廠預設值。從桌上型電腦的備份檔或 CompactFlash 卡上還原資料。

## 遠端連線

本章節提供有關將 hp Jornada 連接至其他電腦的故障排除說明。有關桌上型電腦的通訊問題，請參閱 ActiveSync Help。

## 可撥出，但無法進行正確連線

確保您嘗試連線的網路支援點對點通訊協定 (PPP)。網際網路服務供應商或網路管理員可驗證此問題。

驗證撥號位置是否正確。在**開始**功能表中，點選**設定**，然後點選**連線**標籤中的**連線**。在**撥號位置**標籤中，選擇您撥號時所在的位置，並確認設定值適用於該位置。

## 數據機連線不穩定

確保數據機平穩地插入且連接至裝置與電話插孔。

停用呼叫等待。在**開始**功能表中，點選**設定**，然後點選**連線**標籤中的**連線**。在**撥號位置**標籤中，選擇**停用呼叫等待**核取方塊。從下拉式清單中選擇電話公司指定的停用代碼。

## 無法在配備 Windows 系統的裝置之間使用紅外線傳輸

如果您無法使用紅外線在配備 Windows 系統的裝置之間傳送資訊，請嘗試以下方法：

- 一次僅傳送一個檔案或不超過 25 張連絡人名片。
- 定位紅外線傳輸埠以使它們排成直線，同時之間的距離介於 5 公分（2 英吋）至 1 公尺（3 英呎）之間。
- 確保兩個紅外線傳輸埠之間沒有任何物體。
- 調整房間光線。某些類型的光線會干擾紅外線通訊。請嘗試移至其他位置或關閉某些燈光。



## 網路連線問題

如果您在使用網路卡進行網路連線時遇到問題，以下解決方案可能會有所幫助。裝置上的連線說明與桌上型電腦上的 **ActiveSync Help** 提供了附加的故障排除資訊。

- 驗證 NIC 是否與 hp Jornada 560 系列個人數位助理相容，且您是否已安裝用於 hp Jornada 的正確驅動程式。
- 在網路配接器的內容中，確保您已正確配置 IP 設定值、DNS 伺服器與/或 WINS 伺服器的位址。請洽詢網路管理員以確定正確設定值。
- 驗證您是否已新增必要的伺服器資訊。在**開始**功能表中，點選**設定**。在**連線**標籤中，點選**網路**。點選您安裝的配接器（通常是乙太網路卡的名稱）並輸入任何必要的資訊。大多數網路使用 DHCP 動態指定 IP 位址；除非網路管理員指示您這樣做，否則不必變更或輸入 IP 位址設定值。
- 在開始同步時，如果**網路連線**未在 **ActiveSync** 對話方塊中作為連線方法列出，請等待數分鐘，然後再試一次。另外，如果同步未立即開始，則網路可能正忙著，裝置連線至網路可能需要數分鐘。
- 請向網路管理員驗證您的使用者名稱與密碼是否正確。
- 請向網路管理員驗證您正嘗試連線的網路是否可使用，或嘗試從另一台電腦連線至網路。
- 如果您正嘗試連線至網路，但由於另一台具有相同名稱的裝置已連線而使您無法連線成功，則您可能要變更裝置名稱。要變更裝置名稱，請在**開始**功能表中，點選**設定**。在**系統**標籤中，點選**關於**，然後點選**裝置 ID** 標籤。

## 底座連接問題

如果您使用 USB 底座連接至桌上型電腦時遇到麻煩，請嘗試以下可能解決問題的解決方案。有關附加的最新故障排除資訊，請參閱桌上型電腦上的 ActiveSync Help，或瀏覽 Microsoft 行動裝置網站 ([www.microsoft.com/mobile/pocketpc](http://www.microsoft.com/mobile/pocketpc))。

- 確保您已在桌上型電腦上安裝正確的 ActiveSync 版本。安裝 hp Jornada 560 系列個人數位助理隨附的 ActiveSync 版本。
- 確保 hp Jornada 處於開啓狀態。
- 確保沒有任何其他現用連線。在**開始**功能表中，點選 **Today**。點選螢幕底部的  或 ，然後點選**中斷連線**。
- 確保電纜穩固地插入桌上型電腦背面上的 USB 連接埠。將 USB 電纜直接連接至桌上型電腦－請勿將電纜穿過 USB 集線器。
- 在 hp Jornada 上啓用 USB 連接。在**開始**功能表中，點選 **ActiveSync**。在**工具**選單中，點選**選項**。在**使用底座時啓用同步**下，從下拉式清單中選擇 **USB 連接**。
- 確保在桌上型電腦的 ActiveSync 中啓用 USB 連接。請參閱桌上型電腦上的 ActiveSync Help。如果已啓用 USB 連接，請停用 USB 連接並關閉「連接設定值」視窗，然後重新開始並重新啓用 USB 連接。
- 在將 hp Jornada 放入底座進行連接之前，請重設裝置。有關更多資訊，請參閱本章前面的「重設 hp Jornada」。
- 在重新啓動桌上型電腦之前，請務必中斷電腦與 hp Jornada 的連接。
- 一次僅將一台掌上型電腦或個人數位助理連接至桌上型電腦。

## 顯示幕問題

如果您在檢視 hp Jornada 螢幕上的資料時遇到麻煩，請按照以下建議進行。

### 螢幕空白

在您快速按下電源功能鍵時，如果螢幕保持黑暗或裝置沒有回應，請按照以下步驟進行：

- 按住提醒功能鍵/LED 以確保顯示幕處於開啓狀態。
- 重設裝置。在重設之後，螢幕會在按下電源功能鍵後保持空白約 3 秒。
- 連接至交流電源以爲裝置充電。

### 難以在黑暗的房間里看清顯示幕

使用「hp 設定值」調整顯示幕亮度以獲得最佳檢視效果（請參閱第 6 章的「調整設定值」）。在很亮的光線下，請在「hp 設定值」中選擇「室外」設定檔。在很黑暗的情況下，請選擇「低電量」設定檔。在黑暗的房間中，您亦可能需要開啓夜光照明，或放置一盞燈以使光線直接照射在螢幕上。使用「hp 設定值」設定夜光照明在黑暗狀況下自動亮起。

### 難以閱讀螢幕上的內容

如果您在「記事」中難以檢視文件，請嘗試變更檢視大小。要執行此操作，請在**工具**選單中點選縮放百分比。在 Pocket Word 與 Pocket Excel 的**檢視**選單中，點選**縮放**，然後選擇縮放百分比。在 Pocket Internet Explorer 的**檢視**選單中，點選**文字大小**，然後選擇大小。

如果您難以檢視 Pocket Outlook 資料，請嘗試放大顯示字型。要在「行事曆」、「工作」或「連絡人」中執行此操作，請依次點選**工具及選項**，然後選擇**使用大字型**。



## 10 | 支援與服務

### 網站

您可從全球資訊網獲得產品資訊，以及有關如何充分利用 hp Jornada 產品的秘訣與提示。此電腦服務是免費提供的；您僅需支付電話費與網際網路服務費。要透過網際網路從電腦連線至此網站，請瀏覽 [www.hp.com/jornada](http://www.hp.com/jornada)。

### 客戶支援

如果您遇到使用指南或網站無法解答的問題（檢查了目錄與索引後），您可透過下表所列的電話號碼，與惠普科技手持式產品的全球性支援與服務連絡。

如果裝置需要維修，請在將裝置送到 hp 進行維修之前，與惠普科技連絡以獲得維修資訊、運送指示及保固期外維修收費說明。

對於下表中未列出的國家或地區，請與惠普科技授權的經銷商或銷售辦事處連絡。

### 服務

有關診斷指示及其他服務資訊，請撥打下列其中一個技術支援號碼。在未事先與惠普科技辦事處連絡之前，請勿運送您的裝置以進行維修。如果裝置享有保固期內的服務，請準備提供具購買日期的購買證明。對於下表中未列出的國家或地區，請與惠普科技授權的經銷商或銷售辦事處連絡。

在與我們連絡以尋求協助之前，請確保：

1. 儘可能在需要時已檢視本手冊。
2. 具有產品的以下資訊：
  - 型號
  - 序號
  - 購買日期

3. 準備好產品以便隨時使用。支援人員可能會要求您執行測試及其他操作。
4. 組織好您的問題。您可提供的資訊越詳細，支援人員協助您解決問題的速度就越快。

## 與全球的惠普科技連絡

您將樂意知道我們對品質的承諾不會隨銷售而停止。只要您需要，我們的全球性客戶支援網可為您提供個人電話服務。

國家或地區	電話
阿根廷	
布宜諾斯艾利斯	54-11-4778-8380
所有其他城市	54-0810-555-5520
澳洲	61-3-88778000
奧地利	43-0660-6386
比利時（荷蘭語）	32-(0)2-6268806
比利時（法語）	32-(0)2-6268807
巴西	
聖保羅	55-11-3747-7799
所有其他城市	55-0800-157751
加拿大	1-905-2064663
智利	56-800-360999
中國	86-(0)10-65645959
捷克共和國	42-(0)2-4717327
丹麥	45-(0)39-294099
芬蘭	358-(0)20347288
法國	33-(0)1-43623434
德國	49-(0)1-805258143

國家或地區	電話
希臘	30-(0)1-6896411
香港	852-300-28555
匈牙利	36-(0)1-12524505
印度	91-11-6826035
印尼	62-21-3503408
愛爾蘭	353-(0)1-6625525
以色列	972-9-9524848
義大利	39-(0)2-26410350
日本	81-0570-000511
韓國	
漢城	82-(0)2-32700700
所有其他城市	82-080-9990700
馬來西亞	60-(0)3-2952566
墨西哥	
墨西哥城	52-58-9922
所有其他城市	01-800-4726684
荷蘭	31-(0)20-6068751
紐西蘭	64-(0)9-3566640
挪威	47-22-116299
菲律賓	66-2-8673551
波蘭	48-22-375065
葡萄牙	351-4417199
俄羅斯	7-095-9235001
新加坡	65-2725300
南非/中東	41-22-7807111

國家或地區	電話
西班牙	34-91-782-0109
瑞典	46-(0)8-6192170
瑞士	41-(0)-848-801111
台灣	886-2-27170055
泰國	66-2-6614000
土耳其	90-1-2245925
英國	44-870-608-3003
美國	208-323-2551
委內瑞拉	
卡拉卡斯	2-207-8488
所有其他城市	58-800-10111
越南	84-88234530

所有貼心服務中心均可在辦公時間連絡。在美國，每週 7 天每天 24 小時提供售前諮詢。您可從週一至週五，太平洋時間 5 am 至 5 pm，與美國的支援與服務中心連絡。

## 保固

**重要事項：**此部份是硬體產品的保固聲明。請仔細閱讀。

保固條款可能會因您所在國家或地區而異。若是如此，授權的 hp 經銷商或惠普科技銷售與服務辦事處可為您提供詳細資料。

### 一年有限硬體保固

自原始購買者收到產品的一年內，惠普科技 (hp) 保證此硬體產品在材料與成品上均無缺陷。

如果 hp 在保固期內獲知以上定義的缺陷，hp 可選擇決定維修或更換證明確有缺陷的產品。

如果 hp 無法在合理的時間內維修或更換產品，客戶將獲得另一項專有賠償，即在退回產品之後可按照購買價格獲得退款。

### 保固限制

以上保固不適用於由以下原因引起的缺陷：使用不當；未經授權的修改；任意打開產品；在不符合產品環境規格的情況下操作或存放；運送途中造成的損壞；維護不當；或者因使用非 hp 軟體、附件、媒體、耗材、消耗品或此類未指定與產品配合使用的物件而引起之缺陷。

對於此產品，無論書面還是口頭承諾，hp 不作其他明示保固。

任何銷售合適性或適合特定用途之暗示性保固，僅限於此書面保固的一年保固期限內。

某些州、省或者國家或地區並不允許對暗示性保固期限進行限制，因此上述限制或排除情況可能不適用於您。

本保固賦予您特定的法律權利，您亦可能擁有其他可能會因州、省或者國家或地區而異的權利。

## 責任與賠償限制

以上提供之賠償為客戶唯一且專有的賠償。

在任何情況下，hp 對任何直接、間接、特殊、偶發或引發的損害概不負責（包括營利損失）；不論這是基於保固、合約、侵權或其他法律理論。

某些州、省或者國家或地區不允許排除或限制偶發或引發的損害（包括營利損失），因此上述限制或排除情況可能不適用於您。

## 澳洲、紐西蘭及英國的消費者交易

以上所述的免責聲明與限制不適用於澳洲、紐西蘭及英國的消費者交易，並且不影響消費者的法定權利。

### 澳洲消費者

除了法律允許的範圍外，此產品隨附的以上保固條款與任何其他保固聲明並不排除、限制或修改您購買此產品時得到的 1974 年貿易實務法令 (Trade Practices Act 1974) 或任何相應州或地方法律所暗示並賦予您的法定權利，而是補充這些權利。如果您對自己的權利有任何疑問，請與惠普科技貼心服務中心 (61-3-88778000) 連絡。

### 紐西蘭消費者

除了法律允許的範圍外，此產品隨附的以上保固條款或任何其他保固聲明，並不排除、限制或修改您購買此產品時得到的 1993 年消費者保證法令 (Consumer Guarantees Act 1993) 所暗示並賦予您的法定權利，而是補充這些權利。如果您對自己的權利有任何疑問，請與惠普科技最終使用者支援專線 (0800-733547) 連絡。

## hp 軟體產品使用授權協議與 hp 軟體產品有限保固

此 hp 產品包含預先安裝的軟體程式。請仔細閱讀 hp 軟體產品使用授權協議，然後再繼續執行其他操作。

**重要事項：**在操作設備之前，請先仔細閱讀此使用授權協議與有限保固聲明。該軟體僅經授權使用，不得轉售。hp 或其授權方繼續擁有該軟體的所有智慧財產權。如果您接受此使用授權協議，則 hp 或其授權方才會授予您該軟體的某些使用權。僅在同意該使用授權協議所有條款與條件的情況下，您才享有所提供的軟體使用權。操作該設備表示您接受這些條款與條件。如果您不同意該使用授權協議的條款與條件，請立即退還整套裝置以獲得全額退款。

### hp 軟體產品使用授權協議

您必須遵守 hp 軟體產品使用授權協議，才能使用為您（客戶）提供的所有作為此 hp 產品一部份之軟體（Microsoft 軟體除外）。Microsoft 產品則根據 Microsoft 說明文件中包含的 Microsoft 最終使用者使用授權協議 (EULA) 為您提供授權。對於任何協力廠商軟體，您必須遵守其供應商的保固條款（不論在線上還是在產品包裝所包含的任何說明文件或其他資料中出現），才能使用該軟體。

您必須遵守以下授權條款，才能使用該軟體：

#### 使用

您僅可在一台電腦上使用該軟體。另外，您不得對該軟體進行反向處理、組譯或反編譯。

歐盟成員國的交易聲明：禁止反編譯條款應以 91/250/EEC 指令為準。

#### 複製與改編

只要不以其他方式進行複製與改編，您可在以下情況下複製或改編該軟體：

(a) 基於備份目的，或 (b) 複製或改編是在電腦中使用該軟體的必要步驟。

除非從 hp 獲得某些軟體適當的複製權，否則您無權進行複製。

您同意 hp 不對您所進行的複製或改編提供任何保固、免費安裝或免費培訓服務。

在您複製與改編該軟體時，必須複製原始軟體中包含的版權通告。

## 所有權

您同意除了擁有實體媒體的所有權外，不再擁有該軟體的任何其他權利或所有權。您承認並同意該軟體為版權所有，並且受版權法保護。您承認並同意該軟體或其相關部份可能由軟體隨附的版權通告中指定的協力廠商軟體供應商開發，對於任何侵權或違反此協議或其自身使用授權協議的行為，協力廠商軟體供應商將有權要求您承擔責任。

## 轉讓軟體權利

您可將軟體權利轉讓給第三者，但是僅能將其作為所有權利的一部份轉讓，並且您必須事先取得第三者對此使用授權協議條款的同意。在轉讓時，您同意終止您對該軟體的權利，並且將銷毀您的所有副本與改編版本或將其交給第三者。僅在事先書面同意 hp 要求的條款後，您才能將軟體轉讓給美國政府部門或機構，或者轉讓給與美國政府有合約關係的主合約方或次級合約方。

## 二度授權與分銷

未經 hp 事先書面許可，您不得透過電訊或其他方式以實體媒體形式租賃、二度授權該軟體，或將該軟體的副本或改編版本分銷給公眾。

## 終止

如果 hp 發現您違反這些條款中的任何一條，並且在通知並要求您糾正後的三十 (30) 天內您仍未遵守相關條款，則 hp 可終止此軟體的使用授權。

## 更新與升級

您同意該軟體不包括您與 hp 另外簽訂的支援協議中所提供的更新與升級資訊。

## 出口條款

您同意不在違反美國出口管理法規或其他有關條例的情況下，出口或轉出口該軟體、任何副本或改編版本。



## 美國政府對此產品的權利限制說明

該軟體與說明文件完全是以私人費用開發的。在交付與授權使用它們時，將它們作為「商用電腦軟體」（在 DFARS 252.227-7013 [1988 年 10 月]、DFARS 252.211-7015 [1991 年 5 月] 或 DFARS 252.227-7014 [1995 年 6 月] 中定義）或作為「商業物件」（在 FAR 2.101 [a] 中定義）或作為「受限制電腦軟體」（在 FAR 52.227-19 [1987 年 6 月] 中定義）（或任何同等機構條例或合約條款），視情況而定。對於這類軟體與說明文件，您僅有本產品所涉及的有關 FAR 或 DFARS 條款或 hp 標準軟體協議中規定的權利。

## hp 軟體產品有限保固

**重要事項：**此 hp 軟體產品有限保固涉及為您（客戶）提供的所有作為 hp 產品一部份的軟體，包括所有作業系統軟體。任何協力廠商軟體供應商的保固條款（不論在線上還是在產品包裝所包含的任何說明文件或其他資料中出現），將取代有關該協力廠商軟體的 hp 軟體產品有限保固。

### 九十天有限軟體保固

如果已正確安裝所有檔案，則 hp 保證自購買日起九十 (90) 天內，該軟體產品將執行其程式指令。hp 並不保證該軟體不會被中斷或完全無錯。如果此軟體產品在保固期內無法執行其程式指令，您僅可進行更換或獲得退款以作為賠償。請將媒體退還給 hp 以進行更換。如果 hp 無法在合理的時間內更換媒體，則將在您退回產品與所有副本之後按照購買價格退款。

### 抽取式媒體（如果有提供）

自購買日起九十 (90) 天內且在正常使用下，hp 保證錄製此產品的抽取式媒體（如果有提供）在材料與成品上均沒有缺陷。如果此媒體在保固期內證明確有缺陷，更換或退款是唯一賠償。請將媒體退還給 hp 以進行更換。如果 hp 無法在合理的時間內更換媒體，則將在您退回產品並銷毀軟體產品的所有其他非抽取式媒體副本之後，按照購買價格退款。

### 保固索賠的注意事項

您必須在保固期終止的三十 (30) 天內以書面通知 hp 任何保固索賠事項。

## 保固限制

對於此產品，無論書面還是口頭承諾，hp 不作其他明示保固。

任何銷售合適性或適合特定用途之暗示性保固，僅限於此書面保固的 90 天保固期限內。某些州、省或者國家或地區不允許對暗示性保固期限進行限制，因此上述限制或排除情況可能不適用於您。本保固賦予您特定的法律權利，您亦可能擁有其他可能會因州、省或者國家或地區而異的權利。

## 責任與賠償限制

以上提供之賠償為您的唯一且專有的賠償。在任何情況下，**HP** 對任何直接、間接、特殊、偶發或引發的損害概不負責（包括營利損失）；不論這是基於保固、合約、侵權或其他法律理論。某些州、省或者國家或地區不允許排除或限制偶發或引發的損害（包括營利損失），因此上述限制或排除情況可能不適用於您。

在任何情況下，hp 的賠償責任均不超過軟體與/或產品的購買價格。無論您是否接受軟體，以上所述的限制均將適用。

澳洲與英國的消費者交易：以上所述的免責聲明與限制不適用且不影響消費者的法定權利。

## 辭彙表

**CompactFlash**。一種用於高效能記憶體卡及其他週邊裝置（如數據機與 NIC）的抽取式媒體。

**DHCP（動態主機配置通訊協定）(Dynamic Host Configuration Protocol)**。您每次連線至網路時，將動態 IP 位址指定給 hp Jornada 的通訊協定。

**DNS（網域名稱系統）(Domain Name System)**。一種可將網域名稱轉換為 IP 位址的網際網路服務。例如，網域名稱 www.jornada.com 可能會轉換為 198.125.247.4。

**IMAP4（網際網路訊息存取通訊協定 v4）(Internet Messaging Access Protocol v4)**。一種可使電腦從郵件伺服器擷取訊息的通訊協定。

**IP（網際網路通訊協定）(Internet Protocol)**。在網際網路上傳輸資訊封包的標準。

**IrDA（紅外線資料聯合通訊協定）(Infrared Data Association protocol)**。為電腦、其他週邊裝置與裝置之間進行紅外線通訊所建立的標準。

**ISP（網際網路服務供應商）(Internet service provider)**。為個人或企業提供網際網路存取的商業機構，通常要收費。

**LAN（區域網路）(local area network)**。連結在一起以分享檔案與交換資料的一組電腦，通常相距較近（在同一建築或相距較近的建築內）。

**NIC（網路介面卡）(network interface card)**。一種安裝在電腦中的插卡，以使電腦連線至網路。NIC 可提供全日專用的網路連線。

**PIM（個人資訊管理員）(personal information manager)**。一個或一組組織資訊（如地址、約會及記事）的應用程式。

**POP3（郵局通訊協定 v3）(Post Office Protocol v3)**。一種可使電腦從郵件伺服器擷取訊息的通訊協定。

**PPP（點對點通訊協定）(Point-to-Point Protocol)**。hp Jornada 用來與 ISP 或網路伺服器通訊的預設方法。

**RAM (隨機存取記憶體) (random access memory)**。可讀取與寫入的動態記憶體。儲存在 RAM 中的資料僅在持續供電時才可保留。

**ROM (唯讀記憶體) (read-only memory)**。包含掌上型電腦專用的 Microsoft Windows 作業系統與預先安裝程式的永久性快閃記憶體。

**SLIP (序列線路網際網路通訊協定) (Serial Line Internet Protocol)**。一種連線至網際網路的方法。類似於 PPP，但較舊且較簡單。

**SMTP (簡單郵件傳輸通訊協定) (Simplified Mail Transport Protocol)**。網際網路上電腦之間傳送電子郵件訊息的一種通訊協定。

**USB (通用序列匯流排) (Universal Serial Bus)**。一種用來連接週邊裝置的較新標準。USB 支援相當快的資料傳送速率，且可用來將多個裝置連接至一台電腦。

**手寫筆 (Stylus)**。一種類似於畫筆的工具，專為在觸控式螢幕上進行瀏覽而設計。

**代理伺服器 (Proxy server)**。位於客戶電腦或 Web 瀏覽器與網際網路之間的伺服器。代理伺服器透過過濾請求來提供安全性，並透過在本機中儲存請求資訊的副本來提高效能。

**交流電變壓器 (ac adapter)**。一種外部電源供應器，可將來自標準家用電源插座的交流電源轉換為操作 hp Jornada 所需的低電壓直流電源。

**企業內部網路 (Intranet)**。一種提供類似於網際網路服務的網路，但通常僅限同一個公司或組織內的使用者才可存取。

**同步 (Synchronization)**。比較兩台電腦上檔案或資料的程序，以確保它們擁有完全相同的資訊。

**合作關係 (Partnership)**。為了在 hp Jornada 與桌上型電腦之間進行同步與傳輸資料而建立的關係。

**序列連接 (Serial connection)**。hp Jornada 與桌上型電腦上序列 (COM) 埠之間的電纜連接。

**快閃記憶體 (Flash Rom)**。請參閱唯讀記憶體。

**底座 (Cradle)**。一種用於 hp Jornada 的桌上型基座，允許快速連接至桌上型電腦。即使您取出 hp Jornada，底座仍可保持與桌上型電腦的連接。

**直接連接 (Direct connection)**。使用底座或紅外線傳輸埠將 hp Jornada 與另一台電腦連接的連線。

**紅外線傳輸埠 (Infrared port)**。一種使用光學（紅外線）訊號而不是連接線或電纜來傳輸資料的通訊連接埠。

**重設 (Reset)**。重新啟動 hp Jornada 並重新起始作業系統的程序。執行重設將會清除開啓文件中任何未儲存的資料，但會保存已儲存的資料。

**備份 (Backup)**。hp Jornada 檔案與資料的副本，儲存在桌上型電腦、CompactFlash 卡或 hp 安全儲存資料夾中。

**網際網路 (Internet)**。一種提供諸如電子郵件、全球資訊網、FTP、Usenet 新聞及其他服務的全球性電腦網路。

**遠端連線 (Remote connection)**。hp Jornada 與遠端電腦或伺服器之間的連線。

**撥號連線 (Dial-up connection)**。透過數據機將 hp Jornada 與另一台電腦連接的連線。您可使用 ISP、網路或連接至電腦的數據機進行撥號連線。

**數據機 (Modem)**。一種可使電腦在電話線路上傳輸資料的通訊裝置。

**還原 (Restore)**。使裝置回到上次備份資料時所處的狀態。此操作會將備份資料複製到 hp Jornada。

**觸控式螢幕 (Touch screen)**。一種可讓您透過使用手寫筆接觸或點選螢幕來開啓檔案、啓動程式及選擇文字的觸控式螢幕。

**驅動程式 (Driver)**。一種使電腦與特定週邊裝置配合使用的控制程式。



# 索引

## 英文字母

- AccessPanel, 29
- ActiveSync, 4, 5, 6, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 46, 52, 55, 56, 57, 58, 61, 62, 70, 81, 85, 88, 111, 117, 118, 119
- CompactFlash 卡
  - NIC, 48
  - 用電量, 14, 66, 67, 114
  - 安裝, 82, 83
  - 記憶體, 43, 66, 68, 70, 71, 72, 113, 116
  - 連接至行動電話, 49
  - 連線套件, 49
  - 插槽, 83
  - 數據機, 48
  - 儲存聲音檔, 102
  - 關於, 70, 82, 131
- DHCP 通訊協定, 131
- DNS, 131
- Exchange, 42, 57, 62, 85, 102, 103
- GSM file format, 36
- hp Jornada
  - 包裝盒中的物件, 2
  - 保固, 125
  - 保養, 18
  - 硬體功能, 10
  - 註冊, 19
  - 開啓, 16
  - 關閉, 16
- hp Jornada 使用指南線上版本, 6
- hp 口袋型數位相機, 3, 106
- hp 工作切換程式, 3, 18, 24, 25, 27, 69, 71, 72, 112, 115
- hp 主選單, 3, 24, 78, 79, 80
- hp 主選單快速鍵, 17, 24
- hp 安全儲存資料夾, 3, 68, 70, 71, 73, 82, 113
- hp 快速選單, 3, 17
- hp 快速鍵, 16, 17, 18, 76, 78
- hp 設定值, 3, 67, 74, 76, 115, 120
- hp 備份. 請參閱備份資料
- hp 緊急備份. 請參閱備份資料
- hp 影像檢視器, 97
  - 投影片模式, 109
  - 將影像新增至文件, 110
  - 將錄音新增至影像, 108
  - 啓動, 106
  - 傳送影像, 110
  - 檔案格式, 106
  - 檢視模式, 108
  - 瀏覽模式, 107
  - 關於, 3
  - 變更資料夾, 106
- hp 設定值, 76
- IMAP4 通訊協定, 50, 57, 63, 131
- IP 通訊協定, 131
- IrDA 通訊協定, 46, 49, 131
- ISP, 131
  - 連線至, 50
- LAN, 44, 131
- LED 狀態指示燈
  - 呈琥珀色持續亮起, 15, 16, 34, 66
  - 呈琥珀色閃爍, 16
  - 呈綠色持續亮起, 13, 15, 16, 66
  - 呈綠色閃爍, 16
- Media Player. 請參閱 Windows Media Player
- Microsoft Exchange. 請參閱 Exchange
- Microsoft MSN Messenger. 請參閱 MSN Messenger
- Microsoft Outlook. 請參閱 Outlook
- Microsoft Passport. 請參閱 Passport
- Microsoft Pocket Excel. 請參閱 Pocket Excel

- Microsoft Pocket Internet Explorer. 請參閱 Pocket Internet Explorer
  - Microsoft Pocket Outlook. 請參閱 Pocket Outlook、行事曆、連絡人、記事、工作、收件匣
  - Microsoft Pocket Word. 請參閱 Pocket Word
  - MP3 files, 102
  - MP3 檔案, 4, 101
  - MSN Messenger
    - 立即訊息, 51, 52
    - 我的文字, 36
    - 封鎖連絡人, 104
    - 啟動, 103
    - 聊天, 105
    - 設定, 103
    - 連絡人, 103
    - 關於, 4, 102
  - NIC. 請參閱網路介面卡
  - Outlook, 2, 5, 40, 42, 57, 62, 85, 88
  - Passport, 102, 103
  - PCM 檔案格式, 35
  - PIM (個人資訊管理員), 3
  - PIM (個人資訊管理員), 3, 14, 42, 43, 70, 72, 73, 113, 115, 131
  - Pocket Excel
    - file formats, 100
    - 同步, 99
    - 自訂顯示幕, 100
    - 密碼, 100
    - 啟動, 99
    - 開啓試算表, 100
    - 範本, 99
    - 縮放, 100, 120
    - 關於, 4, 97, 99
  - Pocket Internet Explorer, 4, 51, 53, 55, 81, 120
  - Pocket Outlook, 1, 40, 85, 88, 120
  - Pocket Word
    - 手寫模式, 98
    - 同步, 98
    - 啟動, 98
    - 開啓文件, 98
    - 範本, 98
    - 錄音模式, 99
    - 檔案格式, 98
    - 縮放, 99, 120
    - 鍵入模式, 98
    - 繪圖模式, 99
    - 關於, 4, 97, 98
  - POP3 通訊協定, 50, 57, 63, 131
  - PPP 通訊協定, 117, 131
  - RAM, 132
  - SLIP 通訊協定, 132
  - SMTP 通訊協定, 132
  - Today 螢幕, 27, 67, 77
  - Today (今天) 螢幕, 7
  - USB, 44, 45, 119, 132
  - USB 底座, 2, 14, 39, 42, 44, 45, 66, 132
  - WAV 檔案, 99
  - Windows Media Player, 4, 97, 101
  - WMA 檔案, 4
- ### 三劃
- 上/下控制鈕, 17
  - 工作
    - 同步, 40
    - 自訂顯示幕, 93
    - 快速鍵, 18
    - 到期日, 94
    - 建立, 94
    - 備份, 3, 70, 71
    - 開始日, 94
    - 新增記事, 94
    - 摘要畫面, 95
    - 縮放, 120
    - 關於, 4, 85
    - 類別, 94
    - 警示, 29
    - 變更, 95
  - 干擾, 輻射, 19



## 四劃

切換程式. 請參閱程式

## 五劃

代理伺服器, 132

代辦事項清單. 請參閱工作

出廠預設值, 113. 請參閱還原出廠預設值

立即訊息. 請參閱 MSN Messenger

## 六劃

交流電變壓器, 2, 13, 15, 45, 68, 132

企業內部網路, 47, 52, 132

同步

Excel 檔案, 40, 99

Outlook, 40

Word 檔案, 40, 98

行動最愛, 40, 55

狀態指示燈, 27

故障排除, 118

從遠端位置, 42

排程, 41, 56

最愛的連結, 55

開始, 41

電子郵件訊息, 40, 57

說明, 6

關於, 4, 5, 40, 85, 132

合作關係, 40, 42, 43, 113, 115, 132

在螢幕上手寫, 30

安裝程式. 請參閱程式

收件匣, 71

同步, 40, 57

我的文字, 36

設定電子郵件服務, 58

連線至郵件伺服器, 57

行事曆

同步, 40

自訂顯示幕, 86

快速鍵, 18, 74

建立約會, 87

備份, 3, 70, 71

新增記事, 87

會議邀請, 88

摘要畫面, 88

縮放, 120

關於, 85, 86

警示, 29

行動最愛

同步, 55

更新排程, 56

建立, 56

指定連結的層級, 56

減少儲存記憶體, 56

與最愛的連結, 55

檢視, 40, 54

行動電話, 49

## 七劃

即現式選單, 28

序列連接器, 42

快閃記憶體, 3, 132

我的文字, 36

我的資訊, 77

技術支援, 121

## 八劃

夜光照明. 請參閱顯示幕

底座. 請參閱 USB 底座

注音輸入法, 29

直流電插孔, 13, 45

直接連接, 132

附件, 82

## 九劃

保固

軟體, 127

客戶服務. 請參閱技術支援

按鈕. 請參閱硬體功能鍵

指令列, 26

故障排除

USB 底座, 119

紅外線, 117

連線, 6

- 網路連線, 118
- 遠端連線, 117
- 顯示幕, 120
- 相片. 請參閱 hp 影像檢視器
- 紅外線傳輸埠, 39, 42, 44, 46, 49, 67, 89, 110, 117, 133
- 紅外線數據機, 49
- 約會
  - 建立, 87
  - 提醒, 87
  - 新增記事, 87
  - 摘要畫面, 88
  - 警示, 29
  - 變更, 88
- 重設, 69, 112, 114, 115, 120, 133
- 重設按鈕, 112
- 音效檔
  - 安全內容 (UUID), 102
- 音量. 請參閱聲音

## 十劃

- 倉頡輸入法, 29
- 涉及, 129
- 記事
  - 在螢幕上手寫, 30
  - 建立, 96
  - 輸入文字, 29
  - 錄製, 34
  - 縮放, 120
  - 繪圖, 33
  - 關於, 4, 85, 96
- 記憶體
  - hp 安全儲存資料夾, 68
  - 程式, 68, 69
  - 管理, 68, 69
  - 儲存, 35, 36, 56, 68

## 十一劃

- 動作功能鍵, 18
- 密碼, 50, 77, 100, 113, 118
- 排除
  - 基本問題, 114

- 移除程式. 請參閱程式
- 移動電話. 請參閱行動電話
- 聊天. 請參閱 MSN Messenger
- 設定檔

- hp 音量, 3, 17, 74
- hp 顯示幕, 3, 18, 74
- Loud (高音), 75
- Meeting (會議), 75
- 低電量, 120
- 室外, 120
- 音量, 75
- 軟體產品使用授權協議, 127
- 軟體驅動程式
  - CompactFlash 卡, 49, 83
  - NIC, 48
  - 紅外線, 46
  - 關於, 133
  - 攜帶型鍵盤, 5

## 連接/連線

- 至 ISP, 50
- 至桌上型電腦, 44, 46
- 至郵件伺服器, 57
- 至網路, 118
- 至網際網路, 47, 50
- 至遠端電腦, 47
- 透過 LAN, 42
- 透過 USB 底座, 44
- 透過行動電話, 49
- 透過紅外線, 46, 49
- 透過數據機, 48
- 關閉連線, 52

## 連絡人

- 同步, 40
- 自訂顯示幕, 89
- 快速鍵, 17, 74, 76
- 建立, 90
- 排序, 17
- 備份, 3, 70, 71
- 尋找, 91
- 新增記事, 90
- 摘要畫面, 92
- 檢視, 91
- 縮放, 120
- 關於, 85, 89
- 類別, 90

## 十二劃

### 備份資料

- 至 CompactFlash 卡, 71
- 至桌上型電腦, 43
- 使用 ActiveSync, 43, 70, 113
- 使用 hp 備份, 43, 66, 70, 71, 113
- 使用 hp 緊急備份, 70, 73, 113
- 關於 hp 備份, 3
- 關於 hp 緊急備份, 3

備份檔, 43, 71, 73, 115, 133

喇叭. 請參閱聲音

尋找功能, 37

掌上型電腦隨附光碟, 2, 6, 80, 83

掌上型電腦隨附光碟 (Pocket PC

Companion CD), 40

提醒功能鍵/LED, 16, 120

硬體功能鍵

配置, 78

關於, 16

程式

切換, 24, 25, 26

用於桌上型電腦, 5

安裝, 5, 81, 116

來自 hp, 3

來自 Microsoft, 4

附加的, 5

移除, 3, 69, 82

新增, 5, 6, 80

新增至開始功能表, 80

說明, 7

關閉, 69

程式記憶體, 68, 69

郵件. 請參閱電子郵件

開始功能表, 25, 80

## 十三劃

傳送檔案, 43

新增程式. 請參閱程式

會議邀請, 88

溫度, 操作, 19

電子郵件

同步, 40, 57

刪除訊息, 58

將錄音新增至, 34

接收附件, 60

移動訊息, 62

組織訊息, 62

連線至郵件伺服器, 57, 58

傳送訊息, 57, 62

資料夾狀態, 62, 63

編寫訊息, 61

離線工作, 58

讀取訊息, 60, 61

電池

一般用電量, 66

安裝主電池, 12

安裝備用電池, 12

低電量警告, 14, 15, 66

更換備用電池, 15

延伸電池組, 14

狀態指示燈, 13, 15, 16, 27, 66

為主電池充電, 14, 15, 44, 66,

114

處理, 15

關於主電池, 14

關於備用電池, 15

電量

低電量指示燈, 24

檢查剩餘, 67

電源

中斷, 3, 14, 66, 71, 73

交流電變壓器, 15, 68

節省, 66, 67, 76, 102

電源控制台, 16, 67

關於, 14

電源功能鍵, 16, 18, 67, 115, 120

## 十四劃

圖畫

建立, 33

調整大小, 34

選擇, 34

縮放, 34

網路. 請參閱 LAN  
網路介面卡, 48, 50, 118, 131  
網際網路, 133  
網際網路服務供應商. 請參閱 ISP  
與 HP 連絡, 122  
語音記事. 請參閱錄音

## 十五劃

影像, 101. 請參閱 hp 影像檢視器  
撥號連線, 133  
數據機, 133  
    CompactFlash 卡, 48  
    安裝, 48  
    紅外線, 49  
暫停, 67  
範本  
    Pocket Excel, 99  
    Pocket Word, 98  
線上聊天. 請參閱 MSN Messenger  
線上說明, 6, 7, 97  
調整螢幕控制台. 請參閱顯示幕

## 十六劃

導覽列, 26  
導覽墊, 18  
螢幕. 請參閱顯示幕  
螢幕小鍵盤, 29, 30, 98  
輻射干擾, 19  
輸入面板, 29, 98  
錄音  
    在 Pocket Word 中, 99  
    狀態指示燈, 16, 34  
    建立, 34  
    停止, 17  
    開始, 17  
    新增至記事, 34  
    新增至電子郵件訊息, 34  
    新增至影像, 108  
    播放, 34  
    檔案格式, 35, 36  
    關於, 34  
錄音功能鍵, 17, 76, 78

## 十七劃

儲存記憶體, 35, 36, 56, 68, 69, 82, 102  
檔案  
    傳送, 43  
    轉換, 43  
檔案總管, 37, 80, 82, 116  
檢視影像  
    以投影片, 109  
    以實際大小, 108  
    在 hp 影像檢視器中, 106  
聲音  
    hp 音量設定檔, 3, 74  
    音量設定檔, 75  
    選擇, 29  
    關於, 3  
    關閉, 67  
聲音檔  
    格式, 101  
    播放, 101, 114  
還原出廠預設值, 3, 70, 71, 73, 113, 116  
還原資料, 14, 40, 43, 70, 72, 73, 112, 113, 115, 116, 133

## 十八劃

瀏覽  
    Web, 52, 55  
    企業內部網路, 52  
轉換檔案, 43

## 十九劃

關閉程式. 請參閱程式

## 二十劃

觸控式螢幕 另請參閱顯示幕, 133  
警示, 16, 29, 75, 77  
警告, 3, 29, 74, 75

## 二十一劃

驅動程式. 請參閱 軟體驅動程式

## 二十二劃

歡迎使用精靈, 9, 13

## 二十三劃

顯示幕

夜光照明, 3, 14, 18, 66, 67, 74,  
115, 120

亮度, 3, 120

故障排除, 115, 120

清潔, 18

開啓, 16, 18, 67

調整螢幕控制台, 3, 17, 22, 116

輻射干擾, 19

關閉, 16, 67, 102

## 二十五劃

歡迎使用精靈, 113

